

The monthly magazine "North Star"



# ВОЙВЫВ КОДЗУВ

ISSN 0134 — 4323

КОМИ  
ЙОЗЛОН  
ЖУРНАЛ

93 • 12

**П о э з и я:**

- Владимир ПОПОВ.
- Виталий УЛЯШЕВ.
- Юрий ВАСЮТОВ.

**П р о з а:**

- Юрий КОВРИЖНЫХ.  
Повесть.
- Геннадий БЕЛЯЕВ.  
Висът.

# 1994

## ТӨВ ШӨР

Выльлун	3 10 17 24 31
Воторник	4 11 18 25
Середа	5 12 19 26
Четверг	6 13 20 27
Пекнича	7 14 21 28
Субѳта	1 8 15 22 29
Вѳскресенньѳ	2 9 16 23 30

## УРАСЬѲМ

	7 14 21 28
1	8 15 22
2	9 16 23
3	10 17 24
4	11 18 25
5	12 19 26
6	13 20 27

## РАКА

Выльлун	7 14 21 28
Воторник	1 8 15 22 29
Середа	2 9 16 23 30
Четверг	3 10 17 24 31
Пекнича	4 11 18 25
Субѳта	5 12 19 26
Вѳскресенньѳ	6 13 20 27

## КОС МУ

	4 11 18 25
5	12 19 26
6	13 20 27
7	14 21 28
1	8 15 22 29
2	9 16 23 30
3	10 17 24

## ОДА КОРА

Выльлун	2 9 16 23 30
Воторник	3 10 17 24 31
Середа	4 11 18 25
Четверг	5 12 19 26
Пекнича	6 13 20 27
Субѳта	7 14 21 28
Вѳскресенньѳ	1 8 15 22 29

## ЛѲДДЗА НОМЪЯ

	6 13 20 27
	7 14 21 28
1	8 15 22 29
2	9 16 23 30
3	10 17 24
4	11 18 25
5	12 19 26

## СОРА

Выльлун	4 11 18 25
Воторник	5 12 19 26
Середа	6 13 20 27
Четверг	7 14 21 28
Пекнича	1 8 15 22 29
Субѳта	2 9 16 23 30
Вѳскресенньѳ	3 10 17 24 31

## МОЗ

1	8 15 22 29
2	9 16 23 30
3	10 17 24 31
4	11 18 25
5	12 19 26
6	13 20 27
7	14 21 28

## КѲЧ

Выльлун	5 12 19 26
Воторник	6 13 20 27
Середа	7 14 21 28
Четверг	1 8 15 22 29
Пекнича	2 9 16 23 30
Субѳта	3 10 17 24
Вѳскресенньѳ	4 11 18 25

## ЙИРЫМ

	3 10 17 24 31
	4 11 18 25
	5 12 19 26
	6 13 20 27
	7 14 21 28
1	8 15 22 29
2	9 16 23 30

## ВѲЛЬГЫМ

Выльлун	7 14 21 28
Воторник	1 8 15 22 29
Середа	2 9 16 23 30
Четверг	3 10 17 24
Пекнича	4 11 18 25
Субѳта	5 12 19 26
Вѳскресенньѳ	6 13 20 27

## ѲШЫМ

	5 12 19 26
	6 13 20 27
	7 14 21 28
1	8 15 22 29
2	9 16 23 30
3	10 17 24 31
4	11 18 25



# ВОЙВЫВ КОДЗУВ

КОМИ ЙӖЗЛӦН БЫД ТӖЛЫССЯ ЛИТЕРАТУРНО-  
ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЖУРНАЛ

12

ДЕКАБРЬ

1993

ПЕТӖ 1926 ВОСЯНЬ

ЛЭДЗӖНЫ:

КОМИ  
ПИСАТЕЛЬСЛӦН  
КОТЫР

ЖУРНАЛЛӦН  
РЕДАКЦИЯ

□ □ □

## ТАЙӖ НОМЕРЫН:

Геннадий ЮШКОВ. Коми бал. Кык юкӧна теш . . . . .	3
Владимир ПОПОВ. Ас чужан сиктӧ. Печора весьтти лэбӧ каля. Луныс кузь на... Сыланторным ӧти. «ТайӖ ыджыд му вы- лас...» Кывбурьяс . . . . .	22
Геннадий БЕЛЯЕВ. Заседание мунӧ водзӧ. Висьт . . . . .	26
Виталий УЛЯШЕВ. Вола сиктӧ. Пывсян ломта. Нюжӧдис нэм. Видз вылын. Майбыр. Кывбурьяс . . . . .	33
Юрий КОВРИЖНЫХ. Марья, ньӧб меным камаши. Повесть . . . . .	35
Юрий ВАСЮТОВ. «Дыр кывтӧ ю...» «Кодзувкотьяс...» «Ме тэ- нӧ радейта!...» «Корлі гӧсти...» «Усьӧ-паллялӧ лым...» «Мый нӧ лоис!...» «Медся радейта...» «Пукси, гижы...» Кывбурьяс . . . . .	56

## ВОЯС ДА ЙӖЗ

Георгий ТОРЛОПОВ. Илля Васькӧд гижасьӧм . . . . .	58
Ольга ИВАНОВА. «Кор радейтін...» «Вой, вой...» «Сизимӧд во...» «Меным вӧлін тэ...» «Лӧк тӧлыс...» «Баба кодь пӧ...» «Бара пуксьӧ...» Кывбурьяс . . . . .	73

## ВАЖ ВО — ВЫЛЬ ВО

Альберт ВАНЕЕВ. Мед ми некодӧс эг воштӧй . . . . .	75
Нина КУРАТОВА. Бурджык олӧмӧ эскӧмӧн . . . . .	75
В. А. ЛАТЫШЕВА. Меным... мойвиис . . . . .	77
ЙӖЗӖДӖМА «Войвыв кодзув» журналын 1993 воын . . . . .	79

□ □ □

# СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА



*Ежемесячный  
литературно-художественный  
журнал*



Учредители:  
СОЮЗ ПИСАТЕЛЕЙ РЕСПУБЛИКИ КОМИ  
РЕДАКЦИЯ ЖУРНАЛА



## РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

Главный редактор

Владимир  
ТИМИН

Альберт  
ВАНЕЕВ

Федор  
ИСТОМИН (Кудымкар)

Елена  
КОЗЛОВА

Василий  
ЛОДЫГИН

Виктор  
НАПАЛКОВ

Ответственный  
секретарь

Алексей  
ОДИНЦОВ

Зам. главного  
редактора

Александр  
УЛЬЯНОВ

# Коми бал

## КЫК ЮКОНА ТЕШ

### ВОРСЫСЬЯС:

ИЛЛЯ АННА  
ПАШО КЛАШО  
ПОМАИДА  
ИСА ЛИЗА

ОНЬО ВАСЬО  
ЯКО ОПОНЬ  
ПАРАМОНОВ  
ВЕТЛА ТОЛЯ

Вöчсьö öнiя кадö. Ставныс олöма йöз.

## ВОДДЗА ЮКÖН

Коми керка пытшкöс, инпöвсö сайö-  
дöма занавесöн. Шуйгаладорас тыдыш-  
тö посводзыс, веськыдладорас — пыдi  
вежбьс.

Илля Анна чукöртö пызан, мургыш-  
тö вомгурулас да тапикасьыштö:

Коркö эськö йöктывлi,  
Коркö эськö сьывлывлi,  
Мусукöйлысь гудöк шысö  
Весиг вöтöн кывлывлi.

Анна. Ньöти на ютöм, а  
гажъяла нин, йöйыд. Урсася сэ-  
тöн, этша на бöрдлi да. (*Кы-  
тибетö синнас пызансö.*) А мый  
сэся и ваян öнiя кадö? Пук-  
сьыштлiс нин кутшöмакö олöмыс,  
да бара сэтчö и таялисны. Лав-  
каысь пондiсны ворсöдны, быттö  
озыр туйö видзисны. Быттö ме  
ог тöд, кодлы пензиятö не-  
кытчö воштынытö. Мед эськö  
шежъявны да шышкавны вела-  
лiн! (*Ышловзьö.*) Абу и коми пы-  
зан кодь. А мед, вайöма тай, мый  
эмышт. Мыйкö на вая и... (*Вайö  
инпöвсьыс кык доз, ас пудмсö.*)  
Кодарас и лой нырыс? Этайöас  
кö-а? (*Войтöдö паньö да видлö.*)  
Тайöас тай.

Пырö Помаида.

Помаида. Ен да бур йöз!  
(*Пернапас чöвтö.*) Но?!

Анна. Мый нö повзин?

Помаида. Эг эськö повзы  
да. Медпöрысьыс тай медводз  
локта.

Анна. Мед. Абу öд кортöм.  
Пöрччысь.

Помаида. Чышъянöс ог-а.

Чышъянтöгыс менам керкаас нин  
юрöй кынмö.

Анна. Лок водзлань, Помаи-  
да.

Помаида. Час, юала да.

Анна. Мыйкö?

Помаида. Тöрыт тай корин  
да, юрысь эз на петав. Эн öмöй  
нö тэ коркö арнас чужлы, Усь-  
пенньö бöрын? Анна луныс сэтчö  
усьö да, арсяыс!

Анна. Арнас и чужлi.

Помаида. А öнi öд Микöла  
нин локтö, йи сувтöма! Нимлун  
сёйны кö быттö?!

Анна. Сiдзи кори, пукавны.  
Ачым тай кысьяся жö. Водзöс!

Помаида. Бал шуин да?

Анна. А мый нö тэн, оз лöсяв  
балыс?

Помаида. Лöсялö бара. Öнi  
кулöмаинас гажöдчöны-а. А мый-  
кö нö... вийöдыштiн?

Анна. Ваөн öд он юктась.

Помаида. Кымын чугун?

Анна. Кымынöс гудравлi.

Помаида. Оз öд висьтась,  
быттö удта кодлыкö. Абу öд  
бральö.

Анна. Эн юась дай, мый оз  
ковсö. Тырмас, кодавны кö лок-  
тiн.

Помаида. Кодалöмыд ме-  
нам, румкасьыс нин пöрöдö-а!  
Кодöс нö сэсяя корин?

Анна. Ас коддемсö. Пашö  
Клашöс да, Öньö Васьöс да...

Помаида. Öньö Васьöтö эсь-  
кö и тöда мыйла!

Анна. Мыйла нö?

Помаида. Ачыл вира сы динö.

Анна. Вира нин кутшöмкö сизимдастö тыртігад. Тадзтö кö öд, тэ вира жö Якö Опонь динад.

Помаида. Но, ме öд сійöс ыж начкыны корлі. Сэсся пызан саяс...

Анна. А менö нö оз сулы мoгьс?

Помаида. Да мун, меным көкъямысдас нин локтö!

Анна. Мед, пачтö öд ломтан на. А Якö Опоньыд сартастö юкалас на.

Помаида. Муна кö эськö!

Анна. Пуксы, сійöс тöд.

Помаида. А сэсся кодöс көрин?

Анна. Якö Опоньтö и кори.

Помаида. Со тэныд!

Анна. А мый нö, вöтла, лючки-бура кори да?

Помаида. Мед пукалö. Коднас эськö быргун, да сыыс оз на пельыд сьöдмы. Сэсся кодöс?

Анна. Парамановöс. Бара тэныд оз лöсъяв?

Помаида. Век тай «уеду» шуö, роч лöма да.

Анна. Кувнытö öд кыскö, кытöн чужлöмыд.

Помаида. Мый эськö оз кыскы да! Мед садьсö тöдыштö жö.

Анна. Кутшöм садь?

Помаида. А эз нö гöтыр вöв сылы Петыр Катьöыс? А сэсся, кулі дай, «уеду». Сюсь абу!

Анна. Сюсь кутшöмкö! Эськö ловъя динысь кö пышйис-а.

Помаида. Ловъя кöть абу! Кодкöд нэмтö олін, мед ськöд орчöн и гуалöны.

Анна. Да эськö да, код тöдас на, кодкöд орчöн лöсялан. И кодлөн на кыз пуксяс олöмыс. Колöкö, ачыл на шöракостын лоан.

Помаида. Коді костын?

Анна. Семöыд да Якö Опоньыд костын.

Помаида. Эн эськö тешитчы!

Анна. А тэ эн жö ыксаас дай! Абу тэныд кык майöг гöтыра-верöсаыс, мед öттшöтш ройк-мунисны.

Помаида (дузъялö). Сэсся кодöс корин?

Анна. Коді локтас. Корöмөн шуа дай.

Помаида. Локтасны бара, тöдласны кö. Ветлö Тольö коддем.

Анна. А ме сідз кори сійöс.

Помаида (шөныштö). Колантор кодлыкö! Гортас эз на öшйив-а, век кöнкö ветлö!

Анна. Мед, гудöкалас кö-и.

Помаида. Код тöдас сылысь, водзвыв кö гулькйöдлас. Эн лэдз син увсьыд.

Анна. Ог и лэдз.

Помаида. Дай оз на и öт-нас лок Ветлö Тольöыд. Вот тэ-ныд!

Анна. Кодкöд нö?

Помаида. Исö Лизö дорö тай вöлі зыртласьö лавкаын, пач саяс. А мöдыс мыйкö жö дай... дзирнясьö сэтöн... тойыштöм пыдди!

Анна. Тойыштнытö öд.. öтка бабайды... Мед лöсялöны!

Помаида. Дыр-ö кежлö кö?

Анна. Налөн гаж.

Помаида. А эн эськö дорйы тэ Исö Лизöтö! Кымынкöд нин эз овлы-а.

Анна. Быть öд ов, морт шöрö кö он веськав. А кысь вöлі тан мортсö корсьны, кор милицияөн бөр колхозад вайöдлісны. Зонмыс, коді вöлі, армияөн мынлісны-а.

Помаида. Ставыс бур тэныд, кывзан да.

Анна. Кутшöм эмöсь. Ад гуранас олöма, да кытысь шаньыс? Ен ськöдөн, кутö на муыс-а.

Помаида. Позьö öд шуны.

Анна. Кодлы? Мый?

Помаида. Исö Лизöыслы. Некод, шу, тэнö эз кор.

Анна. Шу, сэтшöм кö нин чорыд.

Помаида. Ме шуа? Йöз ордас?

Анна. А ме нö сэсся мед ог нин паныдасьлы Лизаыскöд? Ог öд карын ов.

Помаида. Мыйлакö тай локті?

Анна. Ланыт, эн китшсьы водзвыв. Лöсьыд тэныд йöзтö тöдны, нэмтö верöс сайын олін да.

Помаида. Тэ вылö тай ог

шуась. Тыр олөмсө эн жö тöдлы, да юртö эн на воштыв. Ачыс на Исö Лизöйд вунöдлис, көн пö и югыдыс.

Анна. А югыдыс кö сылы эз на и усылы?

Помаида. Ветлö Тольö-сьыд и уся!

Анна. Налөн гаж, ме тэныд шулі нин. И абу тэн вичко олан керкаыс, коді грека да коді абу. Локтін да эн на со пуксьыв, кыд вылö норасян-а.

Помаида. Сэсся кодöс корин?

Анна. Тырмас. Керка тыр öд ог чукöрт öти пензия вылад.

Помаида. А мый оз и локтавны?

Анна. Со тай кылöны.

Пырöны Пашö Клашö, Öнью Васью да Якö Опонь.

Клашö. Анна, олан-вылан! Кыкöс на со вайöді.

Васью. Вайöді пö öд. Дась корöминас.

Клашö. А ротйысьом гача на вöлін. Колökö, мый дыра на жуйялін?

Васью. Жуйялі пö öд. Вöласны пуксьылі, да помала нин вöлі-а. Анна, эн кывзы талысь.

Клашö. Мыйла оз кывзы?

Васью. Дзерöдны и кыйöдан менö да.

Помаида. Позью öд гөгөрвоны йöй Öнью Васьюлы.

Васью. Мый гөгөрвоны?

Помаида. Мыйла Пашö Клашöыс дзерöдчö.

Васью. Гөгөрвоана эськö да.

Помаида. Мый сэсся либö лөгасян?

Васью. Ог тай и збыльысь. Збыльысь кö öд, важөн нин матькышти.

Анна. Да пөрччысьöй да водзлань. Тыртöм изкитö, мый сійöс бергöдлан?

Помаида. А эсийö кыв на эз шулы, пырис да. Тырöма сэтчö тошнас и.

Опонь. Тэ эськö гортад ыджыдав. Анна, эн дивит.

Анна. Мыйыськö?

Опонь. Тош вылас тай каттысьö да.

Помаида. А мый нö, он повзёдлы йöзсö? Дөрöм улад на со дзебöмьд. А войнас кö?

Опонь. Мый войнас кö?

Помаида. Гырджанад ли мый ли инман да? Он ошкөн чайт?

Опонь. Ми нö гозья тэкöд?

Помаида. Ен мед видзас Якö Опоньсьыд!

Опонь. А, колökö, менсьым на енмыд кывзысяс.

Помаида. Кывзысяс, пернапастö он чöвтлы-а!

Опонь. Чöвта дай!

Помаида. Сэсся мый?

Опонь. Ме ордö вуджан төвйынытö.

Помаида. Мун сэтысь!

Опонь. А эн скөрмöдчы дай.

Анна. Вай энлö на... нинöм абусьыс...

Пырö Парамонов.

Парамонов. Вечер добрый, народ хоробрый! С низким поклоном Иван Парамонов!

Анна. Водзлань, водзлань.

Парамонов. Анна, ты меня знаешь...

Анна. А мый нö?

Парамонов. Завтра тебе дрова привезу.

Анна (шйöвошлö). Кутшöм пес, кытысь?

Парамонов. Свои. Видела у меня за баней большую-то поленицу? Ну, так вот!

Анна. Сэн öд тэнад «МАЗ»-тыр лö. Вит доз сувтас, оз кö унджык на.

Парамонов. Да иди ты со своею водкой!

Анна. А мый нö, сідзикөн?

Парамонов. Ну, считай, по-дружески. А то стал бы я тут торговаться!

Анна. А ачыд нö? Кынтысьны петан кодкö ордö?

Парамонов. Уезжаю я, Анна. Уезжаю.

Анна. Кытчöкö?

Парамонов. В Россию, куда ж еще?!

Анна. Россияыд мый пасьята да!

Парамонов. Ну, в город Нелидово Тверской области. Домой, так сказать.

Помаида. А тані абу горт? Эн гөтрасьлы ни?

Парамонов. Так... в доме-то хозяйка нужна.

Помаида. Нужна! Со тай  
Онъ Васё и Яко Опонь асьныс  
олёны. Эськё гётыраоёсь жё вё-  
лины да.

Парамонов. Ну и что, ве-  
село им теперь? Нет, мужику од-  
ному в доме — это хуже, чем в  
тюрьме.

Помаида. А кодкё тэнё и  
виччысьё сэн!

Парамонов. А сестра что,  
чужая она мне? Может, как  
у матери я у ней буду?

Помаида. А керкатё нё та-  
тысь?

Парамонов. Пусть посто-  
ит. А там видно будет.

Кост.

Анна. Вай пуксялёй. Ветла  
Толя нин и коли локтёмыс. Со  
тай, буракё.

Пырёны Ветла Толя да Иса  
Лиза.

Толя. Здорово, кодё оз: спо-  
рё во!

Анна. Некод оз. А гудёкыд  
нё?

Толя. Посводзад коли.

Анна. Мыйлакё?

Толя. Мый, мися, шуан, кы-  
кёнёсь да.

Лиза. Ме ёд... шуан кё...

Анна. Тёрам. Лиза, пёрч-  
чысь. А тэ пырт гудёктё. (*Му-  
кёдыслы.*) А мый оз и пуксяв-  
ны?!

Пуксялёны.

Помаида. Опонь, кытчё  
пуксян?

Опонь. Кытчёкё ёд.

Помаида. Ме дорё он  
лысьт-а!

Опонь. Мый нё ме, рыны-  
шысь петёма?

Помаида. Вужля улысь.  
Ош гуысь. Лёк!

Опонь. Час, коркё ёд сулас  
на могыд.

Помаида. А тэнё и оз. Эг  
на и веськёдлыв юртё?

Опонь. *Ме тай ог и ыкша-  
ась.*

Помаида. А мед шырин  
тоштё дай. Кымынысь нин ме  
тэныд шул!

Опонь. Шыра тош тэ пон-

да! Эськё кодкё томджык кё вё-  
ли... гётыр туйё ли мый ли... сэ-  
ки, гашкё-а.

Помаида. Ог пё ёд ыкша-  
ась! Со и вожалёс нин кывйёд-а.

Опонь. Пуксьы, сйёс тёд!  
(*Пуксьёддё да ачыс орчён пук-  
сьё.*) Да чёв олышт.

Помаида. Ме эськё, топёд-  
чылан кё!

Опонь. Колантор! Кос гыр-  
дзаыд!

Помаида (*чушмунлё*). Ог  
ёд вунёд.

Парамонов. А вот поже-  
ним вас, что тогда?

Помаида. Асьтё мед оз гёт-  
равны! Петыр Катёбыд усьлё на  
тэныд вётён. Чайтан, гуалин дай,  
мынин сэсса сыысь?

Парамонов. А за что ей  
проклясть-то меня? Что я, бил  
ее, денег не давал, детей у нас  
с ней не было? Я виноват, что  
они разъехались?

Помаида. Некод тай оз и  
шу.

Парамонов. А чего тогда  
пугаешь-то?

Помаида. Вёрззыны тай  
колё кытчёкё, тани оз нин кув-  
сьы!

Парамонов. Ну, смерти-то  
дождаться... уж лучше пойти  
да... и вся недолга.

Помаида. А сэн нё мый ку-  
тан вёчны?

Парамонов. Сестре помо-  
гать. Дом, вон пишет, весь уж  
наперекосяк пошел. Баньку бы  
поставить.

Помаида. Но и пуксьы,  
ныр улад улёсыс.

Парамонов. Нет, пусть  
Онё Васё сюда сядет.

Васьё. Мыйла ме буретш?

Парамонов. За хозяйина  
будешь.

Васьё. Йёз ордас?

Парамонов. А что? И Ан-  
ну бы уважил.

Васьё. Ог нё пыдди пукты?

Парамонов. Ну, тем бо-  
лее.

Васьё. Час, кытчё ачыс шу-  
ас.

Анна. Шуа, дерт, мыйкё!  
Абу ёд менам юклёма, кодлы  
кытчё. Васё, пуксьы, эн дзёр-  
нясь. А тэ нё эськё, Клашёмыс,  
мый виччысян?

Клашõ. Татчõ, инõ. Он кõ дõзмы. (Пуксьõ Оньõ Васьõ динõ.)

Анна. Ланьт. А тэ нõ, Толя-ис?

Толя. Час, мед гõстьясыд...

Анна. А тэ нõ абу? Куш гудõкасьны и кори ме тэнõ?

Толя. Ме ог тõд.

Анна. Мися, выдышта, гашкõ, õти сайьсы.

Толя. Вид.

Анна. Бõрти, ог кõ вунõд. Лиза, сибõдчы. Но вайõ кисьталõй да точкысямõй. Кодлы чорыд, пув ванас соралõй дай. Васьõ, кисьтав!

Васьõ. Бара ме? Менам сидзнин кийõ дзõрõ-а.

Помаида. Юан да õд.

Васьõ. Дугды. Усьõмнас тэ менõ эн на аддзыв.

Помаида. А мый нõ эськõ дзõрõ, шуан?

Васьõ. Этша нõ пõрõдчыли быдсяма пиланас? Оз летйы сойтõ пуд сьõктаыс? Кырымасьны лючки ог вермы-а, пензиятõ важьсны да.

Помаида. Но сэсья и кись-

тавнытõ нин некодлы. Бõр, буракõ, лоõ чеччыны.

Васьõ. Вай, Иван, тэ судзанджык. Да висьтав мыйкõ.

Парамонов. Наше дело правое! (Кисьталõ.) Раз уж Оньõ Вась уступил мне слово, то вот что я вам скажу. С 47-го года я вас знаю. Всяко бывало. И «власовцем» обзывали, и в глаза не видели. А от костра не отгоняли, и картошкой делились. И хлеба кусок отламывали.

Анна. Пеж-олõмсõ мый сийõс казьтылан?

Парамонов. Так ведь прошли через это, Анна. И у всех у нас душа-то исцарапана. И все-таки надежный вы народ!

Анна. А тэ нõ абу?

Парамонов. Ну, это вам судить.

Анна. А вот точкысям дай, шуõма лоõ!

Точкысьõны да юõны, вом кõрнысõ вежõны.

Помаида. А меным кучкиснин юрõ. Коддза кõ, Опонь, нуõдны ковмас.

Опонь. Кытчõ?



«Коми бал» спектакльсы серпас. Артистьяс (шуйгавывсьянь): М. Данилов, В. Габова, Г. Лыткина, А. Трибельгорн.

Помаида. Горт! Юасьб сэтн!

Опонь. Кута кыскыны сы ылна!

Помаида. Кытчө нө пыртдан?

Опонь. Ас ордө.

Помаида. Сюсь тай кылан!

Опонь. А мый нө, коддзан кө?

Помаида. А тадзтө кө, ме ог на и коддзы. Вот!

Опонь. Эн. Этшаджык шог меным.

Помаида. Шог пө өд! Ена нин ме тэныд шогтө вайлі да!

Опонь. А мый нө, он дэ-льөдчы?

Помаида. Кор?

Опонь. Кор он пырав тай. Этаті чышкытөм да, эсті мыськытөм да. Пусьылі эг да, пывсьылі эг да. Вомыд оз тупкысьлы. А шуан да...

Помаида. Мый?

Опонь. Мися, лок вай либө горт олысьбн, да өдйө тай ланьтан. А оз нө та бөрын сьблөмыд муткыртчы?

Помаида. Ме сэсса сэтчө и мыжми. Ачыс мыжтөм-а, Эг на и дількмунлы.

Опонь. Мыйысь? Кор?

Помаида. Муртса на. Пызан саяс тан. Колантор тай, шун, кос гырлдзаыд

Опонь. А мый нө тэн, дас көкъямыс? Гөгөр на тупльөс да вильскөб?

Помаида. Сэки мед и си-балн, кор дас көкъямысыс вөлі. Өні менсьым нинөм нин босьтнытө.

Опонь. А ме, колөкө, ачым сета!

Помаида. Мый сетан?

Опонь. Малалышта... кыті лэдзан.

Помаида. Мун, эн грекө-вөйтчы! Көтө мед кодкө сьывны горөдінныд. Кывзаннуд сэн больгөмсө. Толя, збыльысь, босьтлы и эм гудөктө!

Васьб. Энлы, эгө на гажмөй да.

Помаида. Коркө тэ гажмылан! Он кө литра дучкы.

Васьб. Вермылі эськө да. Өні ог нин.

Помаида. Парамонов, кистав! Дыр-ө сэн дитшвидзасны? Парамонов. Тоже верно! (Кисталө.)

Помаида. Босьталөй! Анна, нуөд. Ли тэ, Қлашө. Ме вылө век эн лэдзчысьбөй. (Сьылыштө.)

«Няньбн да солөн да...»

Сувталөны да сьылөны гудөк улө.

Няньбн да солөн да  
Му вылас олан да,  
Сбмын өд асьтө он төд.  
Му вылад олысьлы  
Колө и вольтыны,  
Колө и лолыдлы пөт!  
Овлө сьбд кымөра,  
Юр вьсетөд гымалө,  
Овлө и шондіа лөз.  
Мед эськө шудлуныд  
Шедөдчас кутлыны,  
Мед эськө Ен да бур йөз!  
Нимкодьыд, долыдыд  
Зөв дыр оз волы да,  
Эм на и шогыдлы сай.  
Юыштам вайө да,  
Юрө мед кайө да,  
Сө майбыр, лөсялө тай!

Юбны да коставлөны сөйыштнысө.

Васьб. Гажми нин, Помаида, полан вөлі-а.

Помаида. Мыйысь пола?

Васьб. Он кө пө тай литра дучкы.

Опонь. Сылөн быдөнлы важдон. Быттьө он и вежсьыв мортыд.

Помаида. Кыт нө тэ вежсьылін?

Опонь. Татшөмөсь нө вөлім?

Помаида. Ортсытө мый тэ меным висьталан!

Опонь. А мый нө тэн колө?

Помаида. Пытшкөсыд.

Опонь. А пытшкөсыд нө оз вежсьы? Он и висьлы? Эбөссьыд он усьлы ни?

Помаида. Ме өд этштө шуа!

Васьб. Этшыд өд абу жө чер: зудьялыштін да бара... Том дырйныд вөлі потшөс вомөң чечыштан, кокыд оз инмыв, а өні лөпсө лоө кытшовтны.

Помаида. Коньбөрй!

Васьб. Коньбөрй, дерт. Со Иван төдө. Лунтыр вөлі пөрөдча да войнас на дас верст шутөвтла.

Помаида. Мед эн корсь дай, кысь оз ков. Татысь на кодкө сюрис гөтыр вылад.

Васьō. Сюрис ли эз ли, а кыскō вōлі. А ѳні гортад локтōны, да падгьялан.

Помаида. Локтас кодкō! Клашō, тувкы бокас, мед оз ышнясь!

Клашō. Мед сōрō.

Васьō. Вот тэныд и этш! Да вежсьō оз!

Помаида. Код тōдас тэнсьыд.

Васьō. Код тōдас пō ѳд?! Сэсся мед он скōрмы дай!

Помаида. А эн нō эськō дучкы, вермин кō?

Васьō. Но, гашкō и...

Помаида. Сійō ѳд и эм! Висьталōны тай вōлі...

Васьō. Мый?

Помаида. ѳти пу дорын пō вина сулля, а мōдсō пōрōдан.

Васьō. Сэк ѳд вōлі... видлы прōгултō вōчны!

Помаида. А пу улō кō веськалін код юрнад?

Васьō. Пуыд ѳд... орны кутас да... кытчō на тōлыс доровтас. Коркō тай Иван мездіс-а, тойыштны удитіс.

Парамонов. А ты меня сколько раз выручал? Помнишь, заступился перед оперуполномоченным? Отметиться я был должен в тот день, а ѳньō Вась на речку повёл. Там у него гымга была на налимов. Ну и задержались, пока лёд-то кололи. Пришли, а тот уже матом на меня... И загремел бы обратно в Вожаель, если б не он! *(Довкнитō ѳньō Васьялань.)*

Васьō. А ме нō тэнō эг материтлы? Сē едритвойѳн, мися, он кō бурджыка весав пу гōгōрсō! Эг кō кучкы на?

Парамонов. Сюда. *(Петкōдлō шошаас.)*

Васьō. Но вот! А кодкō мōд кō вōлі? Колōкō, чиктыліс на мездом пыдди. Морт сайын, Иван, ставыс, морт сайын!

Парамонов. Само собой.

Помаида. А вот коминад эн и велавлы, Парамонов, мый дыра нин тан олан да. Гōтырыд коми вōлі-и.

Парамонов. Но я же всё понимаю.

Помаида. Мый сійō пони-майтōмыд!

Парамонов. Так выслан-

ный же я был. Думал, скорей бы отсюда. А вышло вон как!

Анна. Он кō кайтчы и, мый сэсся?

Парамонов. Да нет, что ты, Анна?!

Анна *(Помаидалы)*. Юасьны сэн кутас да...

Помаида. Асьныд жōвьялан-ныд да. Сывны ни, йѳктыны ни. Пызаныд ѳд оз на пышйы. Колхозын моз чеччōдны коллō. Чеччōй! Толя, босьтлы гудкōтō.

#### Ссылōны да йѳктōны.

Коркō эськō йѳктывлі,  
Коркō эськō сывывлвлі.  
Мусукѳйлыс гудкō шысō  
Весиг вѳтѳн кывывлвлі.  
Коркō эськō рытйысьлі,  
Коркō эськō окасьлі.  
Мамōлы ни, тōдсалы ни —  
Некодлы эг шогасьлы.  
Коркō эськō нылавлі,  
Верѳс сайѳ петавлі.  
Ачыс коравнысѳ воліс,  
Некодѳс эз медавлы.  
Коркō эськō нѳбасьлі,  
Коркō эськō быдтысьлі.  
Бара на кōть томмылан да,  
Олѳм помад кытыс нин.  
Коркō эськō чайтѳма,  
Бур олѳмсѳ дольѳма.  
Коркō эськō мый эз вѳв да,  
Коркѳыс и кольѳма.

Клашō. Но, мыйкō сэтчō и пуксялōны нин! Сōмын на ѳд-дзылім-а. Мед эськō кодавны!

Васьō. Со ѳд тай бригадыс. Мед тшѳктōдō.

Помаида. Да, менѳ ачымѳс нин довыѳдлō-а. Энлы, час лольшта да. Опонь, кут!

Опонь. Лок, кутыштла.

Помаида. Тэ помысь! Бур йѳзыс паныд уськōдчылōны-а.

Опонь. Ачыл тай ырьялан. Ен пō мед видзас меысь.

Помаида. Мый эськō он шулы да?!

Опонь. Но и олас! *(Матыстчō да кутышглō.)*

Клашō. Ноко, Толя, «ѳкулинатō»! ѳньō Васьō, мекōд али кодкōд?

Васьō. Он ѳд бѳрнясь.

Парамонов. Тогда мы с Анной.

Анна. А, гашкō, Лизакōд? А то пѳвтѳм кольѳ.

Лиза. Менам со уджыс.

(Чышкышто Толялысь ньылём-  
сә.)

Анна. Сідзкө и, пудъясим.  
Толя, сьявкнитлы!

Сылыны да йөктөны.

Аттö, зонмö, гудöка!  
Гораджыка гудöкав!  
А ми петам йөктыны,  
Оз ков, майбыр, тшөктыны.

Унаысь:

Окулина, меланьджык!  
Мусуканöй, теланьджык!  
Коді кодкөд лөсялö,  
Сы дінö и пөсялö.  
Лолыд гы моз лыбавлö,  
Кокыд вылö кыпавлö.  
Абу сурьсь-винамсь  
Миян костын инаыс.  
Некод абу зырысьыс,  
Миян костö пырысьыс.  
Топöдчылам топыда,  
Шубны мед, со пö тай.  
Бөрти рытнас колльöда,  
Веж юрситö молльöда.  
Окышта да, гашкö да,  
Мыйкö на и вашкöда.  
И ог көсйись дорала,  
Босьта да и корала.  
Абу тэысь коланыс,  
Сьөлём вылö воаныс!

Клашö (йөктыштö). Ок и  
ок, ок и ок!

Анна. Кытчö и тэрмасьö?  
Мед пуксьылöны.

Клашö. Повзин на тай! Ил-  
ля Аннаыс!

Анна. Мыйысь?

Клашö. Мед ог мырдды  
Оньö Васьöтö.

Анна. Коддзöмыд нин.

Клашö. А, колкөкö, ме на  
медся воддзаыс Оньö Васьöйд-  
лөн, мыйөн тöдан?

Анна. Некор эн и бөрдлы  
да!

Клашö. Пыр и тай вомалін,  
быттö тэнад нин лөма.

Анна. Сета ставнас! Эг на  
жö узьтöдлы-а.

Клашö. Сідзкө и, кывйö сет-  
чин?

Анна. Сетчи, сетчи!

Васьö. Оз вермы тшетш-  
йысьтöгыс...

Клашö. А тэнö эськө ме та-  
лун йөктöда на да.

Васьö. Сэсся мый?

Клашö. Мед юр вежöрыд  
бергöдчылас.

Васьö. Сэсся мый?

Клашö. Нуöда гортад да  
вода орччөн дай.

Васьö. Вод, сэтшöма кө  
нин... Отчыдтö, гашкö...

Клашö. Ме öд ог сы понда!

Васьö. Мый понда нö?

Клашö. Гашкö, мый дыра на  
он кув да. Мед эськө кодкө и...  
ыджыдалысь вöлі.

Васьö. Сэсся и воссяс олö-  
мыд?

Клашö. А мый нö, öтка дор-  
сьыд?

Васьö. Ме ог тöд, көдзалö-  
ма нин ставсьыс да. Телевизорыс  
вылö нин дöзман-а. Тэ öд вома  
жö!

Клашö. Водзöс. А мый нö,  
он сибöд?

Васьö (ышловзьö). Вай,  
Иван, солькнит!

Клашö. Пыр öд и падвеж  
мунас.

Толя. Ачыд мыйкö жö да...  
веськыда зурöдан.

Клашö. Тэ эськө чöv ов!  
Локтін кө, ворс!

Толя. Зэв тай тшөктысь! Эг  
на медасылы да.

Клашö. Медаыс и эм тэ. Со  
доныд! (Индö румка вылас.)

Анна. Клашö, эськö... он кө  
джынъявлы вомтö! Йöзыс вылö  
эн кокнөд ассьыд лөктö.

Клашö. А мед оз лөкөдчы  
дай! Тшөктытöгыс жель на эз  
бергöдлы, век на көнкө лывкъя-  
ліс. Ветлö Тольö на нимыс.

Толя. А ме, гашкö, сійөн и  
лывкъялі, мый эз на сетлыны  
овнысö, век на сөмын тшөкты-  
лісны?

Помаида. Сетöны нин,  
көсьян кө. Қор аслыд вылö му  
да видз да ов кыз кужан.

Толя. А вот и кора!

Помаида. Чöv!

Толя. Мыйла чöv?

Помаида. Мыйла жугöд-  
чыны ковмас лун и вой. Некыт-  
чö он тырмыв.

Толя. Мыйла ог?

Помаида. Сыла он! Ву-  
жинь-вежын ай-мам керкаыд,  
да сэтчö китö он пуктыв-а, волан  
да. Кутшөмкө тэ олём олысь!

Толя. А вот и пукта! Вай  
заклад вартам!

Помаида. Со, Лизаыдкөд  
варт!

Лиза. Бара тшыкөд!

Помаида. Мый тшыкөда?

Лиза. Менсьым олөмсö.

Помаида. Ме? Коркө тэн-  
сьыд олөм тшыкөдлi?

Лиза. А мый нө, эн сукляв-  
лы, кор мыйкөыскөд өтлаасьлі...  
аэропортсаыскөд?

Помаида. Сэтшөм өтлаась-  
лөмыд! Картопель босьтны во-  
лісны да... сы дыра кежлад?!

Лиза. А, колөкө, нэм кежлө,  
эн кө тэ суйсьы?! Сэтшөм да,  
татшөм да... Кодөскө тай аддзө-  
мыд да... Висьтавліс өд!

Помаида. А ме, колөкө,  
мортсө жалиті?!

Лиза. А ме абу морт? Менө  
найтө позьө тальяны? Модаыд  
нин тэнад сэтшөм. Оз кө пуксьы  
кодлөнкө олөмыс, мед эськө оз  
и пуксьыв. Сысы тэныд долы-  
дыс!

Помаида. Мун, вир тшы-  
көдыс!

Лиза. Ачыд абу?

Анна. Ой-я да?! Ме нө та  
вылө чукөрті? Мися, сідз нин  
сьодас олам, куш асьнымөс нин  
и новлөдлам, да койташын моз  
гажөдчыштам-а.

Опонь. Тырмас нин эськө,  
Анна, кодөскөтө новлөдлыны.  
Ставным нин зыртөм шошааөсь.  
Кулян кө, пасьтала гырды.

Васьё. Гөч ли. *(Имөдчылө  
шошаас.)* Менам тай оз и неб-  
зьыв-а.

Парамонов. А что вы хо-  
тите? Чтоб бугров не было? Это  
ж как у лошадей! Нет, Анна,  
тут я с тобой тоже расхожусь.

Анна. Ме өд ог та йылысь.  
Бара мед кытчөкө мублизуйтис-  
ны.

Опонь. Мый йылысь нө?

Анна. Мед эськө мортыд  
нэмсө сьөкыд вөлі. Кыдзи тай  
нывбабаыс овлан.

Васьё. Мыйон сьөкыд?

Парамонов. Добром, на-  
верное. Или совестью.

Анна. Да но! Ставсө колө  
няклявны.

Васьё. Сьөктынытө өд, сідз-  
тө кө, колө жө кодсянкө. А бы-  
дөн на пиняөсь да гыжъяөсь да...

Анна. Шонді вылас видзөд-  
лы дай.

Васьё. Сэсся мый?

Анна. Сэсся, гашкө, и сьөк-  
тылан, яндзим босьтлас мыйысь-  
кө.

Опонь. Босьтлө тай эськө

яндзимыд да, сюраыс на торка-  
сьө-а.

Анна. А ог на сетчө дай!  
Вай матыстчылөй да көтөдчы-  
лөй. Бырө кө өд, вая на.

Оз нин точкысьөмөн юны. Вомгорула-  
ныс сёрнитөны.

Клашө. А сэсся нө лөгасин  
бытьё, Тольбөыс?

Голя. Бур кывтө эн на убө-  
литлы да.

Клашө. Со, малышта юрө-  
дыд! Да гозйөдчы, некодлысь эн  
кывзы! Важ ногөн кө, видзам на  
битө, коді кодлы перьяс, да өд,  
Лиза?

Лиза. Мый нө он?!

Клашө. Сэсся кө он ворс та  
бөрын!

Голя. Ворса.

Опонь. Ми нө огө чеччылөй?

Помаида. Вэськодь.

Но оз нин инө пуктыны мукөдыс По-  
мандалысь шумөсө. Йөктөны сьыліг-  
тырйи.

Ок и ок, ок и ок,

Өти зонмысь босьтө шөг.

Абу ыкша, абу наян,

Абу мукөдыс кодь лёк.

Ок и ок, ок и ок,

Өти нылысь босьтө шөг.

Абу сямтөм, абу туйтөм,

Абу, майбыр, чукля кок.

Ок и ок, ок и ок,

Өти зонмысь босьтө шөг.

Абу юысь, абу польысь,

Абу синмас чир ни ёг.

Ок и ок, ок и ок,

Өти нылысь босьтө шөг.

Аттө, лёсьыд, аттө, позьө

Видзөдлыны гөгөрбок.

Ок и ок, ок и ок,

Кыкнанныслөн өти шөг.

Тадзтө он и помө волю,

Он кө воча-воча лок.

Анна. Помаида, чеччы. Эз  
на сэтчө тэнө изьявны.

Помаида. Эз тай. Сьөлө-  
мөй дiпкө нин-а. Юрө кө куч-  
кас и.

Анна. Ме тэнө өлөдлi.

Помаида. Өлөд көть эн.  
Менам өти визя олөмыс, да сийө  
визьсө и помала. Ог тiян моз во-  
жөдлы.

Анна. Аттө дивө, мед эськө  
быдөн сы моз олісны! А эн кө,  
шуам, петавлы верөс саяд?

Помаида. Мыйла эг?

Анна. Аслад чорыдла. Вет-

ліс-ветліс Семёйд да мёд выло  
ыштис дай.

Помаида. Кыськё дай!

Анна. А лон кё мыйкё сы-  
көд? Некод сайё нин эськё эн и  
петав? Сідзи и эндін?

Помаида. Код тодас. Быд  
ловьяыс тай эн-ая.

Анна. А мыйла нё эськё кат-  
тысян мукёдыс выло?

Помаида. Ме өд... Шусяс  
да, бара мыжа лоан.

Анна. Шу. Ме тай батыём  
пиёс жё быдті, да юрөй эз на  
кушмы сы понда.

Помаида. А тэнё эськё и  
вөлі вайысьыд. Ачуд йөйталін.

Анна. Ачымёс и йира тай  
өні сыысь. Босьті да кывзыси,  
кодлысь оз ков. Ок! (*Кучкыштё  
пызанас.*) Иван, тойышт да мед  
зыркмушла джоджас!

Парамонов. Да ты что,  
Анна?

Анна. А мый нё, бөрддзөдлі  
жё коньбөрс-а!

Парамонов. Так ведь и  
сама ты... как дурная, варежку-  
то кусала, чтобы не расплакаться.

Анна. Ме ог помнит.

Парамонов. Но я-то пом-  
ню!

Анна. А смекайтчылісны жё  
тэ вылын. Өні өд быдөн тай бур-  
рөсь-а. Коркё тай... Брежнев  
дырйи нин... Победа лун-ө-мый  
вөлі... клубб жё вөлі локтөмыд  
да... Өньё Васьё на и шуис, код  
пё тэнё татчө корис.

Васьё. Менё өд тойлісны  
жё. Эськё залас кё пукалі-а.  
Сэссия юыштёма жё нин вөлі  
дай.

Анна. Садьтём код эн на  
вөв.

Васьё. А кайтчылі нин ме  
сыысь Иваныдлы. Со ачыс,  
пөрьяся кё!

Парамонов. Анна, тут всё  
чисто! И зря ты сейчас за меня  
заступаешься. Могло быть и на-  
оборот.

Анна. Қызикё?

Парамонов. Очень просто.  
Он — в плену оказаться, а я —  
при медалях. И над ним бы из-  
мывался. Так, Өньё Васьё?

Васьё. Сідз, дерт. Пленё

шөдөмсыс и полан вөлі да, он  
виёмысь-а.

Опонь. Окружениесьыд пе-  
тан, и то на кыскаласны, тайкё  
оз лыйлыны.

Помаида. А мыйкё... абу  
жё ранитчылөмыд да... Парамо-  
новыс?

Анна. А кантузияыс нё тэ-  
ныд? Татөн на вөлі пельсьыс  
гырд петалё-а. Вай пуктыла юр  
вылад ведра да клёнөбтыла  
мыйёнкё, мый сэтчө лоан?

Парамонов. Да успокой-  
ся ты, Анна? Она же... как особ-  
отдел, ей же доказать надо, что  
воевал. Так вот, Фомаида ёрт,  
медаль-то «За отвагу» нашла  
меня. А, между прочим, она  
фронтвая. Успели, выходит, за-  
писать.

Помаида. Но и бур, воюйт-  
лін кё. Сэссия татөн нин ов по-  
мөдз, дай ас туйб лоан. Чойыд  
дінё өд сідз на позьб ветлыны.

Анна. Век на вот сылы бо-  
көвөй!

Помаида. А мый нё, пыш-  
йё да?! Роч Иван вөлі, Роч  
Иван и кольё тадзтё.

Опонь. Век өтар пелыс-  
над эн сын.

Помаида. А мед мыйкөке-  
рб дай... Пестё вайбөм дорысь...  
Аннаыдлы... асьтё кё вөзийн... А,  
Парамонов?

Анна. Бара шуан, кыськё пё  
тай эмось.

Помаида. Ог шу.

Парамонов. А что это ты  
подобрела вдруг?

Помаида. Қыскё өта-мөд-  
нытё да. Аддза өд.

Қлашө. А вай сьылөдам!  
Роч Иван, Роч Иван... Толя,  
ворс!

Сьылөны да йөктөны.

Роч Иван, Роч Иван,  
Мый нё сідзи видзөдан?  
Со тай кымын мича нылыс,  
Мыйла менё кыйөдан?  
Роч Иван, Роч Иван,  
Тэ өд менё ылөдлан.  
Он и төдлы, рочад мунан,  
А ме, йөйыд, коля тан.  
Роч Иван, Роч Иван,  
Дыр-ө менё шөгөдан?  
Абу жё тэ меным мустөм  
Овны кб тан думайтан.  
Роч Иван, Роч Иван,  
Мый бара сэн сералан?  
Сэки меным шудыс усьё,

Кор тэ мені коралан.  
Роч Иван, Роч Иван,  
Тадзгё кё и — гижасям!  
Сизим кага тэныд вая,  
Отлаын и быдтысям.

Помаида. Гозья костад  
од... кагаыд тай и гөрөдыд. Оні  
эськё и сійо тай оз кут да. Ви-  
дзёдан да, юксёймаёсь нин.

Васьё. А пёрысьыс отла-  
асьёны, да налён кутшөм гөрөд?

Помаида. Налён? (*Шойё-  
вошлө.*)

Васьё. Да. Ноко, висьтав.  
Помаида. А, ноко, тэ вись-  
тав, кужан кё!

Васьё. Дөвечыс?  
Помаида. А ме нё ог дө-  
вуйт?

Васьё. Чиганитчан да.  
Помаида. А тэныд эськё  
мед ырсяялі? Куш чукөстөм вы-  
лө и уськөдчи? Мөстө лоө ку-  
тшөма мелиавны-а. Асьтө вот  
висьтала, мыйла дөвечалан?

Васьё. Мыйла нё?  
Помаида. Сёсы нин пөт-  
лін да быдпөлөс бабасьыс. Эн  
нё вуркьявлы? Соссьыны лысь-  
тан?

Васьё (*шпыннәлө*). Мый тан  
соссян?! Эськё райкомын кё-а.  
Коркө тай корлісны да... Вайо  
тшынасямөй!

Анна. Да помалөй нин та-  
йөс син вежөмысь. (*Ачыс кись-  
талө.*) Абу на сёйыштөмыдөсь и.  
Локтөй!

Клашө. И отчыд мед Толя  
гудөкалас на. Сэсся тшынасьё-  
ны. Налысь кё сөмын кывзыны...  
Васьё, сибөдчы!

Васьё. Судза.

Юоны да сёйыштөны.

Клашө (*петө шөрө*). Пон-  
дісны сэн варгыны. Анна, вөт-  
лав!

Анна. Пызан сайсьыс?

Клашө. Домасисны быттьө  
да. Толя, шызьөдлы. (*Йөктыш-  
тө.*) Шөвк чышьяна, сарапана...  
Васьё, лок, татчө быть колө зон-  
мыс.

Васьё. Аддзөма зонмөс.

Клашө. Буретш, менлы вы-  
лө кё.

Толя ворсө. Йөктөны да сьылөны.

Шөвк чышьяна, сарапана,  
Ывла вылын ветлөдлө.  
Гөгрөс бана, кыз ситана,  
Менсьым вежөс петкөдлө.  
Шөвк чышьяна, сарапана,  
Син водзын и пөртмасьө.  
Дугды, мамб, лөвтны паньд,  
Шуи кё, и гөтрася.  
Гөгрөс бана, кыз ситана,  
Муса гөтыр, сьблөмшөр.  
Кыз ситана, сё сөтана,  
Керка өдзөсө оз төр!  
Шөвк чышьяна, сарапана,  
Ышкө-пошкө, котөртө.  
Гөгрөс бана, кыз ситана —  
Аслам синвайөй петө!

Лиза. Важөн нин эг серав-  
лы.

Опонь. Тэнад эськө, Лиза,  
гашкө и воссьылас на серамыд  
да. Эн энөвтчы дай Анатолей-  
сьыс.

Помаида. А тэнад и оз?

Опонь. Оз нин артмы ме-  
нам тэно мөстө мозыд мелиавны.

Помаида. А эн на тэ вид-  
лы! Видлы да вөлись шу!

Опонь. Но, тшынася да.

Парамонов. Перекур!

ЗАНАВЕС.

## МӨД ЮКӨН

Вөчсьө сэни жө. Сөмын дышөдөма  
нин өтчүкөрөн пукавнысө да коді кы-  
төн: кодкө посводзас тыдовтчылө, код-  
кө — пыдї вежөбас.

Пызан сайын өтнас Иса Лиза,  
гыравыласьөма да катласьө, нюркйөд-  
лө куньтыра синмөн:

Гашкө, воштылі ме юрөс,  
Ньөти ачымөс эг кут.  
Быдөн виччысян өд бурөс,  
Быдөн виччысян өд шул.  
Кодкө петө верөс сайб,  
Кодкө курыдсө оз төд.

А мен гажа рытыс тайө  
Быттьө сьблөм кырлан вөт.

Пыдысь петө Анна, тэрмасьө.

Анна. Чай пуктылі да вунө-  
ді. Колөкө, сотчис нин пузьөдча-  
ныс. (*Пыралө инпөлас.*) Абу на  
тай эськө да. (*Матыстчө. Лиза  
динө.*) Мый нө сэтчө шөгө усь-  
көдчин?

Лиза. Сідз.

Анна. Лок пыдіас. Эсіян бара нин шпуткёны-а. Отнад тан...

Лиза. Мед. Менам велалёма нин өткёнсө кодавны. Кисьта вот да...

Анна. Кисьт, абу өд тай дзебёма. Кынд эм.

Лиза. Ог, йёзыдлысь... ас кинад.

Анна. Он өд тай гусьён.

Лиза. А-а... жөвйөдлө нин. (Өвтыштө кинас.)

Анна. Но и лок пыдіас да водыштлы.

Лиза. Ог.

Анна. Мыйла он?

Лиза. Отдортчанныд жө месь-а.

Анна. Отдортчас кодкө, ачыл кө он. Ачыл на тай... Шыасян кө, и понъялан. Кытысь и лёкыд?

Лиза. А кытысь и бурыс? Ставсө нин пычкисны да... колхозлысь моз.

Анна. Лолыд өд коли на. Мамыдлөн сетлөмыс.

Лиза. Сійёс енмыс нин босьтас.

Анна. Енмыдлы... өти здук босьтнытө. А овнытө... гашкө, мыйта ва на кылалас. Толяыд кылалас и. Тадзтө!

Лиза. Кыдзи?

Анна. Важ курыдтө ныла-лөмнад.

Лиза. Урсасис эсийө да... Емаидбыс.

Анна. Ачыл абу жө вежа. Оні тэныд керйёс моз колө кутны Толятө. Мед водзө оз кылав!

Лиза. Кутан кызкө... потөм пыжнад.

Анна. Сідз на судзан, ловтө кө ломтылан. Овтөм керкаад коді пырас? (Чөв усьлө.) Узьлін нин ськөд?

Лиза. Но, пиняв! Мен, гашкө, сійө и шедлі да.

Анна. Ланьт! Мортыс овмөдчыны гаралө-а.

Лиза. Овмөдчөмыд сылөн... Төлыс на сійёс новлөдлө да.

Анна. А вот и сайөд төвсьыс! Бавгысьөмыд сэтчө!

Лиза. Мый нө колө вөчны?

Анна. Ачыл он төд?

Лиза. Ог.

Анна. Юав, збыльысь он, шу, овмөдчы да мыйкө...

Лиза. Мый?

Анна. Да месө, шу, код туйө "ні тэныд.

Лиза. Сетлөм бөрад.

Анна. А мед эн на сетлы дай! Скөрмөдас сэтчө... Надеятөг нө көсьян овны?

Лиза. Абу өд нин кага вайысь.

Анна. А мый нө, гуө сюян?

Лиза. Костас.

Анна. Сэссия и матере?! Став вылас?! Он кө эськө чеччы да!.. (Пондылө чеччөдны.)

Лиза. Вөтлы!

Анна. Со посводзыс, онө ыркалышт! Толяыд сэни и.

Лиза. Ачыл төда. Сирасис сэтчө, кутшөма влі сыла да! (Водзө сьылө. Анна тиөтти сюртчө.)

Оні меным ывла вылас  
Шонді югөрыс оз усь.  
Коді кытөн менө кылас,  
Кодлы ме моз войыс кузь?  
Гашкө, матын, гашкө, ылын  
Кодкө өтка олө шань.  
Енмөй, Енмөй, висьтав сылы,  
Мый эм көнкө өтка ань.

Пыдысь петө Помаида.

Помаида (очсыштө). У-ой! Вугыр босьтліс да вөтаси и быдөн. Некод абу гортад нүбдысь-ыд.

Анна. Мый вөтасин?

Помаида. Быттьө тай көвтам Якө Опонькөд. Сійө дорөсөдас ветлө, а ме джуджиддінті-ыс. А оз нө мөдарө овлы? Скөрми да сыысь и садьми.

Анна. Сідзкө, өтлаасьланнды на.

Помаида. Ме ог-а!

Анна. Инас кө вөтыд и? Гортас пыртөдас Якө Опоньыд?

Помаида. Пыртөдас, ачыс нин вошласьө-а. Онтая шуөмсө и вунөдас.

Анна. Қлашөыс нө мый вөчө?

Помаида. Ымзалө тай.

Анна. Мыйыськө?

Помаида. Қольмөдча пө тай, лөз биөн пачөс тупка да.

Анна. Қольмөдча ме сылы! (Пырө пыдіө.)

Помаида. Тольбыд нө му-ніс али...?

Лиза. Муни! (Чеччө.)

Помаида. А со гудөкыс да?

Лиза. Юасян тай!

Помаида. Лөгав! Қоркө өд потө сөптыд.

Лиза. А тэнад и оз?

Помаида. Қыв ог шулы, мыйкө артмас кө Тольбөдкөд.

Лиза. А оз кө? Бара шеш-мунлан?

Помаида. Шешмунла, ньөти нин жаллядзатөм да! Посводзас али кытчө?

Лиза. Мый сэссия, сэтчө да?!

Помаида. Ысты Якө Опоньсө. *(Лиза петөм бөрын.)* Быттьө и олөм лолас кык өт-кодьлөн! Бур йөзсы вомбнасылөны-а. *(Мунө инпөлас.)* Тшай вөли висьталө да...

Пырө Якө Опонь.

Опонь. Сылөма нин кытчөкө.

Помаида *(инпөвсянь)*. Та-ни. Тшай кисьта ывсөдчысылы.

Опонь. Ме тэнө ывсөдлі?

Помаида. А мый нө көсйы-лін, тшынася пө да? А кымынысь нин сы бөрын петалін?

Опонь *(уськөдө төд вылас)*. Эг нө ме шулы, мися, оз нин менам артмы тэнө мөстө мозыд мелиавны?

Помаида. Мыйкө тэнад артмыліс! *(Петө инпөвсьыс кык чашкаөн.)* Абу колөма кисьтны да. *(Пуксьө пызан сайө.)* Пуксьы, дыр-ө сэн лашъялан!

Опонь. Но, горш косьмані-нө. *(Пуксьө орччөн.)*

Чурсйөдлөны чайсө.

Помаида. А ме вот, Опонасей... *(Чышкыштө синвасө.)*

Опонь. Мый?

Помаида. Вый тупыльөс моз эськө тэнө тапкөді, көсйыси кө!

Опонь. Менам өд эм жө кыд. *(Сывйыштө.)*

Помаида. Мун, турун нөб-йыс кокныдджык!

Опонь. Бара сылы не сідз!

Помаида. А оз и ков тэнө матө сибөдны.

Опонь. Мыйла?

Помаида. Вөтаси да.

Опонь. Қоркө кості?

Помаида. Вугыр босьтліс пыдіас. Быть өні пов.

Опонь. Мыйысь?

Помаида. Быттьө тай көв-там ми тэкөд. Тэ дорөсөдыс ветлан, а ме джуджыдінтіыс. Скөрми да сысы и садьми.

Опонь. Но и мый сэссия?

Помаида. А ваыд абу на бур водзын. Синватө пычкас на. *(Тільыштө синсө.)*

Опонь. А чериыс? Шедіс эз?

Помаида. Ме ог төд.

Опонь. Сэтшөма на и вөтасьөмыд.

Помаида. Садьми да.

Опонь. Шедіс кө, бур водзын-а. А ваас и коли көвтымыд? Гашкө, мыйкө вөлі?

Помаида. Садьми, тэныд шуөны!

Опонь. Но и гортад олан. Тэ ачыд и ме ачым.

Помаида. А ме нө вөзйысы?

Опонь. Он жө, быттьө, месь ылыстчы да.

Помаида. Ог тай и өшөдчы.

Опонь. А мед эськө мелі-али? Мый понда кө?

Помаида. Сідз, бур вывсьыд.

Опонь. Сідзтө өд... дышөдас жө.

Помаида. Ок, дыш кучик!

Опонь. А мый нө, он кө шедөдчы?

Помаида. Мый понда? Менсьым юасян-а?

Опонь. Но, мися, кык керка ломтам да... эськө өтиө на төрим-а.

Помаида. Ю тшайтө, век эн ылав кытчөкө!

Опонь. Эн ылөдлы дай. Сэтчө ни татчө, рытыс колө-а.

Помаида. Со, колөкө. *(Топөдчылө да сывйыштлө.)* Пеляд на окышта и, мед он забедуйт.

Опонь. Ме өд верма жө. *(Кутлө.)*

Помаида. Тырмас. Тырмас, мися! Ой-я да, ныла-зонмаысь сәні кутіс ворсны! *(Чеччө.)*

Опонь. Ныла-зонма и эмөсь! *(Уськөдө улөссө.)*

Помаида. Қылас Аннаыс да... Гортад грымөдчы!

Опонь. Лок! Отлаын!

Пыдысь петө Анна.

Анна. Мый нө сэтөн?

Опонь. Улөстө тай уськөді.  
Час, лэпта.

Помаида. Ловья на Клашбьыс?

Анна. Ен ськөд.

Помаида. А мый и ымзалө? Эз висьтав тэныд?

Анна. Оньө Васьбөс тай шуб; мед пө волос.

Помаида. Сийбө эськө сано́длыны и колө да, Оньө Васьбөтө. Дась код юрөн! Кымынбөс тась мыльбөсалис война бөрас!

Опонь. Война бөрад! Тырөма вөлі вожа пунад да...

Анна. Тэ тай нө эн горшась!

Опонь. Ме өд гөтыра нин вөлі. Сыыс вывтэ ёна он чеччав. Сиктад нбшта.

Помаида. А ичөтикасө?

Опонь. Ме ог төд, гашкө и... шыбелитліс.

Помаида. Висьтав!

Опонь. Скөрман.

Помаида дузьялө, шөйбөвошбөма.

Анна. Вай асьныд нин ті...  
(Петө посводзө.)

Помаида. Мыйыс скөрма? Мекөд водлін?

Опонь. Водлі.

Помаида. Юр янөдысьыд тай эм! Кор?

Пырө Оньө Васьбө.

Васьбө. Мый нө Клашбьыскөд лобма?

Опонь. Гажыс кө бырөма-а.

Васьбө. Он нин мынлы сыыс. (Пырө пьдидө.)

Помаида. Кор водлін?

Опонь. Кор тай Гудыр вожас пөрөдчим.

Помаида. Менө эз нин вөрад ыстывны, эн сөр! Куим ббрдыс нин менам сэк вөлі. Енвалид вербөс да.

Опонь. Турун вайин вөвьяслы. А веж кодзыд вөлі, да турдөмыд, кывйыд оз артмав. Сэсся эн нин и пет вой улас. А ставбөн өти баракын олім, да кытчөкө он водтөд тэно торйөн. А ме содтылі өти пөв аслам нарйбө, да буретш и лбсяліс. Лок тай, мися, төран кө.

Помаида. Сэтшөм водлөмыд! Эськө гусьбөн кө-а.

Опонь. Пыр и тай сывкму-нин. Мый көть вөлі вөч,

Помаида. Эг тэныд и садьмы да?!

Опонь. Чөв! Юрситө көть вөлі нетшкы-а.

Помаида. Сэсся и вөчин мыйкө?

Опонь. Ог висьтав.

Помаида. Со тэныд! (Ырбөстө.) Мися, прамөй морт-а.

Опонь. Босьтэ да тай жалиті. Абу колөма да. Эськө ёна эн шваньяв өні!

Помаида (вашьялө). Опонасей, шоныд пасьбөй, сьблөм серти вурөмөй! Шваньялан, шунан, а пыртөдан кө гортад, гашкө, водзвылад на пыра. Со на ме кутшөм!

Опонь. Он тай и гөгөрволы тэно.

Помаида. Сийбө и бур! Онджык өвсыс мейсыс. Лок!

Опонь. Кытчө?

Помаида. Йбөктөда, гудөк оз ков. (Йбөктыштө.) Вбралысывбралыс, пемыд вбрсө шбралыс. Отсав! Сибдөмыд-сэтчө! Час, выльыс.

Йбөктөны сыылгытырйи. Вочасөн кылө музыка.

Вбралысывбралыс,  
Пемыд вбрсө шбралыс.  
Зэв дыр кежлө бара мунап,  
Лобмыд тай вбралыс!  
Вбралысывбралыс,  
Нивьяс вылө скбралыс.  
Ассыд понтө сбмын төдан,  
Лобмыд тай вбралыс!  
Вбралысывбралыс,  
Вай мен сюрсө йбралыс.  
Эз и петав весиг нюмыд,  
Лобмыд тайбө вбралыс!  
Вбралысывбралыс,  
Абу өд тэ дзбралыс.  
Со и тошкыд на оз быдмы...  
Лобмыд тай вбралыс!  
Вбралысывбралыс,  
Пемыд вбрсө шбралыс.  
Коркө аслыд вөтөн уся...  
Лобмыд тай вбралыс!

Опонь. Лолбй тырис.

Помаида. Менам и эз?

Пуксьбөны орччөн да нөровтчөны воча, ланьтөдчөны сывьясьбөмөн. И пьдй вежбөсас сэк тыдовтчөны Оньө Васьбө да Пашбө Клашбө.

Васьбө (мездысьбө сойбордас кутчысьбөмысь). Мынтөдчы, шубны! (Ыршйтчылө.)

Васьбө. А тэнад и эм? Кытөн он аддзы, сэтөн и көвьясян!

Клашö. А көвъясьтöгыс он и öшйыв тэныд!

Васьö. Öтнамлы нин меным овся! Дыр-ö сэн...?!

Клашö. А меным оз!

Васьö. Оз кө и, мөдöс корсь!

Клашö. А тэ менö шышка-лин! Тэ и вештысян!

Васьö. Шышкалис кодкө тэ-нө!

Клашö. Эн нө мырдөн босьт?

Васьö. Дугды!

Клашö. Эг нө дзонь вöv?

Васьö. Ме тöда?!

Клашö (*мынтöдчö*). Сета ныр-вомад... пейлы! (*Сыркъя-лö*.) Вузала мөскöс да юктала, кодi абу татысь, да мед кок ула-ныс и талялöны! Став медаль-над и весь! Немечыс, висьталö-ны да, бурджыкöсь вөлöмаöсь. А тэ мый тан керсин, коммунист-стервой?

Васьö. Қоммунистас война вылын менö суйисны. И медаль-сö ставсö сэтэсь вайи. А локтi да пөрöдчи нелямын во, эг порт-пельöн бротьяв мукöдыс моз.

Клашö. Грамотаыд эз вöv да, дерт.

Васьö. Вöли ли эз ли, а син гугтö эн петкөдлы! Ме тэныд шулi гöтыр кулöм бöрын. Мися, гашкö, идрасьны кутан волев-лыны, да «ой-я да» и вöли воча кывйыд.

Клашö. А мый нө, кага вид-зан вайисны да?! Ныв гозъя. Эштыли ме сэки?

Васьö. Эн эштыв, артмөдчö-ма кө вöли. Кагаыдкөд ме на верми пукалыштны. Ачыд на сэн пытькырасин. Öнi сэсся и арышт-чин?

Клашö. Мырдда нө код-лыськö? Анналань ачыд?

Васьö. Некодлань. Дөнзбö-ма нин тiянысь!

Клашö. А öткөнтö и ас вы-лад на дөнзян. Да он кө кут вермыны горттö овны!

Васьö. Мед индомö нуöны!

Клашö. Кыкысь эн шу! Ин-домад кө нуасны, öдйö на вöз-йысьны кутан. Да — со! Ме тэнö босьта сэки!

Васьö (*дзугыльтчылö*). Кый-сян жö эськө тэ, Клашö, да.

Клашö. А кыйтöгыс нө ше-дö мыйкö?

Васьö. Мед эськө шуи ме тэныд...

Клашö. Ог тöд, убöлитан он.

Васьö. Абу öд игана, лок-тысь кө.

Клашö. Ог и пыравлы да!

Васьö. Ме олöм вылö шуа.

Клашö (*топöдчö*). А мыйла нө бөрдöдiн?

Васьö. Абу и колöма. (*Сывъялö*.)

Тапикасьбөмөн ылыстчöны пыдi вежö-сас. Посводзысь пырöны Анна да Парамонов.

Анна. Узьöны кө нин-а?

Помаида. Узяс кодкө!

Анна. Ланьтöмыдöсь да?

Помаида. Он öд чеччав, ачыд көнкö вошласян-а. Опонь, лэпты юртö!

Опонь. Меным нинöм нин оз ков.

Помаида. Но?! Со кытчö и воим?

Опонь. Пызан саяс, мися. Бөртийыд волас на тэныд.

Помаида. Мун, паськыд вом!

Анна. А Öнйö Васьöыс да Пашö Клашöыс нө?

Помаида. Увгöны тай вöли, татчö кылö, а сэсся... Код тöдас налысь. Сибалисны, буракö.

Анна. Мися, чай юам-а. Иван, пуксысь, тöрамджык. Мед локтöны дай, кодлы колö. Ме-нам висьталöма вöли. (*Мунö ин-пöлас*.)

Парамонов (*пуксьö*). Якö Опонь, давай мы с тобой?! Два мужика?!

Опонь. Сьöкыд нин юрöйлы да.

Парамонов. По сизим грамм?!

Опонь. Тэкöд эськө позьö да, Иваныдкөд.

Парамонов. И я с тобой никогда не откажусь.

Помаида. А мекöд?

Парамонов. Так ты же сама... через дорогу со мной раз-говариваешь.

Помаида. Вида кө öд, ог на ёр. Мунан кө татысь, и жаль на.

Парамонов. Ну, так наливаю!

Помаида. Мун, асьныднин...

Парамонов да Якё Опонь юоны, Анна вайё чай.

Анна. Вай выльысь кисьта тьянлы.

Помаида. Дундёма нин. Опонь кё оз?

Опонь. Тырмылас. Тшайтё. Анна (*пуксё*). Кынмыссьё-ма посводзад.

Парамонов. Так вот же! (*Босьтлө суллясё.*)

Анна. Час, чукөрмам да.

Помаида. А мый оз и пыр Тольёс?

Анна. Лизаыс на сулөдө.

Помаида. А вот, сьыв гудөктөгыс! (*И пондө сьывны, мукөдыс сы бөрся.*)

Йёзыс узны водалө,  
Личкө найёс ун.  
А ме, коньөр, кодала,  
Гортө ог на мун.

Йөктігырий сылышта  
Томдырсяйё ног.  
Курыда бөр ньылышта  
Ортсө петысь шог.

Олөмтө көть олөма,  
Он өд бшөд юр.  
Сьөлөмыдлы колө на  
Войт мында көть бур.

Откайдлы, аньыдлы,  
Сибалёма нор.  
Оз нө лөсъяв каньыдлы,  
Малалыштан кор?

Сюрас шудтө нуысьыд,  
Корсьны оз на ков.  
Абу тай вот шуысьыс,  
Лок пө мекөд ов.

Парамонов. Так уж и нет?!

Помаида. А кодлы нө шулин? Шу Аннаыслы!

Анна. Да дугдөй.

Парамонов. А, может, и скажу.

Анна. Эн ышмы.

Парамонов шеныштлө кияссө. Варгёны да вочасөн лөнённы. Посводзын тыдовтчёны Иса Лиза да Ветла  
Толя.

Лиза. Велалөмыд нин пышь-явнытө! Пыр!

Толя. А эн юась дай быд-торсө.

Лиза. Тэ кутин юасьны да.

Аслыд чувшө, а меным и оз? Мед эськө ме чужи да томан сайысь эг на и петав, век на тэнө виччыси!

Толя. А томансө тэ абу на төдлөмыд.

Лиза. Вот и томнав, көсьян кё, мед некод сөсся эз вөрөд.

Толя. Быть сылы гижасьны колө!

Лиза. А мый нө эськө, юртө сиралан?

Толя. Гашкө и, сирала.

Лиза. Ог нуөд дона юрөс, ог! Кытчө нин лысьтан петкөдлыны тэнө, зарни ёкмыльөс?!

Толя. А мый нө эськө пычкысян?

Лиза. А тэ нө гындей моз көсьян? Ме ордө сувтлин, сөсся мөд ордө, сөсся мунин дай?

Толя. Олөмыс висьталас.

Лиза. А менсьым өні юасьё.

Толя. Коді юасьё? Эсийё... милициясьыс?

Лиза. Олөмыс! Коді пө тэн Ветлө Тольёс? Мый ситла пө сийёс лэдзин?

Толя. Ачыл бөжтө лэпталин.

Лиза. Чужъя! Пон сөйтө-мөс!

Толя. Тэ и сёяна? Волюсьё-ма нин тэныд мортөдзыд.

Лиза. А ме ачым на посйысья, вола ли ог-а. А тэ и кок улө он шогмы, пыр и варкалан. Бара сэтчө, няйт гуранас, и паськыси!

Толя. Дерт, кодкө мыжа.

Лиза. А мый нө, локтин да, сёрнитин? Онтай на тани-а? Овмөдча да, видз-му босьта да... А петин посводзас и ыркалин? Садьё воин?

Толя. Падмөдисны да. Онё Васьё, и то шуис, асьтө пө өд жугөдан жө.

Лиза. А керкатө вузавны коді чуйдис? Вузавны кё пө эськө... кутшөмкө карсалы дача вылө... найө пө и сисьсө ньөбөнны... А ачыл нө, мися, кытчө, да мый вочавидзин?

Толя. Тани али мый сөмын олөмыс?

Лиза. А тэныд некөн абу! Дышыд да наяныд и вөдитөны нин тэнө!

Толя. А тэнад и сэтшөмыс вылө вежыд петө.

Лиза. Сьөлышта! Тайёс кё

вӧлі тӧдӧма... (Чышкыштӧ син-  
васӧ.) Вешый син водзысы!

Толя. А тэ нӧ кытчӧ?

Лиза. А ӧні ме ыркалышта.

Толя. Ыржав. (Кӧсйылӧ пыр-  
ны керкаӧ.)

Лиза. Кӧні тавой узян-а? Он  
кӧ киссьӧм пача гортад?!  
Толя. Кӧнкӧ ӧд.

Лиза. Но и пыр, эн падъяв.  
Гудӧктӧ ворсӧд, а эн менӧ.

Толя. А кольчча кӧ татчӧ?  
Уджыд сюрӧ.

Лиза. Код ордӧ?

Толя. Тэкӧд мыйкӧкери да.

Лиза. Сэтчӧ и вежисны! (Ли-  
гышмунлӧ.) Горш пыкӧсыд... али  
кыті письтіс, кытӧн вӧлі шань-  
ыд?

Толя. Дӧзмӧма нин йӧзас.  
Он кӧ пурсьы, оз жӧ нинӧм шед-  
лы-а.

Лиза. А менӧ коді жалитас?

Толя. Шуан тай вӧлі... ги-  
жасьӧмӧн.

Лиза. Ог тӧд, ветлан он.

Толя. Ветла, мый сэсся?!  
Лиза. А гижасьӧмнад тэӧ  
и кутан!

Толя. Кыдзи нӧ кӧсьян?

Лиза. Вӧтлӧмӧн, сысы тай  
полан!

Толя. Позьӧ ӧд и... бур но-  
гӧн.

Лиза. Бурнад быдтор позьӧ.  
Пыр, воштисны.

Тайӧ сӧрни чӧжыс керкаын пукалысьяс  
вермасны гораджыка шыасьлыны. Ылӧ-  
сас татшӧм кывьясӧн.

Помаида. Опонь, эськӧ ун-  
мовсьлан кӧ!

Опонь. А таво гожӧм ва вы-  
лад эг нин петав.

Анна. Номсасьӧны, оз сӧй-  
ны-а.

Парамонов. А люблю я  
твою капусту, Анна!

Ветла Толя да Иса Лиза  
пырӧны керкаӧ.

Помаида. Му сюръя али  
мый сувтӧдінныд, сы дыра сэн...?

Лиза. Сувтӧдім. Оз кӧ пӧ-  
рӧд тӧлыс.

Помаида. Эсіян сэтчӧ лань-  
тисны и. Анна, чукӧст!

Анна. Асьныс петасны.

Помаида. Петасны коркӧ,  
водисны нин, колӧкӧ-а! (Чечӧ.)  
Вуграв сэсся на вӧсна тані.  
(Восьтыштӧ пыді ӧдзӧссӧ.) Узян-  
ныд али оланьныд?

Клашӧ (пыдісянь). Олам.

Помаида. Битӧмӧсь да?

Васьӧ (пыдісянь). Гажа-  
джык.



«Коми бал» спектакльсь серпас. Артистъяс А. Тарасов да Э. Попова.

Помайда. Он кӧ эськӧ пе  
тӧй сӧсся!

Пашӧ Клашӧ да Онӧ Васӧ  
петӧны.

Помайда. Чӧсмылӧмаӧсь  
абу!

Клашӧ. Мый? Кытӧ? (Лӧ-  
сӧдчыштӧ.)

Помайда. Руаланныд тай  
кыкнанныд.

Клашӧ. Быдтор эн адзы!

Васӧ. Вежыс петӧ.

Помайда. Петтӧг оз ов. Па-  
рамонов, кисьтав, тадзтӧ асьтӧ  
тшӧтш удзӧдан.

Парамонов. Все в сборе!  
Такое было условие. (Кисьталӧ.)  
Давайте за Анну! Кузь нэм да  
бур шуд! Лучше не скажешь.

Помайда. Любовь да сӧвет!

Анна. Кодкӧд?

Помайда. Со тай орчӧн.

Анна. Эн янӧдчы!

Помайда. Со ӧд... бурсыд  
нин лӧгасьӧ!

Анна. А ыджыда на колӧ  
меным лолыштны Иваныд во-  
дзын. И ӧвсы сӧсся.

Парамонов. Давайте про-  
сто — за Анну!

Помайда. Но, вайӧ! Ен  
мед видзӧ!

Точкисьӧны да юӧны.

Клашӧ. Толя, абу кӧ дыш?!

Лиза. Дышыслы нӧр!

Толя. Асьныд эн мудзӧй-а.  
(Босьтӧ гудӧкӧ да ворсӧ.)

Йӧктӧны да сьылӧны.

Кодлыкӧ син улас усян,  
Виччысьтӧг козналас нум...  
Сӧки и воссылан гусьӧн,  
Быттьӧкӧ вадорса гум.

Унаысь:

Муслуныд волӧ и оз.  
Сьӧлӧмыд сылы и поз.  
Кӧсьян кӧ, волас-а,  
Видзан кӧ, олас-а,  
Он кӧ и — оз!

Муслунтӧ дейӧс моз кылан,  
Пежавны сӧйӧс он сет.  
Медтыкӧ сӧмын он ылав,  
Морт шӧрӧ веськалан мед.

Нинӧмӧн асьтӧ он бурӧд,  
Он кӧ тай мусаӧн ло.

Откодъ век синваыд курыд,  
Кольӧ кӧть сы мында во.

Клашӧ. Толя, гудӧкав, гу-

дӧкав, этшаджык бызгасны.

Васӧ. Томӧн ӧд асьсӧ чай-  
тӧ.

Клашӧ. А сьӧлӧмыд век  
ӧти! Онӧ эськӧ тай вежӧны пӧ да.

Помайда. Менсым кӧ эсь-  
кӧ кокъясӧс вежисны?!

Опонь. Сӧсся мый?

Помайда. Ена и вотчи на  
да.

Клашӧ. Толя, эн кывзы на-  
лысь.

Ветла Толя ворсӧ, сьылӧны да йӧктӧны.

Ой-я да, ой-я да,  
Вӧлӧ югыд воя да.  
Вӧлӧ югыд воя да,  
Кодкӧ небыд соя да.

Ой-я да, ой-я да,  
Сьӧлӧмыд век доя да.  
Сьӧлӧмыд век доя да,  
Кодкӧ небыд соя да.

Ой-я да, ой-я да,  
Шогсӧ шогӧн коя да.  
Шогсӧ шогӧн коя да,  
Кодкӧ небыд соя да.

Ой-я да, ой-я да,  
Став олӧмӧс лоя да.  
Став олӧмӧс лоя да,  
Кодкӧ небыд соя да.

Помайда. Виасны татчӧ,  
лолыштнытӧ оз сетны.

Опонь. Некод эськӧ тӧнӧ оз  
петкӧд чивкъявнысӧ. Менӧ тшӧтш  
лешмӧдан!

Помайда. Чивкъяла, мурт-  
са нин кокӧс кыскала-а! Толя,  
энлы на, энлы. Мый сӧсся, олысь  
али мунысь?

Толя. Олысь.

Помайда. Выль керка кӧ  
лӧптан, ме нитштӧ перъя!

Парамонов. А я знаю...  
летом еще заметил, когда за  
моршкой ходили... на Ыджыд  
нюр... там по дороге... сосен две-  
сти можно взять!

Лиза. Мыйкӧ... куштӧны нин  
кыйтӧм сьӧласӧ!

Помайда. А кыйтӧгыс ӧд...  
тшак пуан! Овны сьӧкӧд лӧсьӧд-  
чан, а сувтӧмыд да ӧлӧдчан. Гӧ-  
тырыд ӧд мед... ӧдӧм кодъ верӧс-  
ыдлы... лун и вой тӧрӧщитӧ!

Лиза. Тӧрӧщитан ӧнӧ кодӧс-  
кӧ. Сидз на пон моз орӧдчӧны-а.

Помайда. А сидзтӧ кӧ и!..  
(Пыркӧдӧ юрсӧ.)

Клашӧ. Толя, асьтӧ куш-  
тасны, он кӧ дугӧд. Ворс!

Ветла Толя ворсӧ.

Анна. А вайо пуксылёй на.  
Помаида. Мунёй нин, шу!  
(Пуксьё.)

Анна. Абу од клубынёсь. Ог томнась.

Помаида. А пуксян да, и думайтсьё на.

Анна. Мыйкё?

Помаида. Шуин тай, ыджыда на пё колё меным лолыштны Иваныс водзын. Овсьёдін менё и. Сідзкё, соссян на мыйкё.

Анна. Сосся, пыр на гусьон олі да!

Помаида. А мыйён нё эськё мыжмин?

Анна. Быттьё оз тёд!

Помаида. Ог. Он кё лючки висьтав.

Анна. Эг нё ме пёрөдчы жё? Оньё Васьёлы на вёлі мукөд лунас ог сетчы! А сэсся... партияю суйисны да...

Помаида. Эз өд тюрмаө!

Анна. А видлы вёлі сэки... ыстөм саяд петнытё... билетаыдылы... Тюрьма оз ков! Аддза эськё, абу шыбитана мортыс... ачыс мелань и... да он лысьт, оз позь! Петыр Катьёлы и веськаліс сэсся! А ме лягуша моз авзі на сэтөн, быттьё мустөмысь мыні. Кутшөм синмөн ме өні?.. (Ырөстё.)

Парамонов. Анна, успокойся. На тебя у меня никакой обиды. И тогда... почти не было. Я же понимал!

Анна. Қосявла вот да! Қытчө и пуктылі?!

Васьё. Партбилеттө али мый?

Анна. Мыйкё өд ог?! Сы понда став олөмөс пежалі да.

Васьё. А бергөдчылас кона... власьтыс?

Анна. Тэ пов!

Васьё. Менам өд... лыда во жё нин.

Чөв усьлёны.

Анна. А пуксылёй на. Со

тай эм на сигөртаныс. Иван, кисьтав.

Парамонов. Якё Опонь, скажи на посошок!

Опонь. Мыйкё ме кужа шуны. Садьтө кё төдан, быдөн на морт.

Парамонов. Вот именно!

Точкысьёны да юёны!

Помаида. Мыйлакё тай пөрысьман?! Толя, сьылөд, дай мунам сэсся.

Ветла Толя ворсё. Сьылёны сувталөмөн.

Мый и пөрысьыдылысь босьтан,  
Енлы кё нин видзан лов.  
Асывнас кор синтё восьтан,  
Сыысь бурьыс оз и ков.

Эськё татшөмөсь эг вёлөй,  
Быдөн коркё вёлі том.  
Мырдөн вөтлан коньөр вёлөн  
Рөдтіс олөмыс и — пом.

Ваймөм сьөлөмтө он такөд,  
Выльысь песты бипур ног.  
Регьд мунам шойна ягё,  
Кытысь некод нин оз лок.

Райё веськалам-ө-адё,  
Некод висьтавны оз куж.  
Сёмын шогьд вой шөр кадё  
Усьё-усьё, быттьё пуж.

Мөдөдчөны гортаныс. Коді кисё Анна-лысь кутлө, коді сідз мыйкё шуё вом-горулас.

Анна. Пасибё, волінныд!

Помаида. Ачьд водзлань.

Ставөн мунёны. Анна көсыйлө идрасьны и нюкырмунё, пуксьё да шытөг сыркьялө. Пырё Парамонов.

Анна (чеччө). Мый нё, Иваныс?

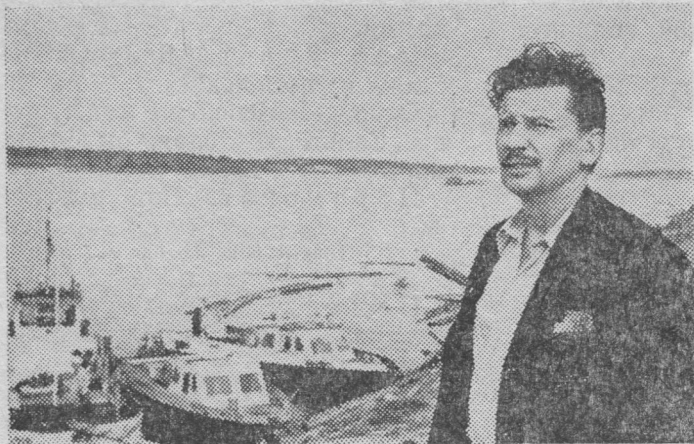
Парамонов. Анна, ты меня знаешь. Если ты скажешь, то куда я отсюда не уеду. Ну, съезжу к сестре, а так вернусь!

Анна (воца локтө). Ачьд кё он... өтдорт.

Парамонов. Да ты что, Анна?! (Топөдчөны.)

п о м.

Снимокъясис Д. Нападжовдөн.



## Пыдди пунктана Владимир Александрович!

Сьёлмсянь чолмалам Тэнö, изьватасысь петöм коми поэтöс, варов да сибыд мортöс, олмад ыджыд тишупöдö — квайтымын арöсö воодчöмөн.

Москваысь Литературной институт помалöм бöрын Тэ кызьысь унджык во уджалін Коми книжной издательствоын, сяммысь редакторлөн синмөн да кидн петкөдін йöзыс водзö небöга гижöдъяссö уна-уна гижысьлысь, комилысь и рочлысь.

Олöмсö лэптана Тэнад кывбуръясыд аслысногөн, быдланьö бандн, видзöдöны локтысь кадас, эскöдöны бурö. Тайö тыдалö и «Сьылсны бабаяс, сьылсны...» поэмасыд, кодi лоис тиöтш и коми поэзиялөн вермöмөн.

Сиам Тэныд дзоньвидзалун да кузь нэм!

«ВОЙВЫВ КОДЗУВ» ЖУРНАЛЛÖН РЕДКОЛЛЕГИЯ  
КОМИ РЕСПУБЛИКАСА ГИЖЫСЬ КОТЫР

Владимир ПОПОВ

## Ас чужан сиктö

Чужан сиктö, лөнъ Изьваö  
Бара со дыр бöрын локтi.  
Уна вылыс тан — лёкыс и бурыс...  
Но важкодъ на мелiосъ йöз!  
Ыркыд төв руыс ю вывсянь пöльыштлас —  
Сьёлöмысь төлдас шогсö!  
Весьтын енэжыс томдырся —  
кымöртöм дзик, кельыдлöз.

Со тай тувсовъя ю вывтi  
Перыд моторкаяс, быттöкö мöвпъяс,  
Помтöг жуöны —  
Берегас валъялö-жугалö гы бöрся гы...  
Олöм воясöс ас вылысь

Меным тан отсалö чөвтны  
Чужанінлөн быд серпастор,  
Быд — весиг дзоляник — шы!

Бытьё медлөсьыд музыка  
Кывза ме тувсовъя горсö...  
Бара ыпъялö лолöй — и эскөдö:  
Шудаён лоа на дыр!  
Садьмём шондыс меным  
Сюрс югөрөн вылісянь горзö:  
— Олём югыдыс тані — кыз быдлаын му пасьта —  
Некор оз быр!

## Печора весьтти лэбö каля

✓  
Печора весьтти лэбö каля.  
Есь бордъяс кокниось, кыз ру.  
Скөр төлыс юсö эз кө таяв,  
Эз тадзи эськө увгы ю.

Веж валнас берег вылө кайö  
Да нюлө изсö, бытьё тшыг.  
Он, сылысь вувзъысьём он сайёд:  
Ас бёрсьыс кольö еджыд быг.

Дзор вöрыс шыасьтөг оз вермы —  
Пыр шувгö, шувгö, төла кор,  
А каля лэбö, көть оз тэрмöd  
Дзик некод сійöс асьядор.

Öд вöлись вешйис югыд войыс,  
Көть вой да лун оз төдны кост,  
Но лунлы лэбзян пöра воис —  
И каля нинöмысь оз кос.

Мый сійö аддзö öні юсьыс?  
Ас корсянторйыс сюрö оз?  
То лэччылас, кыз бытьё усяс,  
То качас довкнитчылігмоз.

Пöсь вояс лэбовтöны, ярöсь,  
Тöd вылө уськөдöны мем,  
Мый каля тулысьянь сёр арöдз  
Ю пöлөн лэбö нэмысь нэм.

Сы синьяс улын — кывтысь-катысь,  
И каля, сэтшöм повтöм код,  
Дзик бытьё лэбö пöльяс кадысь  
Да аддзö юлысь выльмём от.

Тат вуджліс югыд, вуджлыс пемыд,  
Тат вуджліс радлун, вуджліс шог,  
Тат йöзлы туй визь ликтысь нэмыс  
Пыр кывтö мукöдлаын ног.

Эз быр на лёкыс Му шар вылысь,  
Эз быр на веськодьлуныс, эз.  
Но вынöй содö каля вынысь,  
Тшötш сыысь ловлы локтö мезд.

Ме мичсьыс коддзи и ог падяв:  
Ог ачым аснам сöмын ов.

# Заседание муно водзо

ВИСЬТ

I

— А ТИ МИЯН медся бур му вылас кукань картатö шляпкинныд-тшупинныд!

— Кутшöм нö тиян да миян му?! Нэмсö нин öтувья да.

— Асьныд кывтыдчилысь став бур видзсö пежалид!

— Шойна пöльыдлөн сийö виддзыс — абу тиян...

И сідз да тадз öта-мöд водзас пиньнысö кеслöны. Ордйысьöны, кодi гораджык горöдас, кодi крукаджык кывйöн мöдсö конйыштас. Сиктса Сöветлөн сессия нюжаліс мöд вежон. Нинöм кузя некыдзи öти кывйö оз воны. Сьöкыд артыштны, кымынöдысь нин пызан сайсьыс кыпöдчис Сöветса пред:

— Пыдди пуктана депутатьяс! Медбөрьясы шуа, миянлы колö кöть решитны, кызди эськö...

— Энлы, энлы, кызд сідз — решитны?! — ырскöбтiс председательöс вежысьыс. — Мый сийö сэтшöмыс «ре-шит-ны»? Эг на жö сёрнитчöй.

— Гөлöсуйтныс эг вермö да, — кайтыштiс кодкö заляньыс.

— Ме тай вöлі тöлкуйта: миянлы колö закон, — места вывсыяныс нин мудз гөлöсөн нурбыльтіс администрацияса юралысь, тöрыт на — исполкомса пред.

— Закон йылысь закон? — чепöсийс кабалаяс дасьтысь-лöсьöдлысь комиссияса пред, и сылөн кывьясыс бара садьмöдiсны бөрья радьяссö, кöни депутатьяскöд тшöтш пукалісны теш радейтысьяс.

— Гы-гы-ы, шуас жö! — кыліс сысян.

— Энмöй, сьölöмыд танi сисьмас, — гораа ышловзис водзас пукалысь Пекла. — Тöрыт куканьясöс вой шöрнас корси-йöрталі.

— Эн ышлолав, Фекла Петровна, тэ депутат, а танi лоас быдтор вöсна тöждысьны. Медводз йöз вöсна — оз куканьяс вöсна, — такöдіс сийöс Сöветса пред.

И кукань видзысь эз нин шу кыв йылас бергаланасö: ыштö силос ытшкöма, но косьмö, а гуыс тырттöм эндöма, мый кос турун лёддзын куйлö непöштö зорöдавтöм — весиг юравтöм. Гашкö пö ме йöй юрнад и збыль мыйкö ог гөбөрво, мый керсьö танi, сессия вылас, тöдчанаыс.

— Ог кутöй вензыны, — Пеклалы моз на шуис юралысьыс, быттьökö небыдджыка нин, но тырвийö стрöга на, кызди и лöсялö председателы. Эз öд весьшөрö гоз-мöдысь сийöс ыдждöдлыны весигтö президентөн.

— А тi сәні, бöрас, дурны кö мöданныд! — вомыс сылөн вөссыліс нин, медым гартыштны думсьыс медся мөрччанасö, но ас кадö кватитчис — президентылды сідзсö оз позь. И пöшти матьöктытöг чиршöдліс кывберитысьясöс. Сэся корыштiс плешсö да сикткодьнас юралысьлысь тöждсö тырвийö кылөмөн кайтыштiс. мый Сöветыслөн решение кузя законыс, буракö, и збыль на абу.

— Ми, коммунизмысь öткажитчөм социалистьяс, чукöртчылім жö да шум...

Но тайö быттьö кельыд гор вылө ва кöш койыштöм лои:

— Тi, партийнöйяс, ланьтöй!

— Колхозсö и совхозсö кисьтiнныд!

— А вичкосьыс кодi склад вöчис?!

— Аддзысьмөаөсь идейнöй-партийнöй котыр... Ланьтö да чöв олö!

Дыр на, гашкö, герчкисны партеецьяс вылө налөн секретарыслөн шыасьмөмысь, но тайö здукас кодкö зал тырыс косьыштiс-несийс

— Несыйлём йылысь сессияд немтор на эз шу!— горөдісны бөр радьяссяныс.

— Дугдөй, сёрниыс нюжалө помся. Ывлаө со петавны некор,— босьтчыліс өлөдны шмонь радейтысьясос өти депутат, да сылөн кывъясө крукасны нин:

— Мый сэн некор — некытчө петавнытө!

— Ёртъя! Ёртъя!— чунь рөчнас вынысь мөдіс пызана таркөдны Сөветса пред, но администрацияса веськөдлысьлы чушис бөръя шуөмыс да звиркнитис кок йылас:

— Кыдзи сійө некытчө? Пөвсө кө вайөма нин менам куб джын...

— Абу тэнад, а менам — ме вайи!— горөдісны бөрсянь, но адморалысьыд быттө эз кыв:

— Сессия воссис да көрт тувсө корсьны эг вевъялөй. Вот помалам сёрнисө и пыр жө тувйыштам. Гу кодьям и. Шипер лист эм жө вевтылас.

— Кодлы колө, мед карта саяс котөртлас катыдчи моз!— бара кыліс бөрсяныс.

— Асьныд сэтшөмөсь кывтыдсаяс, сійө и нинөм абусө больгад бур йөз йывсьыс! Кильчө помад и ветлад, став грездтө пежалөмныд, ныртө тупкөмөн лоө мунны!

Председатель көсйис на шамыртны сёрни нуөдан вөжжисө, но сійөс сылысь кысыс нетшыштисны. Рөчнад таркөдөмтө некод нин эз кыв. Водз радьясас пукалысьяс бергөдчисны бөрлань, президиумыс быттө сыланьын лои, кодарсянь горзисны:

— Ті эськө, катыдпомсаяс, асьнытө төдөй!

— Велалөмныд йөз син водзас мыйкөкертны!..

— Да ті жө сідзсө! Закон йылысь закон колө кывтыдчылы, вот!

— Катыдчи — канава юксьяс! Ошмөстө кодйыны он вермөй!

— Миян канаваыс тиян юкмөсьясө визувтө!

— Катыдпомчи рок сөйысьяс!

— Кывтыдпомчи — емөн шыд панялысьяс!

— А ті тшаква ырсьысьяс!

— Асьныд грездкодныад өткодьбсь...

— Да тиян уличыд — муннытө он лысьт, коктө чегөмысь полан.

— Чегны и колө кодсюрөлы.

— Ещө вед быд өшинь улын пон тявгө! Лөсьөдалөмны быдөн, а вердысө оз убөлитны. Пыр миянланьын виньгырвидзөны.

— Тиян, катыдчи, и уличыд абу, ставсө кызд веськалө стрөитөма. Быттө мөс лэптөма бөжсө да шляпөдөма дай.

— Асьыныс мортөс на вед мырдөн предас суйисны!

— А вежысьыс нө кодлөн? Либө администрацияс?

— Вежысьыд өд вежысь на. А предсө колө бөрийны мед катыдса ни кывтыдса...

— Бокөвөйөс?

— А мый?!

— Дзыкөдз нин кө дикмин-а...

— Кызылөй, кывзылөй! Вензигад жө кутшөмкө төлка мөвп вола... Предсө колө созыв помөдзис вөтлывны сиктысь. Мед эз вөв кывтыдса ни катыдса, некутшөм партияса и. Нейтралитет.

— Тэныд, другө, ывла вылас колө збыль петавны юртө пальөдыштны. Сьөкыд сынөдсьыс тшук торксявны мөдіс...

— А тэнад эм кутшөмкө альтернатива?

— Абу. Но мед вөлі палюрализм.

— Мый сійө? Нонсенс кутшөмкө?

Сэсса тані сэтшөм кывъяс шуалисны өта-мөдныслы, мый пельтө тупкы дай ставыс. Пред казяліс, кыдзи син водзас йөзсыс юксьөны шөрипөв. Потө Сөветыс и сиктыс. Весьшөрө вошө неумын лунся удж.

— Народнөй депутатъяс! Дженьыд историческөй кадө...— босьтчыліс сійө, но ачыс сөмын и кыліс, буракө. Залас — бедьөн вөрөдөм мазі поз. Вензисны-вензисны, муртса кось эз пансьы, өти кывйө эз воны.

— Депутатъяс!— мый эббссыс гордіс Сöветса председатель.—  
Ме чайта, выльыс чукöртчылам некымын лун мысти. Кыдз шуöны,  
мöд этап...

Мöлісны разöдчавны. Коді кывтыд помын ассыс, коді катыд по-  
мын ассыс грездса Сöвет бöрйыны шуö. А коді эз на öдзöсланьыс  
гузынит, гöлöсуйтісны выльыс восьтны сессиясö вежон мысти. Гöлö-  
суйтігас сайкалыштисны. Кукань видзыс Пеклалы юрас вачкис:

— Абу-ö, пöлинöсь, аскиянь районса Сöветлөн сессия?

— Талун субöт? Талун вöскресенньö?

— Депутатъяс, депутатъяс! Миянлы жö районас колö асланым  
платформайн петны. Нолтö, чукöстлöй бöр ставнысö!

Но ставнысö бöр бергöдны нинöмыс нин эз вермыны. И сёрнит-  
чисны сідз: Сöветса предыс чукöртас кывтыдчылыс, предöс вежыс-  
ыс — катыдчылыс делегация. Кык делегацияыс адзысысны сикт шö-  
рын, мед панны öта-мöд костаныс сёрнитчöмьяс.

Сэсса кор председатель да сійöс вежыс колисны ас кежсыныс,  
юраныс кватитчисны: кыкнан грездыс жö бöръяс медся ёсь кывъя  
йöзсö. Сэки мый кутас керсыны?!

## СИКТ ШÖРАС ОЛЫСЬ ШТЭПАН ВАСЬ ГЕНЬ.

### II

Орчча сиктö ветлі да матö вои: быд тöдса сувтöдöмөн юасьö, кы-  
дзи пö сэн тіян, Штэпан Вась Гень, делегациясөн на сёрнитöны кык  
грездыд? Да мыйöдзкö воисны эз? А эз кö, кор сэсса кутшöм пом вич-  
чысяд? Ме чайта, кутшöм пом тадзтö лöб. Тöлк вывсьыс тай дзык во-  
шим-а. Заседание муно водзö.

Висьтасышта нин, мед сэсса оз юасыны быд воськолын.

...Но адзысисны делегацияснад урчитöм кадö, юксöмөнмоз и  
пукалöны воча. Гöлöсъясныс сибдöма. Предыс горшас кöртöда, кыв-  
мөн шуны нинöм оз вермы, сöмын шенасьö да помся чеччö-пуксьö. Сійö  
бокын, торійон: тэд пö оз позь лоны öтарас ни мöдарас. И теш радей-  
тысьяс гөгöрыс чукöрмисны жö бара. Эз эськö кöсйыны найöс сибдö-  
ны, да кызди öд вöтлан. Дай горзöны, гласность пö, быдтор кöсьям  
тöдны.

— Газет эськö миянлы, а то тадзитö...— гласность йывсьыд гара-  
лöм бöрын шуö öти депутат.

— Кутшöм ешö газет тэд!

— Радио кö — бурджык.

— Чирöм гöлöснад мый радиосыс? Вывті дона сувтас и.

Тані эз нин кутчысьны шмонь вöчны воысьяс:

— Мöс стадатö вузалöй да радиосö ньöбöй. Некодлы жö лысьты-  
ны-идравны!

Предыс звирк чеччыштис, но горшыс чипöстис куш. Сійöс эз и ка-  
зьявны.

— Пеклалөн куканьясыс — кутшöм мичаось вöліны — регыд ку-  
лавны мöдасы. Ачыс райсöветын.

— Звöнитлöма жö, юасьлöма пö.

— Телепон пырыд öд скöтыд оз пöт!

— Комиссияö бöрйöмаось, локны пö ог на вермы, оз лэдзны.

— Куканьясыд, гашкö, асьныс öтказитчисны сёйнысö? Колöкö,  
налөн ультиматум сэтшöм, требуйтам пö Пеклаос?

— Öні сідз. Голодовка. Кодлы мый колö, тшыгъялöмөн корö!

— Куканьыд öд, сёднысö эм кö кодлы, ультиматумтöг на олас.

— Тöv помнас вот, тыдалö, мöдас «требуйтны»! — тешитчана гор-  
зöны.

И збыль, гожöмыс вöлі!— выйөн искөвтис, а кöрымтö миян этша  
пуктісны. Видз шöрсö сöмын матігöгöр ытшкисны. Картопель эз жö

быдмы, джын капустаыс лым улö коли. Ми жö велöдчам лоны демократъясöн!

...Веныс быттö ваймыштлис муртса. Кодсюрö думыштчисны, тöv помнас асьным пö кутамö «рöмидзтыны». Магазинад пö тöлк эз ло, серамтöг нин депутатъяслы уськөдисны тöд выланыс чукöртчöм войтырыс.

— Катыдчи пыр сәнöсь, миянлы нинöм оз и сюрлы!

— Кысь нö сюрас? Кор көть он лок, ставсö нин кывтыдчилы вузалöма да.

— Колö мед öтияс нöбасисны асывнас, мөдъяс — ритнас. Зыкыс көть сэки оз ло.

— Кыдз оз ло?! Мед паспорт серти сеталасны тöварсö.

— Паспорт сертийд и тэнсьид пайтö нöбны поэбö. Рит-асыв вылö юксьöмнад лад оз пуксьы ни...

— Карточка колö лөсьöдны! Этайö... талон. Сельсöветад печатысь эм на!

— Эм эськө, да код кийн öд!

— Некодлы сы мында талонсö печатайтны. Дай машинкаыс жугалöма,— суйсьылыс горзöм костас администрацияса юралысь, но сы вылö содтöд скöра уськөдчисны.

— Жугалöма кө, вöчад!

— Ертъяс, господа! Ми тадзтö öтилаö некор ог воö.

— Кыдз нö воам!?

— Колö кык лавкатор, кывтыдын и катыдын.

— Öтиас няньсö весиг куим лунöдз оз вайлыны!

— Колö вуджны экономическöй йитöдъяс вылö, кымынысь нин тиянлы шулöма!— сетис гөлөссö бухгалтер.

— Ага! Тэ меным катыдсьыс куйöд додь, ме тэныд ю дорысь лыа.

— Лыаыд öд помтöм, дай абу тиян сийö.

— Кыдзи абу миян, ю дорын да!

— Ме чайта да, колö ас деньга лөсьöдны быдöнлы.

— А-а! Тиян деньга нимыс лөб «катыдик» либö «додик». А миян — «додь». Öти «додь» сулалö нель «додик».

Татшöмтортö, буракö, некод эз виччысь, и джöм чöv усисны да бергöдчисны выль мөвп сетысьланьыс. Сэсся тай кутшöм бушков кыптис!

— Ертъяс! Ещö öтчыл кора кывзыны,— босьтчис лөнөдны адмюралысь.— Ми öд неуна мөдiм велавны нин мыйкөкерны. Эн öтпыр ставныд, либö демократия дырйи...

— Демократия!.. Эн сөр вай!— вомалисны юралысьтö.

— Ме попросита!— гөрдöдис сийö. Но вермис на чорыд кыв шуöмсьыс кутны асьсö.

— Тi гөгөрвой, мый власть вöсна тыш...

Сэки сылы тувкисны бокас да мыччисны Сöветса предсянь уна син улын воысь бумагатор. Администрацияса юралысь калк вомаөн и лыддис сийсö, видзöдлис тшöтш гугас да лэптис юрсö:

— Миян Сöветса председатель корö индыны аслыс отсасысьсöс,— сэсся видзöдлис гижöдсö ыстысьлөн кинас öвтчöм вылö да содтис:— Сылөн, видзöдтö, гөлөсыс вошöма, и оз вермы миян дискуссияö пырны. Тадзтö абу ладнö. Мед көть пö бумага вылö кута пасъявны асьсьым мөвпясöс, а отсасысьыс — горöдавны бумага сертиыс нин.

— Быдöнлы колö отсасысь!

— Ссылöмөн олысьлы и нинöм вöчысьлы!

— Долой!

— Кодсö долой?!

— Кодсö көть. Ставнысö!

— Тi быд депутатлы отсасысьсöс индöй. Мед көть пажынтö гортсьыныд ваяласны. А то кокъястö нюжөданныд тан...

— Ланьт!— ордис теш вöчысьясöс ёсь гөлөс. Кыдзкө здук кежлö и збыль тшөкмунилсны быдөн, быттö думыштчисны нин, мый оз кызкө сидз ставыс артмы. Ена зыксытöг и сетисны Сöветса предды от-

сасысьос. Ог пö пыр кезлö, а öнi мед нин, юралысьным горшсö абу видзöма да. Индiсны брунган гөлöса зонмöс — кык чом кост кывмөн горöдас. Ачыс сьöкыд пеля да пыр гораа сёрнитö, орччөн кө — чунав-лан. Эськö неуна... кыз шунысö, коркö юрсö ёнакодь пыркнитлöмаöсь да абу ставыс местаас воöма. Но нинöм. Гөлöса. Предлысь пасйöдь-яссö лыддыштавны вермас.

А вель важөн нин матыстчис спектаклясьысыяс дiнö катыдса мужичöй Öнö, кодöс сиктын медсясö тöдöны ставсö явö петкөдысьөн. Гусьöнджык кө мыйкö көсийöны кольны йöзыс, Öнбөлөн пельысь да синмысь видзчысьöны. А тани öнi кыззи сайöдан ли дзедан! И шензьöдö весиг, кыззи öнöдз Öнбö чöv олис. Но быд дивöлы волö пом. Со и Öнбö восьтiс вом:

— Народнöй контроль пö вот мян оз ло...

И гөлöсьяс сэн жö выльысь качисны-лыбисны керка вевтьясысь вылö:

— Кыззи — оз?!

— Ми кывтыдын колям-а...

— Тi коляд! А ми быттьö и ог...

— Россияд нö кыззи шуис?! Решение жö эм.

Сэки аслас отсасысьлы мыччис бумагатор Сöветса предыс. Тыдалö, абу вевъялöма мövпъяссö дзоньнас гижавны. Да öд кор'сы костiсö. Но нинöм. Брунган гөлöса зон горöдалiс:

— Оз позы!!! Менам самостоятельность! Суверенитет! Решение кавычкаясын! Сиктса пар-ла-мент! И!.. — лыддьöмсьыс падмылис. — А!!! Сиктса парламент. А мукöдлаас мед!

— Мый мед?

— Сэни, мукöдлаас, тiянысь йöйджыкось ли мый?!

Йöзыдлы окота лои тöдны, мый жö көсийö тадзсö шуны предыс, но быдса здук сетiсны сылы отсасысьыскöд шöпкөдчыны. Сэся сьöкыд пеляыд бара дзодзөгөн лэптiс юрсö да гөгрöстiс синъяссö, сатшкис видзöдлассö бумагаас:

— Мыйла дзик быдлаын öтмоза!!! Юасян пас. Бара мед лöб кыззи нэмсö вöвлi! Юасян и горöдан пас.

Друг чеччис администрацияса юралысь.

— Ме вот ог гөгөрво, мыйла пред шуö: «Менам самостоятельность». Ог гөгөрво, ог!.. — и сiдзжö виччысьтөг бөр пуксис.

— Мый нö онсö! — горöдiсны кывтыд котырсянь. — Ставыс восьса: тэ — кывтыдса, сiйö — катыдса...

И — бара! Ой, ог нин висьтав. Юрсияны тай öта-мöдныслы эз на жö шашаритчыны. Көритiсны мöда-мöднысö быдторйысь. И ыштö кывтыдчи делегацияас сүйöмаöсь кабала пырталысь комиссияса юралысьöс, а катыдчи — кабала петкөдалысь комиссиясабс. А найö и куим воөн оз ладмөдчыны. Весиг öти туйöд ветлөддыны полöны, мед паныд не веськавны. Пыртлысьыслөн кывйыс — вугыр, петкөдлысьыслөн — лэчыд пурт. Кыкнаны арталöны мöдыслысь комиссиясö некодлы ковтöмөн, сöмын уджсö дзугысь-торкалысьөн.

Шуисны сэся, колö пö кык грездлы дзикöдз юксыны. Сiдзсö öд сöмын ми асьнымöс тöдам кывтыдсаөн да катыдсаөн, а бокövöй мортлы кө, ставным тыдорсяяс. Да вот öнi сэтчөдз воисны депутатъясид, öти нима сиктад оз нин и овсы. Первой шуисны, мыйла пö сикт, коркöя моз вөлöстьөн мед лоас. Сэся — кыкнан грездыслы пö ас ним сөтам. Мед «Тыдорыс» некодлы оз коль да выль вен оз чужты, татшöм кывйö воисны: кывтыдсö пö нимтам Вадорөн, катыдсö — Давдорөн.

— Ми тiянылы, катыдпомчи, ва дорö туйсö тупкам, эн лэччöй!

— Купайтчытöгыд ми гождям, а вот тi пестöгыд кыззи тövъяд?

— Öнi вөртö пөрöдны öти пу эн лысьтöй!

— А тi прöйдитад катыд грездтi — налог!

— А ми петам Сöвет увсьыд да асьыным лöсьöдам!

— Тi кельччöй, мян лöб асланым...

— Мыйла? Кыззи?! Кодi?! — и сiдз водзö дыр на кыссис. Сöветса пред горöдiс отсасысь гөлöснас:

- Администрация, звонитлы райсоветас!
- Мый звонюкыд! Кывлёма и вунёма. Телеграмма колө!
- Да оз районө — республикаас! — бара гажмисны гиялялысь

кывъяс.

- Велькыда нин Москваас валяй!
- Президентлы!
- Сылы пось ни кодзых...

Мый сэсся татчө шуан? Мый сэсся тиянлы висътавын?..

Содтөд лөсьөдисины юксян комиссия. И өнөдз помся заседаггоны. Сөмын торйөн нин. Отиясыс ва дорланьын чукөртчылөны, мөдъясыс дав дорланьын. И норасыөны помся. То телефон пыр, то письмөөн ли телеграммаөн. Отсалөй везсө разны, а то орас.

А позьө шуны, орис нин. Кывтыдчи да катыдчи өни өта-мөд ордас оз ветлыны. Зумышөсь. Советса да администрацияса юралысыяс мөдә-мөдсө синнаныс жө оз аддзыны. Кык грезд костөд визь нуөдисины. Лоис вештыны весиг өти важ пывсян, Пильө Матвейлысь, визь шөрас весь-калис да. Разисны пывсянсө, аслад грездланьдык пө пуктам, көсийсы-лисны Матвейлы. Но көсийсысөм кежсыс коли, бөрсө тэчны некодлы. Некор.

Сэсся кык грезд костса визь пөлөныс сюръяс сувтөдавын босът-чисны. Педот Миколлөн детинкаас босътөма да өтибс и пөрөдөма. Нарошнө ли, ворсиг-дуригас кызкө ли... Код төдас, ачыс гөгөрвотөм на да. Кывтыдчи кывлөмабсь катыдса детинкаылдөн вильшасысөм йыв-сыд да горзөны:

— Тайө нарошнө! Катыдчи челядсьө нин со мыйө велөдөны!

— Ньөръявны!

— Эн лысьт! Тэ сьөдпемыд кадө ли мый олан?!

— Да мед батыс небыдикинас — и став сёрниыс...

— Ми жө правөвөй гос... сиктын олам.

Пильө Матвейд мед, тыдалө, выль венсө ланьтөдны да та могыс серам вөчыштны, сэтчө и шуас:

— Мужикъяс! Менам вот пывсян горйын пөльлөн важ пишаль стволыс вөвлі. Горсө кисьтинныд, асьныд төдад. Сидз чукөрөн и туп-лясьө, а пишальыс кытчөкө и вошөма. Вот...

Кысь, пөди, Матвей төдис, серам пыддиыс мый артмас. Арми-и-ис — синтө тупкы, и ельтө кунь, юртө киняулад суй.

— Чукөртны өни жө сессия!

— Корны райсоветысы комиссия!

Председатель тувкис отсасысысылы. Сийө бумагаөн кинас звирк:

— Военнөй положение пыртны! Юасян пас!

— Указ ли распоряжение колө! — кылө өтиласянь.

— Договор кырымавын! — горзөны мөдласянь.

— Лөсьөдөй жө пөрадок!

— Милиция корлыны!

— Некутшөм милиция!

— Колө муниципальнойс...

— Да кутшөм муниципальной, шуам кө вөлөстьөн?

— Коркө дас сикт вылө өти урадник вөлі.

— Дас вылө өти! Служитлөм зонмыс мян эгша ли мый!

...Ок-ок-ок! Тадзи со и олам. Теш ворсам быттьө, спектакасям...

Кымын водзө, сымын гөльмам.

Да, зонъястө лои гаралөма... Абу жө тай найө быдөн депутатъяс да политикъяс. Но, кызд шулөны, мед енмыс видзас... Менам аслам эськө кыйялан пөраыс кольөма, да сусед со мый висъталіс. Быд вой пө казавлө, кызди ныла-зонма гусьөн аддзысылөны. Сийө эськө деладыд нэмсө гуся вөвлі, асьныд төданныд. Да өд тан со мый: өтиыс катыдса, а мөдыс... гөгөрвоанныд? Висътасыны татшөмтортө абу эськө... этайө... мича, да өд мый любө! Аддзөны өта-мөд дінас туйсө кык грезд кост-ті визь вомөныс! Граница тэныд ни таможня. Прөститасыны мед яви-төмсыыс менө, нимъяссө өд ог жө төд. Сусед эз висътав. Аддзысыны да пө:

— Тэ талун кōні вōлн?  
— Эсїйōяссō мыйкōкери, кывзї.  
— Кутшōм эсїйōясōс?  
— Он быттьō тōд. Депутатъясō.  
— А-а-а! Мый найōс кывзан?  
— Тōдан, видзōда да, мудзōмаōсь нин эськō, но асьныс казавны,  
буракō, мōдїсны, мый йōз серам артмō...

— Да!!!

— Лōньджыка тэ! Да, чайта, регыд мыйкō, этайō...

— Мед нин.

— А тэ нō кōні лунсō вōлн?

— Уна тай кōсьян тōдны!

И килькїоны. И топōдчылōмōн дыр ланьтлōны.

— Аски мыйкō...— быттьō некодарō на шуō нылыс.

— Гашкō, либō, петалан жō?

— Кор унмовсясны либō, но?

— Но!

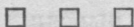
И сїдз водзō. Асьныд тōданныд, кутшōм сценарий серти тайō овлō.  
А ме нин сэсся юася суседлысь, мыйла нō некодлы оз явит, юксян визь  
вомōныс гусьōн вуджалōмсō тōдō да.

Вочасō шуō:

— Тэ, буди, выживмыны кутōмыд, Вась Гень. Да быд вой кызь  
ныла-зонма вуджалō сэтчō-татчō. Том делōтō он дугōд.

Сэсся нюмсерыс югдōдыштїс чужбōмсō. И содтїс воддза кывъяс  
дїнас на:

— Мед. Помасяс жō од тайō йōйталōмыс. Садсьясласны жō коркō  
сэсся... Оз кō — пальōдана дуалам, мый нин вōчисны да кытчōдз вайō-  
дїсны.



## Вола сиктö

Вола сиктö, рөдвуж ордö.  
Лоа важ моз варов, шаньöн.  
Эн ті дөзмöй, мый ме кортöг,—  
Чöсмöдлыштöй рача няньöн.

Абу тшыг ме, абу корысь,—  
Пöсь нянь бöрас аттö шуа.  
Югыд васö изья шорысь  
Синва сорöн көш тыр юа.

Менö гöгинь тайö ванас  
Мыськис-льблис, кор ме чужи.  
Олöмöйлөн тані панас,  
Тані олöмöйлөн вужыс.

Вои кө ме пöсь нянь корны  
Талун аслам рөдвуж ордö,  
Сöмын сы вöсна, мый сёрми  
Воны ас кадö ме гортö.

Мамөн көтөм няньшом көрыс  
Менсьым мудзöс оз нин личöд...  
Сикт мыш вылын шойна нöрыс  
Содіс мамлөн нимөн-вичөн.

Енув пельöс водзас шуа:  
— Вошйыв, сибöдчывлы, шаньöй...  
Мамук гу вылö ме нуа  
Меным вичмөм рача няньöс.

## Пывсян ломта

Корöсь вундыны ме кая  
Кыдза раскö.  
Сійöс кызь гоз гортö вая.  
Волы аски,

Волы аски, орччөн олысь,—  
Пывсян ломта.  
Пöрысь лы-сьöмнымöс корöсь,  
Ок и шонтас!

Горйö коян ваас кисьтам  
Быгья ырöш,—  
Оз-ö пытшкöс дзуртөм-висьöм  
Сэки бырышт?

Быттö выльысь ловзям-чужам  
Ме да ёртöй.  
Небыд луд вывтi ми вуджам  
Сэсса гортö.

Ыргөн самöварыс сетас  
Вын да эбöс.

Пёсыс пьдзыртмөн мед петас,—  
Абу жебёсь.

Самбварысь ваыс тюрас  
Бөръя войтөдз.  
Курыдтортөг варгам бура  
Ми сёр войөдз.

Волам важас, водзё вылө  
Мөвпъяс ёсьтам...  
Самбварным бара сьылө,—  
Кушөдз косьтам.

## Нюжөдіс нэм

Пувйөн да тшакён  
Чёсмасьё кар...  
Колода ягё  
Вола быд ар.  
Кузь мед и туйыс,—  
Ог нюжмась дыр:  
Пестер и туис  
Рыт кежлас тыр.  
Менсьым важ ордым  
Некод оз вудж:  
Тані ме — гортын,  
Карын көть удж.  
Кадыс эз чышкы  
Томдырся пас,—

Важ моз на лышкыд  
Ельдөга рас.  
Өзтылас сьёлөм  
Вөр-валён гор,  
Кадам ты пөлөн  
Восьлала кор.  
Копыртча арлы,—  
Сійө өд мен  
Чинтыштис арлыд,  
Нюжөдіс нэм.  
Пувйөн да тшакён  
Чёсмасьё кар...  
Бара со ягё  
Чуксалө ар.

## Видз вылын

«Со ме сувті!»— горөдіс  
Дас пинь коста зорөдыс  
Ласта вылас сэн.  
Чөвтіс Прокё; Кольёис  
Шыльөдіс да мольөдіс.  
Сямлунныс тай эм!

Кымбөрсө видз нерыштас,  
Өні пө мед зэрыштас,—  
Чукөрын быд сі.

Сиктысь том йөз, пөрысьыс  
(Дась нянь сёйысь, гөрысьыс)  
Видз вылынөсь ми.

Луныс рытлань пөрөма.  
Ки-кок мян вөрө на —  
Потшам зорөд йөр...  
Гортө вуджтөдз олыштам,  
Зорөд бокас лолыштам  
Косьмөм турун көр.

## Майбыр

Кокныд, тэрыб вөраснад,  
Майбыр, помтөм вөръяссө  
Муртавысө тэд.  
Аслад зильөм-колөмөн,  
Майбыр, паськыд олөмас  
Қорысьөн он пет.  
Нюмнад, мелі кывъясьөн,  
Майбыр, акань нывьясьө  
Том дырйи эн дойд.

Мывкыд мортлы вичмөма  
Сиктысь медшань ичмоньыс,—  
Сыкөд олөм — мойд.  
Майбыр, ыджыд вежөрыд  
Йөз муас эз кежөдлы,—  
Төдін ассьыд горт.  
Майбыр, вежавидзөмөн  
Локтысь лунас видзөдө  
Уджач коми морт.

# Марья, ньоб меным камаши

## ПОВЕСТЬ

13

Кокъясöй бара вайöдисны редакцияö. Кыдзи нö газетас уджавтöгыс ме верма овны? Ме öд журналист, тайö уджас енмыс индылис. Уджалышта сідзи, мед сöмын печатайтасны-а. А фельетоньяс йылысь ковмас вунöдлыны. Кута корсьны бур йöзöс да найöс ошкыны. Этшаджык вөрöгыс лоö. Öни быть колö, мед менö көть нештатнöй корреспондентас босътласны. Гижа некымын бур зарисовка, репортаж,— и главнöй редактор, дерт, гөгөрвоас, мый мортыс уджавнысö сяммö. Мый ме абу нин кутшöмкö суклясьысь, абу шöйтысь, а веськыд кывья морт, таланта гижысь. Кор тайöс гөгөрвоас, бөр босътас редакцияö. А ме быть петкөдла ачымöс, став вын-эбöс сета газетлы.

Дзуртысь да важысянь тöдса пос кузя кыпöдчи мөд судтаö. Калидорлөн веськыдвылас «Транспорт да промышленность» отдел. Сэтчöс көзяиныскöд ме неуна тöдса нин, сы дінö и пырала. Вежавидзöмөн, но ачымöс лючки-бура кутіг, торкниті öдзöсас. Пытшкөссяныыс горöдисны:

— Пырöй, пырöй...

Отделса завлы ас мортлы моз жö чургöді киöс, сійö топыда чачертліс. Ме висъталі, кутшöм могөн локті.

— Дедö, тайö жö зэв бур. Тэ меным кажитчаң, а гижысьяс миянлы ёна колöны. Кыдзи и воддза аддзысьлігөн, кутіс ошкыны менсьым вöзъянторьясöс. Сэсся недыр кезлö чепöсйыліс жырсьыс, вайис картонись вöчöм удостоверение, гижалис сэтчö ов, ним, вичöс да содтіс:— Ваян нейджыд фотокарточка и ставыс. Гонорарөн ме тэнö ог мөд кездозтны. Аслам авторьяслы пыр бура пасьяла.

Быттьö бордьяс вылын ме төвзи фотоательеö, а мөд луннас бара нин вöлі редакцияын. Отделса завыс зэв меліа вочаалис менö, киясöс топыда шамыртліс, босьтіс фотографияöс, мичаа тшöтшöдіс бокъяссö, мавтіс клейөн да лякис удостоверениеö. Сэсся лыйыштіс редактор дорö, мед печать шняпкыны да кырымöдны. Регыд мысти менам вель ёртöй бөр нин пырис аслас жырйö. Видзöда да сылөн чужöмыс вежсьöма, синьясас югыдлуныс чусöма, ме пыр и мөвпышті, мый нинöм, тыдалö, эз артмы. А зав, синьяссö увлань лэдзöмөн, мөдіс жөдзны ме водзын:

— Эң дивит менö, Володя, но шеф шуис, мый тэ вывтіджык этійö керан,— печиктыштіс сылі дінас,— тшöктіс тэысь öвсьывны.

Ме көть эськö и төді, мый öни меным дорйысьны да ачымöс бурö пуктыны төлкыс абу, век жö зілі эскöдны, мый ме абу на дзикöдз юсьöм морт, мый и курög тшöтш юö и, чайта, мый шефыд оз жö петитчы вина румкасьыд, но ставыс вöлі весьшөрö, менам шуасьöмьяс вылö чорыда вочавидзис:

— Миян шеф винатö вомас оз босьтльв, сылөн гыркыс висьö...

Со тэныд и на! Татшöм висьысьтö нинöмөн он босьт. Ачыс оз вермы чөлкыны да йöз вылас тшöтш тешитчö. Ме татшöмтортö эг вичысь, быть лои усйысьны-петны редакцияысь. А кытчö нö öни меным, нйятас туплялөм мортыслы, воштысьнысö?

Пемдіс нин, уличаса сюрьяяс йылын пöнарьяс öзйöны. Налөн югөрьяс улын надзöникөн шывгö-лэччö пушыд лым. Тайö мича серпасыс быттьöкö и кыпöдö ловтö, но сьөлөм вылын шог, морöсöй доймö, доймö...

Моддочи ачым ог тод кытчө. Со кафе, муні булочной дорти, сэссия универмаг воис, ошиньясыс пемыдось, петі кушинө, а сэсянь неылын и карса администрациялөн керкаясыс. А найос бара жө кытшалоны бура да дыр кезлө купечьясон на кыподлом мича керкаяс. Эмось и войнаодзис на кыподломаяс, но некытчө туйтомось ниц, коть и эжло-маось повьясон. А на повстын юрсө лептома сизим судтаа керка, быд ошиньын югыд би оэйө. Сыкод орччөн нөшта өтиос лептоны, дзик жө воддзаис кодь. Джуджыд кузь ныра кран кыподалө гырысь блокьяс, гөгор югыд.

Паськыд да шылыд туй кузя ме веськодчи буретш ыджыд керкаланьыс. Сы дорын сулалісны сьод «Волгаяс» да тэрыб «козликьяс». Став сертиыс тодчис, мый татчө воывлөны уна йөз, машинаясөн и подөн.

Ог, некутшөм стрөительөн ме ог ло, весиг лым весавны ог көсйы. Тайө абу ме серти.

А со татчө, пөжалуй, позьө шыодчывны, шуи ме аслым, кор аддзи пөв, кытчө гижом, мый тані карса народной образованиелөн отдел. Мый эськө и не! Вөзйыся школаө, мода велөдны роч кыв да литература, велөдны челядьос. А то өд найө вермасны и гижны: «дирижоп». Быдсямасө тай аддзывлан. И ме нинөмысь повтөг пыри народной образование отделө.

Менө паныдаліс сэтчөс инспектор, мича чужөма нывбаба, но синьясыс неуна көсөйөсь, нырыс ичөтик. Мыйлакө меным чайтсис, мый тайө аныс пось петмөныс вийсьө сы вөсна, мед миян челядьным вөлісны ыджыд грамотааөсь! Сийө бобув моз жбырьяліс жыр кузяыс да шуаліс: «Меным зэв нимкодь, меным зэв нимкодь!» Но мыйөн төд-маліс, мый ме абу математик, а филолог, пыр и шөгө уси.

— Кыв велөдысьыд миян тырмымөн, весиг ог төдөй кытчө инавны, вежоннас сөмын дас часөн урокьяссө сетөны — тайө мөй уджалөм?

Вежонөн дас час нуөдны, тайө, дерт, этша. Но мый нө меным вөчны? Математикатө ме нөти ог төд, весиг щөти мольяс вылын артасыны эг сяммыв. А инспектор водзө нуөдіс сөрнисө:

— Сизимөд номера школаын колө физкультура велөдысь.

Кутшөм нө меысь физкультурник! Ме и ачым өдва ловья. Юышта сө ветымын грамм да дзикөдз гажма, а нөшта кө содта, кок йылын ог сулав. Спорт йылысь висьталі, мый сөмын сэтшөм нима шоколад да печенньө радейта. А өні шоколад сөйөм йывсьыс ковмас вунөдлыны. Нывбаба мекөд өти кывйө жө воис. Мунігөн содтіс: ме пө кажитчи сылы да тшөктіс пыравны вежон-мөд мысти. Олөмыд пө олөм и эм. Унатор на вермас вежсьыны, гашкө пө кодкө кузь отпускө петас, а ме пө тэ йылысь кута төдны нин.

Пансис менам мойдын кодь олөм. Пажынөдз узя, сэссия пукся автобусө да муна карө. Меным сьөлөм-вылө воө кар помлань нуөдысь туйыс, сәні заводитчө парк. Неылын сулалө ыджыд да мича керка, кодос шуоны «Дворяналөн позйөн». Тайө керка гөгорыс төв и гождөм бура весалөны уличьяссө, а рытьяснас гөгор өзіоны югыд бияс. Керка дортыс тшөкыда гуляйтөны матігөгорын олысь тшап пенсионерьяс. Найө бура пасьтасьөмаөсь, унаөн дона пасяөсь, кокьясаньс көр куысь вурөм пимияс. Ме радейті татчө воывлөны да мөвпавны, кор жө кутшөмкө филолог петас кузь отпускө?

Посөлокө ме воывлі сөр рытын нин, дерт, мукөддырйи дзикөдз ізөймитльвлі, но коть пөттөдз апавлі чөскыд сынөдсө. Ёртьясөй воддза моз жө быд рыт овлісны ёна нин шома юраөсь. Ме пуктывлі плита вылө чайник да пуксьывлі пызан дорө, медым веськодьштны мездөм кокьясөс. Хулио чөла нюмъявліс, петкөдльвліс сісь пиньяссө, а философ, эз кө вуграв, то пукавліс улөс вылын да сук синкым увтіс дышпырысь видзөдльвліс ме вылө, ружтөмөн шульвліс: «Он пыдди пукты?..»

Сөян-юан колясон нурьясьөм бөрын, тшөкыдджыкасө ёртьяслөн нинөм эз кольывлы, ме юльвлі пось чай, а сэссия нюждчывлі аслам диван вылө да чөскыда унмовсьывлі. Ме вөлі шуда, мый аски бара

муна Берендейлѳн царствоѳ, аддзысьла мелі инспекторшакѳд, а сійѳ меным коркѳ и сетас кабалатор, кутшѳм школаѳ мунны. Сэтчѳ ме, дерт, дыр кежлѳ ог сибды. Уджалышта куим-нѳль тѳлысь, гижла школа йылысь бур очерк. Видзѳдан да, менѳ пыр и казялас редакторыд, босьтас редакцияѳ удж вылѳ.

Вежѳра йѳз казълѳмаѳсь, мый каднас оз веськѳдлыны тѳлка юрѳяс. Сійѳ мунѳ некодлысь ѳавтѳг. Сідзкѳ, кадыс и индас, кодлы кытчѳ мунны да мый вѳчны. Колѳ шуны, мый карса олѳмыс восьлаліс сідзи жѳ, кызди ставнас странаным. Воськов водзѳджык эз мун, но и эз кольчы. Қысянѳкѳ шы кылас, а тані йѳлѳгаѳн вочавидзѳ. Ставыс сідзи, кызди колѳ бур йѳзлы. Быдлаын йѳзыс сулалѳны ѳчередьяс яй вылѳ кѳть, майтѳг вылѳ, кѳть пылесос вылѳ, кѳть утюг вылѳ. ѳчередьясын позьѳ кывлыны став выльторсѳ, ѳтияс ошкѳны выль олѳмѳ босьтѳчѳмсѳ, мѳдѳяс быдсяма лѳк кывнас видісны коркѳя дзугѳяссѳ. Татчѳс нострадамусѳяс шулісны: регыд пѳ и миян кѳдзыд войвылын муыс лѳкыс пыркнитчас, ѳкмыс баллѳдз пѳ выныс лѳѳ. Кодкѳ сѳрни лѳдзис, мый кольѳм арнас тайѳ паркас пуксьылѳма космосыс локтѳм «тасьті», сѳтысь петавлѳмаѳсь да гуляйтѳмаѳсь парк кузя морт сяма ловѳья ловѳяс, юрѳясыс пѳ налѳн абу гѳгрѳсѳсь, а куим пельѳсаѳсь. И паныдасьлѳмаѳсь пѳ татчѳс морткѳд да корѳмаѳсь лѳбзьывны мукѳд планетаяс вылѳ, кѳні пѳ олѳны ѳна бурджыка, му вылын дорысь. А тайѳ мортыс пѳ вѳлѳма КГБ-са уджалысь сійѳ заводитлас олысьястѳ кутны, медым пуксьѳдны ыджыд керкаыслѳн джодж улас, но мѳд планета вылысь локтысьясыд гѳгрѳвоасны, мый вермас накѳд лоны, да пырысьпыр жѳ пыраласны асланыс «тасьтѳѳ» да шутѳвтасны код тѳдас кытчѳ. Нѳшта ме кывлі, мый ставѳн радейтана Қашпировский пѳ сідзжѳ кыськѳ воѳма миян грека му вылас, кѳть пѳ сылѳн и юрыс дзик жѳ миян кодъ, но бурджыка кѳ пѳ видзѳдлан, абу дзик, арбуз кодъ.

Мыйсѳ сѳмын оз сѳрнитны тайѳ карса олысьясыд, ставыслы кѳ эскыны, то йѳйяслѳн керкаѳ веськалан. Но век жѳ бур олѳмыслы эскысьыд тані унджык. Асывнас чеччасны да ме моз шѳгѳ оз усьны, паркса векныдик туйяс кузя котралѳны, асьнысѳ ѳнмѳдѳны, понѳяссѳ гуляйтѳдѳны, сідзкѳ мѳвпалѳны на водзѳ олѳм йылысь, кутѳны надея, мый аскыны лѳѳ бурджык.

Дерт, висьтавнытѳ позьѳ ѳдйѳ, но делѳыд ачыс оз мун. Тадзитѳ быд луњья бовѳялѳмыс, ѳтарѳ-мѳдарѳ ветлѳмыс меным горшѳ нин сатшис. Коркѳ лолѳ-ѳ меным прѳст местаыс кутшѳмкѳ школаын? ѳкота лон пышйыны кытчѳкѳ, кѳть му шар помас, дзикѳдз янсѳдчыны быдтор водзвыв тѳдысь йѳзыскѳд, тѳдсаяскѳд, философкѳд да бур сьѳлѳма Хулиокѳд. Мудзи, вынѳй сѳсся абу. Мынтѳдчыны эськѳ став тѳждѳяссьыс да дыр кежлѳ унмовсьлыны.

ѳтчид, кѳдзыд, но лѳнь тѳвся рытѳ, кор пенсионерѳяс разѳдчисны нин гортаныс, коллялісны прѳст кадсѳ телевизор дорын, ме мѳдѳдчи кино видзѳдны. Петкѳдлісны «Интердевочка» фильм. Ньѳти ышнясьтѳг шуа, мый эг и казявлы, кызди помасис кыкнан серияс. Кыв шутѳг, тайѳ фильмыс вайис меным ыджыд радлун, но вѳлі мыйысь и шѳг.

Кор йѳзыс петісны кинотеатрысь да здукѳн шызьѳдісны карса уличаяссѳ, ме кылі: йѳзыслы абу, вѳлѳм, веськодъ тайѳ киноыс. Ме сувті куритчысьяс дорѳ матѳджык да кывзыси налѳн сѳрниясѳ. Ме ѳд журналист, колѳ жѳ тѳдны, мый думайтѳны кино йывсьыс йѳзыс. Майбыр, олѳны жѳ йѳзыс! Миян нылдылы мойвиис, эз прѳста вош сылѳн лышкыдасьѳмѳн олѳмыс. Уна-ѳ и колѳ нывбабаыдлы — сьѳлѳмсянныд радейт мужичѳйтѳ, сѳсся ставыс тѳнад лѳѳ. А со кутшѳмкѳ зон, чужѳм сертиыс лѳк сьѳлѳма, ѳти кывйѳн кѳ брызгун, сьѳисны тшѳтш сѳрниѳ: гашкѳ и меным кытчѳкѳ туроњьяс дорѳ сетчыны «интермальчикѳн». Ставѳн гѳрдлыны кутісны. Ме эг бура гѳгрѳво, мый сылы вочавидзисны ѳртѳясыс, а ас кежысь мѳвпышти: со тѳ кутшѳм, йѳз сылі вылѳ пуксьѳмѳн кѳсьян овны, а коді нѳ странаас перестройкасѳ кутас нуѳдны? Райѳ али мый кѳсьян веськавны? Тадзтѳ ѳд быд йѳй вермас брызгысьны, кѳсьян аслад сітанѳн лышкыдасьѳмѳн овны. Ме тѳкѳд ньѳти абу сѳглас, ме тай вийся, олѳмсьыс ог кѳсйы кольчыны. Менѳ, жур-

налистос, сидзи и велодлісны, мен быть колё олёмсё водзё нудны. Сёмын водзё, сэсся некыз, сувтёдём могъяссё нё коді кутас збыльмодны?

Йозыс вочасён разодчисны. Ме коли отнамён да мовпала ёнія олём йывсыс. Колё мунны. И ме, дерт, модёдчи туй кузя автобус сувтланінлань. Муна керка костъясёд, уличаясыс пемыдось. Оти пемыд местаын меным паныд локтёны кыкён. Сёмын на кежи кык судтаа пу керка пельёсё, тайё кык мортыс потшисны туйёс да отиыс пырысьпыр жё шашаритчис морёсё. «Нёрөвитышт, фраер, эн веглясь!» А модыс меліа, пиньяссё жеркнитёмён содтіс: «Дона ёрт, миянлы колё съём!»

Ме кёсий шуны, мый менам съёмыс абу, мый ме шыр кодь голь, а найё, буракё, чайтісны, мый горзыны кута. Сэки морёсёд кутысыс овтыштчис да мый вынсыс пальскёбтіс ыджыд кулакнас нырвомё. Ме мач моз тутышті керка пельёслань да надзёникён куті плавгысыны лым вылё. Но дзикёдз усьны меным эз сетны. Мёдыс, коді жерйёдліс пиньяссё, выльысь кватитіс палыто воротникёд, кыпёдыштіс вывлань да сидзи косьёбтіс синъясё, мый ме выльысь лэбзи стен бердлань да вошті садьёс.

Сьёкыд шуны, дыр-ё ме сэні куйлі. Чайта да, зэв дыр, ас садьё вон сёмын сэк, кор куті ёна кынмыны. Куйлі кык керка костын да быттьё джуджыд юкмёс пытшкёссянь дзорги енэжын пёртмасьыс югыд кодзувъяс вылё. Гөгөр вёлі чөв-лөнъ. Чужёмёс разысыяслён и дукуыс абу. Вом пытшкёсёй вирён тырёма, сола. Кывйёс вёрзёді, а вылыс черлыын кык пинь абу.

Ме ёдва и сувті кок вылё, лым нёнялышті да съёлышті вира дулльёс. Гөгөр доймис, ойзігтыр босьтчи корсьны ассыым кролик куысь вурём шапкаёс. Мед котъ и важ нин, но век жё юртё вевттьё. Чайті нин, мый сійёс кватитісны аскёдныс менё нойтысыяс, но казялі сійёс метр дас сайысь. Веськыд пельыс вёлі джынвийё орёма. Тайё кыкыс, чайта, вёліны шпанаяс, медбөръя куйм шайтёс зептысь босьтёмаось, часіёс, менсыым медся донаторйёс, пёрччёмаось жё. Мыйён гөгөрвоёмаось, мый сэсся менсыым нинём нин он ректы, скёрвыссыныс косялёмаось тшотш шапка пельёс да шыбитёмаось.

Оти пеля шапкаён, разьсьём чужёмён да вирёсь пальтоён вон аслам выль оланіё. Хулио видзёдліс ме вылё повзёём синмён, дивуйтчёмён, а философ нимкодясис, эз вермы кутыштны ассыыс радлунсё.

— Оні тэ дзик нин ас морт,— гажаа шуис сійё да пуксьёдіс аскёдыс орччён.

Котъ эськё и кадыс вёлі сёр нин, гажёдчёмыс, буракё, сёмын на заводитчис. Кухня стен пельёсын радён-радён сулалісны донтёминик гёрд вина дозъяс. Философ нюждёлліс кисё да улёс вылысь чеччывтөг судзёдіс куран кодь кинас отпырйё куйм тыра сулея. Кисьтіс стёкан тыр да пунктис ныр улё.

— Нейкнит — пырысь-пыр кокниджык лоб.

Мый могысь талун тадзи босьтчёмаось юны, философ эз висътав — гашкё, сы могысь, мый пасйё ассыыс нимлун, коді сылён вежоннас овлё сизимысь, а гашкё и сы вёсна, мый удайтчис донтём-донысь ньёбны тайё дозъяссё лунвылысь воём съёд йёзлысь. Пасьтасьёма сійё вёлі бура, сёстём еджыд дёрёма да съёд галстука. Мекёд сёрнитіс вьвті меліа. Первой стёкан кымыньтём бёрын весиг эз сет долыштны, кисьтіс мёдс:

— Пыркнит, ёртёй!

Ме дзик мырдён кисьті горшё рокёс көра шома васё, коді куснёдліс-везньёдліс вом кётшёс. Нянь тор вылё лёдём килькияссё, кодёс мен мыччис Хулио, ме нойтём вёсна муртса и верми нямлявны, вом пытшкёсёй ставнас висис, ме весиг ымзі: кызди нё, мися, кута сёйны?

А юрөй бара заводитіс кытшлавны-бергавны. Муртса эз восёд. Коймёд да нельёд стёкан бёрын эг нин вермы вёрзёодны ни киён, ни кокён, дзикёдз рудзёмуні. И сэтшём жаль лои ачым аслым, мый ве-

сиг бёрдзи да тадзи бёрдан чужомён и унмовси.

Асывнас сьёкыда садьми, видзёда да куйла пызан улын, тыдалё, пёрсьома да унмовссьома куим кусыньон. Ордлыясой доймисны, морсьос да гырк пытшкёсөс сотис, буракё, эсийё кык шпанаыд прамёна на менё нёшаломны усьом бёрын. Кызди нё верман водзсасыны кыклы паньыд? Дерт, отыдылы, гашкё, эг на сетчы, эз эськё ло татшомторыйд, а ёни бур нин, мый ловья.

Но и мича жё нин!.. Жугалём рёмпёштансянь пыкталём чужома морт видзёдис (ме вылё: веськыд синмой пыктома, кутшом рёмыс сэн сёмын абу, векныдик қолас пырыс муртса и тыдалё лун югыдыс, а нырй да вылыс парйёй сэтшёма туёмабсь, мый весиг ачым ачымёс эг тёд.

Ок и сьёкыд жё лои сьёлём вылын, шуйга синмысь, кытчё абу веськавлёма том зоньяслён кабырыс, тюрёбён лэччисны синва войтыяс. Вот эськё ёни юыштны мыйкё крепыдджыкёс, шуам, спирт либё водка, ёд кызкё колё жё бурмёдни бёрдысь сьёлёмёс? А юнысё вёлі нинём. Ме мырдён сорён кыси диван дорёдз да шлапкиси-воді. Ме эски, мый эм кё Енмыс, Хулио либё философ быть мыйкё ваясны.

Сідз тай нин лои. Рытыясын ме бурдёдчылі винаён либё водкаён, а сэссия вунёдлі ставсё, а кор воліс асыв, син водзё сувтльвліс став серпасыс, кодёс ме аддзывлі. А сэссия ме бара виччысьлі рыт, отсавліс кё Енмыс, то Хулио либё философ быть нин мыйкё вайлісны, и сэк мен лолі лёсьыд и менам грека лолёй лэблывліс тайё му вывсьыс кытчёкё бурджык местаё.

Уна-ё и колё мортыдылы, кымыньтін стёкан-мёдёс, сюйин вомад сьёд нянь да кильки тор. Со и ставыс, шоныд, сэссия нинём оз ков. Қазялан, мый тэныд винаыс тырмымён нин, кыссян аслад диванёдз, пёдлалан синьястё. Майбыр! Тэныд кысянькё кылё баййёдлана сьыланкыв.

Но, кызд тай шуласны гёльяс, ми Хулиокёд воим сы вьйёдз, мый кётъ ассьыд чунь помтё солав да понды нёнявны. Веськыда кё висьтавны, ме тайё зарни сьёлёма мортыслы дзикёдз сьылі вылас ёшйи. И, дерт, таысь вёлі яндзим.

Дум вылё уси бур сьёлёма инспекторша, таысь менам лов вылын лои кыпыдджык, неыджыд би кинь ёзйис: гашкё, виччысьё менё, кутшомкё школаын места прёстмис да.

И со, кодзыд асылё, ме бара мёдёдчи гороноё. Муні збодера да мёвпалі, со, мися, и Ва веждан луньяс колисны. Кадыс тулыслань сетчё, регыд чиган ассьыс пасьсё вузалас, позьё шуны, и ме нин кызкё-мыйкё төвсё вуджи да ёни лоё кокниджык. Инспекторша мекёд сёрнитіс зэв любёпырысь:

— Зэв рад тиянкёд аддзысьны, зэв рад...

— Видза оланьыд! Бур лун!..

Воддза кык пиньёс воштём бёрын менам эз нин артмы бур сёрниыд, та вёсна ачымёс пыр и вузалі сы водзын. Тайё, чайта, тшётш чуймёдыштіс инспекторшаёс, сійё сэтшём сюся кутіс видзёдны менам чужом вылё да, буракё, казяліс, мый кык пинь менам абу, а сэссия и син улын лёз да виж рёмьясыс чуймёдісны сійёс. Мортыд пырысь-пыр вежсис. Водзті кё сёрнитіс мекёд ас морт моз, то ёни пыр и казлялі, мый кёдзёдчё мейс. Аддзи, мый сылы абу окота сёрнитны мекёд, кётъ эськё быттьё и век на воддза моз мелі, но сёрни сертиыс позис гёгөрвоны, кызди сійё вегльёдлө тыдавтём бёжнас.

— Пыралёй ме ордё мёд вежоннас, вторникё,— листалыштіс пызан вывсьыс календарсё. Нёрёвитлөй! Вторникё оз артмы, ме чайта, ставнас вежоныс вошө... Пыралёй төлысь джын мысти. Лоа зэв рад... Вывті рад!..— нывбаба эз и дугдыв, пыр тельгис, но синьясыс серти позис аддзыны — сы ордын нинём нин вёчны.

Да мед кётъ ставнас сотчас югыд биён!.. Ме кышалі ассьым важиник шапкаёс да вочавидзи:

— Став бурсё тиянлы!— петі тайё кыпыд жырсьыс.

Аски ме муна Хулиокӧд вӧзйысьны уджавны сылӧн «фирмаӧ», сійӧ кӧсйысьліс, мый сёрнитлас сэтчӧс веськӧдлысьяскӧд.

Тайӧ рытыс нинӧмӧн эз торъяв мукӧд рытъясьыс, сӧмын, гашкӧ, сійӧн, мый философ эз вӧв гортын. Кор ме вои карысь, Хулио пукаліс гортын. Сійӧ босьтӧма удждон, та вӧсна сы чужӧм вылын ворсіс мича нюм. Восьса сьӧлӧма, авъя морт, сійӧ некор эз кӧсйы лоны мукӧдысь сюсьджыкӧн, сійӧ виччысис менӧ. Идралӧм пызан вылын куйліс мичаа вундалӧм венгерскӧй тшӧг, кодӧс сука киськалӧма гӧрд перечӧн, тані жӧ, торъя тасьтың, вӧлі зэвгырысь сола ӧгуреч, кодӧс сідз жӧ вундалӧма уна пельӧ. Орччӧн съӧд нянь кӧрыш, а пызан шӧрын швачвидзис «Московскӧй» доз.

— Вот тайӧ саръяслӧн сёян-юан!— радпырысь горӧді ме, дзик тадзи шульвліс философ, и пукси пызан сайӧ.

Збыльысь, сёйӧм-юӧмыс миян лои саръяслӧн кодъ. Ми эг тэрмасьӧй, надзӧникӧн и ректім дозтӧ. Водкасьыд да ёна переча тшӧгсьыд горшын ставыс сотчис. А сэсся пузьӧдім чай, юим тэрмасьтӧг, но век жӧ биа ваыд вӧчис асьыс лёк уджсӧ.

Хулио садьмӧдіс менӧ водзсьыс-водз. Тӧрыт на ме вӧлі быттӧ кыпид руа, а талун меным некытчӧ эз вӧв окота мунны. Куйлыны эськӧ со тадзи аслам диван вылын и нинӧм йылысь не думайтны. Бур, мый патераса кӧзайныс сьӧлӧма морт, сетіс меным дивансӧ, а ачыс узьліс дждожын. Шыбитас асьыс важ пальтосӧ, юр улас пуктас пупайка — и ставыс. Дерт, меным абу жӧ ёна небыд, дивансьыс пружинасьыс кӧнсюрӧ петӧмаӧсь нин ортсӧ, бокъясӧс писькӧдӧны, но век жӧ тані куйлынытӧ кӧнкӧ уджалӧм дорысь лададжык. А сэсся и немтор йылысь думайтны оз ков, некытчӧ тэрмасьны. Редакцияын уджалігӧн ме век вӧвлі водзмӧстчысьӧн, быдлаӧ нырӧс суйлі. Век жӧ окота тӧдны, кызди нӧ ме Хулиолӧн фирмаын ачымӧс верма петкӧдлыны? Ылӧдз-ӧ ме муна? Но, шуам, менӧ профсоюзса председательӧ бӧръясны. Кутшӧм нӧ налӧн профсоюзыс? Кутшӧм промышленностьлӧн юкӧнӧ и пырӧны найӧ. Йӧв лысьтӧм кузя али вузасьӧм кузя?

— Хулио, тэ профсоюзса член?

— Абу, ме абу некутшӧм член.

— А кутшӧмкӧ индӧдысь тэ кыв кутан али он?

— Ог, нинӧм менам абу. ДОК-ын ме вӧвлі профсоюзса членӧн да дружинникӧн. А ӧні ме, шуны кӧ веськыда, некод.

Бурджык нинӧмӧн не лоны, некытчӧ ныртӧ не суйны да тадзи жбувидзны-куйлыны диван вылын. Сӧмын сьӧмӧй тай быри. Со и бара Хулио магазинса заведующӧйлы кыв сетӧма, мый ме локта уджавны. Сідзкӧ, некытчӧ он воштысь, быть ковмас мунны.

Кыпӧдчим. Хулио пӧкмелитчыштіс, а ме вомӧ суйи сигарет. Талун сёйтӧг ни ютӧг ми мӧдӧдчим прӧмыс вылӧ.

Хулиолӧн «фирмаыс» миян керкасянь куим квартал сайын и эм. Гырысь панельясысь кыпӧдӧм керка стенас гижӧма «Йӧв». Сэтчӧс магазиныс вӧлі пӧдса на, но ми пырим ас йӧзлы ветлан ӧдзӧсӧдыс. Ныджыд жырйын пукаліс ёна нин кызӧм нывбаба, сійӧ мыйкӧ гижаліс. Ми надзӧникӧн, мед не мешайтны, писькӧдчим пызанъяс костӧд. Нывбаба лӧптыліс юрсӧ, кыйкнитліс съӧд синъяснас миян мисьтӧм чужӧмъяс вылӧ да быттӧ важ тӧдсаяслы шуис:

— Босьтчӧй уджӧ. Ме пайысь кӧть мый, но мед ӧдзӧсьяс осьтігкежлӧ ставсӧ вӧлі вӧчӧма!

Уджыс, дерт, абу ёна сьӧм чуктӧдана, но и абу ёна буса. Луннас куимысь локтӧ автофургон, миян пиысь ӧтиным пырӧ кузовӧ, а мӧдным кольччам улиас. Коді вылын, мыччалӧ улыссаыслы нӧк тыра либӧ рысь тыра бидонъяс, сэсся новлӧдлӧны найӧс магазин складӧ. И век жӧ став бидонсӧ колӧ новлӧдлыны гӧг вылад. Абу на и кокни уджыс.

Ме эг вермы кутчысьны да висгалі аслам водзмӧстчӧм йылысь. А мый, ми кӧ вӧчам кӧрт крук, шуи магазинса заведующӧйлы, либӧ

босьтам кыскö нейджд тележка — грузчикъяслы лоö кокни и öдйö-джык позяс ставсö ректыны.

Мичаник ань здук кежлö думыштчыліс, сэсся здук-мөд чөв олөм бöрын сөздөдіс:

— Видлам.

Меным сьөлөм вылө воис, мый сійö оз кöсйы кольччыны öнйя олөм-вылөмсыс. И, ме кори, мед сійö вичмөдыштас сьөм татшөм тележка вылас. Но сійö вочавидзис, мый сьөмыс оз вичмы, а көрт сутугаыс вöчөм крук вылас сьөмсö вермас сетны. Хулио пырысь-пыр жö котөртліс ДОК-лөн мастерскöйö, сьлөн важся ёртыс ньöти нюжмастьöг ачыс нюкыльтіс көрт сутугаысь кык крук да недыр мысти и вайис, медым петкөдлыны магазинса заведующöйлы.

Миян водзмөстчөмным эз коль весьшөрö. На отсөгөн ми кутім дждж кузяыс кыскавны öтпырйö вевсьөн лөдөм вит ящикөн, кодъясöс сөвтöма öта-мөд вылас. Миянлы кокни и машинаяс öні дыр оз сулавны.

Ставыс муніс бура. Меным сэтшөм кыпид лои, көть эськö став уджсö кокньöда. А сэсся, гашкö, менö тані и профсоюзса председатльöн на бөръясны, а, гашкö, и магазинса завнас, а мый эськö и не. Мортыс ме грамотаа. Öти кывйөн кө, ме сэтшөм унатор кöсйи тайö удж вылас, мый менам юрöй заводитліс кольмыны. Мед көть ме и гижысь, но öд юрöй уджалö на, верма и тані ачымöс петкөдлыны.

Удж помасьöм бöрын, кызди тай гижлөны газетьясын, көть и мудзöмабсь, но сьлөм вылын вöлі кокни, и ми кыпыда восьлалім гортлань. Ми кежалім гастрономö и öні менсьым лядьвейöс көдзөдіс сөмын на босьтөм водка доз.

Хулиолен удждоныс тырмис сөмын вежон кежлö. Но петан туйтö ми пыр адззылім. Со и öні чукөртім мешöк тыр сулеяяс, кухня тыр öд вöліны найö. Кутшөм вина сөмын абу юсьылöма. «Пшеничнöй», «Столичнöй», «Русскöй», «Портвейн», «Вермут».. Да, оз тай чинлы винаыд магазин джаджъяс вывсьыд да ресторанъяссьыд. Кызди шуласны, оз сетны ми воклы косьмыны. Олам на, сідзкö, кытчөдз лоам ловьяöсь. Майбыр, öні тай велалісны водкатö весиг увйысь да пилипызьысь вöчны, а миянлы, ад горшъяслы, быдтор пырö.

Хулио киргөм-кашкөмсорөн кыпөдіс пельпом вылас сьökыд мешöксö да мөдөдчис матысса киоскö, көні босьтісны тыртөм дозъястö.

Дерт, сійö сьөм вылад дыр он ов. Сэсь на доз босьтөм могысь вичмөдлім, а сэсся весиг няньнымöс нинөм вылө лои ньöбны. Воисны сьөд лунъяс. Философ эз петкөдчыв, буракö, төдіс, мый миянсянь сылы немтор оз чукты. Ми Хулиокөд дзикөдз дөзмим öта-мөд вылө. Пукалім чöла, эг сёрнитöй, весиг öта-мөд вылө эг кöсйöй видзөдлыны. Хулио шлөнъяліс кухня дждж кузя аслас киссьөм тапочкинас, помся пузьöдлывліс ва, заваритліс сук чай да чурскөмөн юліс, тайö менö нöшта на ёна дөзмөдіс. Ме куйлі диван вылын, зіли не кывзыны сылысь гримөдчөмсö, юрö пырисны бур и лёк думъяс.

Быдторйыс жö юрад волас. Но мыйлакö мен век кажитчö, быттö пукала вокзалын, поездъясыс воласны и мунасны, а менö век кольöны. Меным эськö пуксьыны кутшөмкө вагонö, вони колана станцияөдз и сэк, гашкö, став олөмöй вежсяс бурланьö. А ме со öнөдз пукала да мыйкö пыр виччыся. Киясöй ни кокъясöй оз кывзысьны. И ме бара кольчча тайö вокзалас, көні ставыс, мый кытшалö менö, мустөм, быттö недыр кежлö лөсьөдöма. И ме быттö эм нисьö абу, ола нисьö ог, ачым ог куж нинөм шуны.

Регыд мысти, магазин пöдлавтөдз, менö и Хулиоос чукөстісны магазинса контораö и сетісны аванс. Олөмным бара шыляліс, лои шаньөн да бурөн. Öні ми асьным корольяс кодьöсь. Татшөм лун кузяыд босьтім литра водка, сёян да лэбачьяс моз төвзим гортаным. Бөр лоим öта-мөднымлы мусаöсь да донабсь.

Но и гажөдчыштім жö ми сійö рытнас. Воис философ, Хулио нöшта на котөртліс кабакö да вайис содтөд водка.

А мөд луннас ме да Хулио, кыз шуласны, чорыд гым-чард улö

веськалім. Миянӧс пӧрысь понъясӧс моз вӧтлісны «фирмасьыд», весиг ӧти шайт содтӧд эз мыччыны. Татшӧмасӧ ме нэмас на, гашкӧ, эг юльв, а кор локті удж вылӧ былялӧм синъясӧн, улыс ящиксӧ крукыштӧм пыдди веськалі мӧдас, вылыссаджыкас. И сӧмын кыскышти аслань — улыс яшыкыс крукасис кутшӧмкӧ тшупӧдӧ, а менам вит судтаа тӧчӧм яшыкъясьыс нӧлыс гымакылісны-усины цемент джоджӧ. Ме бӧрся татшӧм жӧ ящик чукӧр кыскис и Хулио, сійӧ тӧдлытӧгыд зурасис меӧ, видзӧда да, некымын йӧв тыра ящик мортyslӧн сіджӧ усины джоджӧ. Йӧла ю заводитіс визувтны джодж пасьтала. Зык-шум вылад аслас жырысь чепӧсйис магазинса зав, сійӧ скӧрысь индіс стеклӧ торпыригъяс вылӧ, тшӧктіс чукӧртны да чышкавны ставсӧ. Мыйӧн гӧгӧр лои весалӧма, скӧр зав петкӧдліс ӧдзӧс вылӧ, крапкис-шуис — весасьӧй пӧ татысь...

Мый миянлы вӧчны, кысь эськӧ кос нянь корсьыштны?.. Тыртӧм кухняын ми пукалам Хулиокӧд кыкӧн. Пукалам да шогалам. Дзикӧдз пикӧ воим. Зептаным весиг той ни пытш абу. Хулиолӧн шогысла улыс льӧбйис весиг нюжалӧма.

А, гашкӧ, ӧти карсянь мӧдӧдчам мӧд карӧ да сӧсь корсям шудны-мӧс? Но ме пырысь-пыр жӧ эновтчи татшӧм мӧвпсыд, нинӧм оз вежсы, лӧсьыд да бур сӧмын сӧні, кӧні ми абуӧсь.

Мый нӧ вӧчны?.. Мый?.. Народнӧй депутат Костин дорӧ мунны да кок улӧдзис копытчывны? Олӧ-вылӧ, небось, шог ни печаль, тыдалӧ, оз тӧд. Неважӧн радио пыр кывлі, мый бӧрйысьмӧмъяс бӧрти Пётр Петровичӧс индӧмаӧсь ыджыд власть бердӧ. Кыз шуласны, кыскӧмаӧсь. Кодлыкӧ сійӧ зев колана морт. Ме, дерт, та йылысь ок бура тӧда. Но, ветла сы дінӧ, а тӧлкыс? Костиныд ме кодь йӧзтӧ пыдди оз пукты. Бур лоӧ, тшӧктас кӧ фабрикасыс сетны сальмонеллаӧн заразитчӧм кымынкӧ дас кольк. Со и ставыс. А сідз кӧ нин шуны, меным сылӧн колькъясыс горшӧ тасасьӧмаӧсь, ме кӧ ог пагав наысь, то сӧмын сы вӧсна, мый вина-водкасӧ унакодь нин ас горшӧ коялі.

А йӧзысь ӧддортчӧм депутатыдлы ог на мӧд копрасыны. Но кыз-кӧ-мыйкӧ колӧ эськӧ сійӧс сконъевтны. Пукся вот карса ыджыд площадь вылас, а дінӧ плакат ӧшӧда, сӧтчӧ гижа, мый ме дугдӧ сӧйны. Кора менӧ не кедзовтны, а удж сетны. Он кӧ тайӧс вӧчӧй, ме томӧн эновта тайӧ грека мусӧ, и оз ло ыджыд таланта нӧшта ӧти журналист...

Дерт, окота тӧдны, дыр-ӧ морт вермас овны сӧйтӧг. Ме пукті нин думысь ачымӧс тшыгъялысь морт местаӧ и казялі, кызди песся-мучитча, но ог сӧй. А вынъясӧй вочасӧн бырӧны и бырӧны. Ме весиг ог нин вермы кыпӧдчыны места вылысь. Сӧсся бӧръяпом гырк пытшкӧсӧй дзикӧдз топалӧ, меным ставыс лоӧ дзик веськодь.

Повзьӧм вӧсна менӧ весиг йирмӧг босьтліс, кымӧс вылӧ кӧдзыд ньылӧм войтъяс чепӧсйисны. Тадзитӧ, тыдалӧ, оз позь дурнытӧ, тшыкӧ кынӧм пытшкӧсыд, сӧсся пом воас — некод тӧнӧ оз бурдӧд, а кула кӧ — унаӧн на и радлыны пондасны.

Тайӧ здукас ме ачым аслым лои жаль, чышки зырымӧс да ныр пытшкын пырысь-пыр сӧстӧмджык лои, весиг куті кывны лук сорӧн пражитӧм картофель дук. Дульваӧй чепӧсйис. Тӧрыба видзӧдлі газ плита вылӧ — оз-ӧ мискаын ва пу, но некутшӧм картофель ни лук эз тыдав. Да и кысь найӧ миян овмӧсын, важӧн нин ставсӧ сӧйим. И ме шуи Хулиола пыскыля кывйӧн:

— Ӑні эшкӧ кутшӧмкӧ буйда кӧть паняйыштны, либӧ нянь няклялыштны.

Ми воим ӧти кывйӧ.

— Меным ӧна жӧ колӧ сӧйнысӧ,— Хулиолӧн льӧбйис нӧшта на нюжаліс.

Тырмас. Чёрту ставыс, некутшом тшыгыялом оз ков! Сідзи нин тшыгыялі, водзё сёрнитны ог вермы. Колё олём вылас мёд ног видзодлыны. Ме морт, а абу пемос, ме сійон и торьяла пемосьяссыс, мый верма аддзыны петан туйсё.

И олём йылысь думайтигон менам юрын лои дзик ясыд. Но, а они ми кутам овны на тшот весьто, коды ставыс тырмо, гашко, лишало на. Ог, гусясны ни мырддявны ми ог модой. Ми босьтчам чукортны тыртём сулеяяс. Мед отияс юасны да дозьяссё шыбитоны, а ми кутам найос бор вузавны государстволы. Таыс и мянлы бур, и карыс лоё состомджык. Со татшом бур мовп воис мян толка юрьясё отлаын пукалитон.

И ми Хулиокд быд асыв мододчылим промышляйтны. Сийо оти кар помланьыс, ме мёд помас. И тадзи лун борся лун, вочасон ме велали да весиг яндзимос вошти. Дерт, аддзылисны ко тдсаяс, сэк ог тдд, мый эсько и шуи, но октыси видзчысьомон, мед матын тддсаыс эз вов. Он од тшыглы кувсы! Сідзи нин казялі, мый дзикоэд омольтчи, со черлыясой кучиксё дасьёсь йирны, кок эбосой чинны жо кутис.

Тайо рытнас дзик тддлытог паныдаси философкод. Сийо буретш вольом локто аслас торья княжествоыс — «Ёлочка» кафеыс. Сэнн сийо лун-лун пукало чай стокан дорын, йирё съод нильог капустаа пирожок да дзайгысьо пырысь-петысьяслысь кызь-комын урон. Но та дырйи оз висьтась, мый дзикоэд юсьом морт, а лөвтё: вои по татчо да став зептос ректисны шышьяс. Модьяслы висьталё, мый сийо учёной, наукаясса кандидат, но вылас пукалысь чина йоз эз гогорвоны сийос да тодмышкалісны. Олома нин мортос, чужом вылас збылысь интеллигентос, унаон жалитлісны да шуаломьяссё пыдди пуктисны и, дерт жо, сетлісны сьомто. А сийо виччысьліс, кор лоё вит час рыт, неуна гөрбыльтчыштом, петавывліс кафеыс да веськодчывліс универмаго. Сэнн сийо ньоблывліс кык одеколон доз, сэсыя бор муліс «Ёлочка» кафео. Пуксьывліс пемыджык пельосё, одеколонсё сорлавліс минеральной ваон да тиралана кион юліс артмом курыдторсё. Йов кодь сорассё гулькнитигон сийо горша да отаро тшокияліс. Дерт, вомас сюанторйыс векджык нином эз вов. И некодлы делё абу. Быдонлон тай аслас мог да шог.

— Кысянь нин катовтан, толка юр?— зэв любопырысь чолемалис менё корысь учёной. Сийо джом сувтис меным паныд, сысянь сідзи и паркис «Гвоздика» одеколонон. Есь кывьясыдла сийо некор оз пырав зептас, пырысь-пыр и крукыштіс менё.— Куйод пытшкын гудйисигон чипан аддзис сэтысь чунь пом ыжда зарни.— Философ быдонлы тадз шулывлё, кодос оз лыдды интеллигентон, весиг Хулиоос.— Ковмас сийос видлыны. А кызди нин тэ, кудриа юрсианой, олан?

Кутшом но кудриа юрсиа? Корко, том порай на, и то юр шорос мос нюлыштліс, а они мый кольлі, сийо киссис. Мед тешитчо, коть гырничон шуас, но пачо оз суй.

— А тэсё но кытысь усин?— юася ме.

— Кон вовлі, сэн абу нин.

Первойсё, кор ме тддмаси философкод, сийо меным пыр жо воис сьолём выло аслас повтом сёрнинас. Мый коть сийо эз шулы, мен кажитчис толкаон, оломыслы лосяланаон. «Чугун юрыс пуо-варкодё,— дивуйтчылі ме. А сэсыя корко и гогорвои:— «Тайо жо ставыс ворсодчом».

Сийо быд порйю зильо кодоско увтыртны, медым асьсё вылоджык кыпдны: та всна и толка кывьясон водитчо. Сёрнитигад тэнё вермас ошкыштны, но здук мысти и няйтон койыштны. Оти кывйон ко, яндысьтом бугыль. Философ уна сорлывліс мортлон воля йылысь, а ачыс, некод ко кафеын оз мыччы, пукало да виньгырто, тыртём сулея йылысь мовпалё. Мовпалё, кытысь эсько босьтны сийос, нуны да сдایتны. Асьсё шуліс «бичон», вольной мортон. А вольной мортлы по колё пройдитны би пыр и ва пыр, нощта ыргон трубаяс пыр, сэк по тэнад лолыд мездьяс став няйтсыс. А ме тогда, мый философ некор на эз узылывлы кодзыд керкаяс улын. Кор сийо вошлывліс некымын лун

кежлӧ, то пыр бура песлалӧм да бура гладитӧм дӧрӧма, сідзкӧ, сылӧн вӧвли шоньд пельӧс, гашкӧ, гӧтырыс сибӧдліс, жалыс петіс да, а гашкӧ, нылыс ордӧ ветліс. Философӧс мукӧд сикас нывбабаяс, дерт, оз сибӧдны. Кутшӧм нӧ сысы тӧлк, добраыс сӧмын нин ва лэдзны туйӧ. Ме да Хулио та йылысь и думайтнысӧ дугдӧм.

— Но, ёртъяс, иероманакъяс, тырмас клонъяӧн овны!— горӧдіс философ, кор ми воим Хулио ордӧ да восьса сьӧлӧма кӧзяин мыччис югъялысь изъя зарни чунькытш.— Ай да, Хулио! Ай да хмырь!— ошкис патераса кӧзяинӧс философ, сійӧ шань синъясӧн видзӧдліс чунькытш вылӧ, некымынысь вайӧдліс би дорӧ. И збылысь, турунвиж изйыс ворсіс уна рӧмӧн.

Хулио аддзӧма сійӧс карса лӧп чукӧртанинысь и век на аслас синъяслы эз эскы, мый на киӧ сюрис татшӧм ыджыд озырлун. Сійӧ ачыс некымынысь нин босьтліс аддзӧмторсӧ философ кнысь да бергӧдліс ӧтарӧ-мӧдарӧ.

Мыйла миянлы, «бичъяслы», татшӧм мичмӧдчаныс. Дзик нинӧмла. Миянлы ӧні сьӧм колӧ. Хулио котӧртліс орчча подъездӧ, тӧдса суседка дорӧ да вузаліс донтӧм-донысь дона чунькытшсӧ.

И миян бара сур-винаыд кутіс шорӧн киссьыны. Вежон чӧж ми чивзім-гажӧдчим, сэтшӧм бур олӧм миян пуксис да. Вӧлім пӧтӧсь и кодӧсь. Юим чорыда, пӧтшва ни перед, тадз пӧ тай кӧм-паськӧм вурсыяс сӧмын вермӧны юны. Майбыр, бара на олыштӧм! Философ весиг гортас эз ветлывлы, тани и узыліс. Кызди нӧ мунан, кор йӧз тшӧт весьтӧ позьӧ юны да сёйны.

## 16

А век жӧ, кӧть мый эн шуӧй, а философ, сійӧ збылысь зэв пылди пуктана «бич». Блӧдз тыдалана, абу кутшӧмкӧ тюметей. Сылӧн висьталӧм серти быдса ӧкмыс тӧлысь чӧж — тайӧ кадас позьӧ вӧчны и чужтыны кагаӧс — вомас войт абу босьтлӧма, кыв сетлӧма да. И со бара мортыд сылы лӧсялана гы вылӧ петіс. Эз кызкӧ-мыйкӧ, а мукӧд бичьясӧс зырӧмӧн-тойлалӧмӧн. И бара юӧм кузя медся джуджыд тшупӧд вылас кавшасис. Мый сэтшӧм юӧм-кодалӧмыс, ме ӧні ачым зэв бура тӧда. Босьтчан да пом абу, колӧ и колӧ. Кӧть тэ сэсса агас вылӧ гачтӧгыд небыд местанад чеччыштан...

...Виччысьтӧг и кувсис философным. Кызди шуласны, ыджыд ва дырйи кывтіс мӧдар югыдас. Тайӧ лои сэки, кор ми вузалім чунькытшӧ да прамӧя делӧсӧ мыськовтім. Колӧ шуны, мый философлы та бӧрти лои зэв лёк, юны водзӧсӧ эз кут вермыны. Дерт, смертьыдлы паныд водзсасис на миян философным, олӧмыслӧн тшупӧдьясас вӧсныдык чуньяснас гыжъясис, кӧсйис кутчысьны, но кысь нин, кор став ты-мускыс сотчӧма, врачьяс веськыда и шуисны — рак пӧ.

Быдса дас вит лун ми юим Хулиокӧд, казтылім раб божийӧс, кытчӧ бара сійӧ веськалас мӧдар югыдас? Юим уна да сьӧлӧмсянь, кызди Хемингвейлӧн да Ремарклӧн геройясыс. На моз жӧ ми мыйлакӧ ёна эг кодзывлӧй. Хулиолӧн чужӧмыс гожъялӧма, кӧть эскӧ кӧдзыд тулыс вӧсна шондіыс прамӧясӧ эз на и мыччысьлыв. Дзикӧдз косьмӧма, лӧӧма тӧв вылын дыр видзӧм чери кодӧн. Надзмис мортыс, дерт жӧ, тӧдчис и философлӧн кувсьӧмыс. Пыр гежӧдджыка ме куті кывны сылысь востер кывсӧ. Син водзын кутіс сывны мортыс.

А регыд мысти и ме янсӧдчи Хулиокӧд. Ӑти рыт вӧлі зэра да кӧдзыд, ме локта вӧлі гортӧ, ачымӧс такӧда сійӧн, мый ӧні пыра да кута шонтысьны пӧсь чайӧн, сюрыштас и вом тыр вина, дозьяс ме кольыштлі. Но сійӧ здукӧ виччысьтӧг асланым керка дорысь адззи милициялысь машинасӧ. Видзӧда да милиционер кутӧ Хулиоӧс сойбордйӧдыс, сэсса сійӧс пуксьӧдісны машинаӧ. Ставыс гӧгӧрвоана: менсьым ёртӧс ӧні нуасны да дзумгасны ЛТП-ӧ.

Ме сувті да сайӧдчышти, мед оз казьявны машинасянь. Коньӧр кодъ, дзикӧдз кӧтасьӧм, мӧдӧдчи корсьны узянін. Адззи сійӧс кар помысь, вит судта керкалӧн пӧдвалысь. Тайӧ керкаыс сулаліс дзик парк

дорын. Улиас, пѡдвалас, вѡлі шоньд, весиг жар. Ме эг и кут мaitчыны, мый вежи ассыым оланінѡс. Пѡсь трубаяс вылѡ шлапки ва паськѡмѡс да унмовси. Чѡскыда, мудзѡмпырысь. Вѡтѡн ме аддзылі ачымѡс Сочись, сѡні ми коркѡ шойччим Шуракѡд да Лѡнякѡд, а ѡні мекѡд эз найѡ вѡвны, сѡмын вѡтѡн — философ да Хулио. Асывланыс найѡ мунісны менам вѡтысь, и ме бара коли ѡтнамѡн.

Ѳні ме быд рыт шыш моз матыстчывлі тайѡ керка дорас да, мед некодлы не веськавны синьяс улас, гусьѡн кыссывлі восьса ѡшинь пыр пемыд пѡдвалѡ. Регод сѡн эз ло Чѡрнѡй море дорын кодь, трубаяс кѡдзалісны, лои шуштѡм да ыркыд. Но мѡдлаѡ мунны вѡлі сѡр нин.

Водз асывнас ме пѡтавлі аслам выль оланінысь, кытшовтлі прѡмышляйтан местаяс, а сѡсся веськѡдчывлі тыртѡм дозьяс примитанінѡ. Прѡмыс иналѡм бѡрын мѡдѡдчывлі карса «Кѡлос» магазинѡ. Тайѡ, пѡжалуй, медся бур места, кѡні век вузасьѡны водкаѡн, винаѡн да сурѡн. Тані ме, мукѡдьяс моз жѡ, тойласьлывлі ѡчередьын, босьтлі вина доз, эз кѡ тырмыв сьѡмѡй, босьтлі сур да пырысь-пыр жѡ сійѡс юлывлі магазин пельѡсын.

Енджыкасѡ кыссисны тшыг луньяс, вомѡ сѡйны вѡлі нинѡм. Тадзи олїгад, чиганлѡн эськѡ важѡн нин вѡлыс кулі, а ме со век на кокьясѡс кыскала.

Коркѡ ѡтчыд, рытгорув нин, ме бара матыстчи «Кѡлос» магазин дорѡ. Сувті ѡчередьѡ. Таѡдз зѡрис, но менам сулалігкѡсті зѡрыс кобис, а шондї петіс-ѡшїис вѡр йылас. Магазин дорас зѡр бѡрад неыджыд гѡпьяс артмѡмаѡсь, на пиысь ѡтиын гажаа сѡлькѡдчисны да чирзїсны воробейяс. Сѡтшѡма ызьбѡмаѡсь, мый ва войтьясыс ылѡдз лѡбѡны. Со ѡд кутшѡм любѡ налы тані, оз тай небось нинѡмысь майшасьны, найѡс ѡд некод жѡ оз верд, ставсѡ лѡб аслыныс корсьны. Меным на вылѡ видзѡдѡмѡн тшѡтш гажа лои сьѡлѡм вылын. И шондїсѡ, кодї ѡшалѡ вѡр весьтын, ме быттьѡ первойысь жѡ казялі тайѡ тулыснас.

Виччысьтѡг ме аддзи ичѡтик нывкаѡс, кодї котѡртїс ва гѡпьясѡдыс магазинлань орчча керкаяссянь, сійѡ повзьѡдїс ваын ворсысь воробейясѡс. Нывкаыс вѡлі дженьыдик ситеч платтьѡа, а пельпом вылас плавгѡма важиник ковта. Ковтаыс вѡлі ыджыд, та вѡсна вѡсныыдик сьыліыс кажитчис нѡшта на кузьджыкѡн. Матыстчис магазин дорѡ да джѡм сувтїс. Сѡсся сійѡ муніс ѡчередь пѡлѡн, видзѡдаліс йѡзлѡн чужѡмьясѡ. Нывка матыстчис том на, но лѡк паськѡма, кирзѡвѡй сапѡга нывбаба дорѡ. Аньлѡн вѡсни кокьясыс тайѡ сапѡг пытшкас вѡліны истѡг тув кодьѡсь. Ковтаыс, буракѡ, нѡмсѡ нин мыськывлытѡм. Буретш тайѡ ань дорас и матыстчис ичѡтик нывкаыс да ковта соскѡдыс кутїс кыскыны ѡчередысь. Нывбаба нетшыштїс нывкалысь вѡсныыдик чуньяссѡ аслас ковтаысь да гораа матькыштїс: «Весась, с...!», сѡсся мый вынсыс йѡткыштїс нывкаѡс. Мѡдыд уси веськыда ва гѡптѡ. Ѳчередьын сулалысьяс гораа серѡктїсны. Серѡктїсны лѡкысь, скѡрысь, кыдзи горѡдлывлѡны тай дѡзмѡм дзодзѡгьяс. Нывка кыпѡдчис гѡптысь, пыркѡдчыштїс да сыркъялѡмѡн, бѡрдѡмѡн сорѡн мѡдѡдчис керкаяслань, кысянь сѡмын на воис. Сійѡ вѡлі кос сартас кодь вѡсни, кѡтасьѡм.

Шондїыс друг быттьѡ чусмис, мен зывѡкѡсь лоины став йѡзыс, кодьяс сулалїсны ѡчередьын. Скѡрвылысь ньѡби кык доз «Агдам». Ѳні эз нин вѡв ѡкота юны кутшѡмкѡ потшѡс бокрын да мѡдѡдчи мир туй боктї карлань, кѡні вѡлі менам паркбокса керкаѡй. Мыйлакѡ дум вылѡ уси Балувалѡн чужѡм мыгѡрыс. Сѡтшѡм ѡкота вѡлі, медым сійѡс ѡні кодкѡ тойыштїс тайѡ няйт гѡптас...

Философтѡг да Хулиѡтѡг кольѡм бѡрын пыр тшѡкыдджыка кутї мѡвпавны аслам олѡм йылысь. Мый нѡ водзѡ лѡѡ? Став йѡзыс, кодьяскѡд ме сулавлывлі да тѡдмасьлывлі магазиньяс дорын, став тайѡ шобла чукѡрыс: блатнѡйяс, корысьяс, а мѡд ногѡн кѡ, тунеядецьяс да алкашьяс — мен ѡні лоины зывѡкѡсь. Быдтор дѡзмѡдїс: и сійѡ, мый ме налы дзык некод, кѡть эськѡ на кодь жѡ, нинѡмѡн ѡг торьяв. Мыйлакѡ чайтсис, мый ме абу шѡйтысь морт ни алкаш: мукѡддырїи ме век на ачымѡс лыдди журналистѡн, сѡмын кѡсья татшѡм лѡччысьѡм йѡз йывсыс гижны да та вѡсна на пѡвстѡ овмѡдчылї. А мѡд ногыс кѡ, кыдзи

нӧ ставсӧ сямман гижнысӧ? Ме ӧнӧ унатор аддзылі да кывлі. И таыс аслым овльвлӧ долыд, но сӧмын сэк, кор абу гажа юра.

Парклӧн пыді пельӧсын, кытчӧ эз кежавлы милиция, ме восьті «Агдам» дозйӧс, юи сэтысь джынсӧ, а коляссӧ бӧр тупки пробкаӧн, и кор лои зэв лӧсьыд, менӧ кутіс вугрӧдлыны. Сэсса унмовси чӧскыд унмӧн.

17

Автобус воис дачаяс дорӧ. Йӧз чеччисны да разӧдчисны, кодӧ кытчӧ. Ме мӧдӧдчи водзӧ, карса лӧп-ӧг чукӧртанинлань. Километр кык эгджык во сэтчӧдз. Сувтовкери туй бокас.

Друг син водзӧ уси ӧтка морт, кодӧ тільсис аслас дача йӧрын, кыпӧдіс ичӧтик керка, а сы гӧгӧр, ӧгилаын и мӧдлаын, куйлісны чусмыны нин кутӧм керьяс.

Мортыс матыстчыліс кер чукӧр дорӧ, кыпӧдліс ӧти помсӧ пельпом вылас да сэсса керсӧ кыскыліс панӧм сруб дорас. Ӑти помсӧ пуктыліс керка стен вылӧ, пыккіс, мед оз усь, а сэсса и кыпӧдліс мӧд помсӧ. Бур кӧть, ляпкыдик на срубыв да кокниа кыпавліс керйыс. Со мортыс вошис сруб вылас, мыйкӧ мерайтіс да босьтіс киас лучковка пила. А мый эскӧ ме танӧ и сулала, мед мырсьӧ, но мен мыйлакӧ лои дивӧкодъ — мортыс кызкӧ оз прамӧй мужикьяс моз уджав. Сійӧ зэв ӧна лишнӧй-сӧ ноксьӧ. Мортыс ичӧтик тушаа, ме и думыштӧ ас кежысь: тадзитӧ позьӧ и гӧгтӧ вӧрзьӧдны. Мед кӧть кодӧскӧ медаліс. Ме сувті да бура дыр нин видзӧді керка лэптысьлань. И виччысьтӧг тайӧ мортыс дзик нывбаба гӧлӧсӧн шыасис:

— Мый сэн кыйӧдчан, быттьӧ американскӧй шпион? Отсалін эськӧ,— ӧвтыштӧ кинас.

«А мый эськӧ и не отсавны, гашкӧ, и пӧкмелитӧдас?»— мӧдӧдчи шыасысьлань, вуджи туйбокса гурансӧ да пыри потшӧм йӧрас.

Мортыс тай збыльысь нывбаба и вӧлӧма. Да-а, талӧн ӧдвакӧ мыйкӧ эм, но век жӧ эг усь сьӧлӧмӧн. А гашкӧ, и сӧ граммывд збыльысь эм. Нывбабаыс спортивнӧй шапкаа, сы улысь тыдаліс шабдӧ рӧма юрси прать. Кор ме матыстчи дзик динӧдзыс, нывбаба, чайта кыліс, мый мессянь ӧвтыштӧ вина дукӧн да первойсӧ быттьӧ ӧдортчыштӧ, а сэсса и нюмъӧвтіс:

— Улыс радсӧ ме ачым верма лэптыны, а кымын вылӧджык, сымын сьӧкыд лоӧ. Ӑтнам, дерт, ог вермы. Отсышт, вокӧ,— шуис нывбаба да нюмыс пыр жӧ воши.

Ме кӧсйыси.

— Но, сідзкӧ, босьтчам,— и водзӧ нинӧм юасьтӧг мӧдӧдчис кер чукӧрлань. Сэки ме и казялі, мый нывбаба чотӧ веськыд кок вылас. Весиг кылі: кокыс сылӧн сӧмӧм дзирьяс вылӧ ӧшӧдӧм ӧдзӧс моз дзуртӧ.

Сідзкӧ, сылӧн протез, гӧгӧрвои ме. Мужик мортлы пу кокнад дзик мат, а тайӧ жӧ нывбаба. Чайта, тайӧ велалӧма нин да быттьӧ ставыс веськодъ. Думайтӧ, мый сы йӧрын быдса кер чукӧр, а куйлісны важ бонаяс, кодьяс олӧмаӧсь нин ассыныс нэмсӧ кӧнкӧ запанын, а сэсса со торйӧдлӧмӧн нин вайӧмаӧсь татчӧ. Дерт, наысь кокниджык тшупны керкатӧ, чинтав да сӧмын пуктав нитш вылӧ. Но найӧ, вӧлӧмкӧ, зэв на и сьӧкыдӧсь, ми кыским некымын татшӧм брус да менам дзикӧдз лолӧй тырис, мыш кузя кутіс ва визувтны. Нывбаба казяліс, мый ме мудзи да тшӧктіс шойчыштны. Пукси брусьяс вылас, а нывбаба кызкӧ тешкодя бергӧдчис висьтӧм кок вылас да шлапкысис жӧ орчӧн. Пыр и аддзи гач кок помсьыс пу коксӧ, кодӧс сійӧ лэдзис муас кутшӧмкӧ кнопка личкыштӧм бӧрын.

Ме кыски зептысь «Ватра» пачка, джынвийӧ пыркалӧм сигарет пӧвстысь корси бурджыксӧ да босьтчи куритчыны.

— Дзик ставыс тайӧ нинӧмла, вина юӧмыд да куритчӧмыд. Ме тай тадзи думайта-а,— нывбабалӧн гӧлӧсыс вӧлі небыд да мелӧ.

Ӑнӧ менам надеяӧй дзикӧдз быри, мый верма пӧкмелитчыштны, но

мый сэсса вочан, косьыси отсыштны да он энот. Ог жё ачымёс кут петкөдлыны дыш да юьсь мортон. Ме некымынысь кыскышти табак тшынсö, чөвти сигаретос муас да тальышти кокон. Нывбаба пөрччы-лис юрьсыс шапкасö, өвтыштіс ас дорсыс тшынсö. Тыдалö, сылы лю-бөджык лои, мый ме өйдö дугдi курутнысö. Небыдика шыасис:

— Төдмасым. Сидорова Мария Васильевна. Верман прөстö шуны Машаөн либö Марьяөн. Вот тадзи.

Нывбабалөч киясыс вöліны ичөтикөсь, но ёнөсь.

— А менö шуоны Альфонс Апполонович Рай-Раевскийөн,— ныв-бабалысь кисö аслам кыын кутігмоз, вочавидзи ме, мыйлакө ылөдлі тайö нывбабасö, покони́к философөн висьтаси. А мыйла эськө? Көть ви менö, ог төд мыйла? Сідз, кыв йылысь чеччыштіс. Мый эськө и лё-кыс, көть и ассым ним-овөс кө висьталі? А философыдлөн өд абу та-тшөм овыс, сійөс Потенькинөн шуисны.

— Вот тайö да,— чуймыштіс Марья.— Мый нö, тэ тайö рөдсыс бöрыс нин?

Марьялысь тешсö ме эг жö гөгөрво, а сійö стöчмөдіс:

— Гашкө, дворяна рөдысь да?

Ме дөзмышті жö да вочавидзи, мый ме абу сійö ни мөд рөдысь, ме крестьянин пи.

— Гөгөрвоана, сідзкө,— килькныштіс Марья да сьблөмсянныс содтіс:— Ме тэнö кута Афоняөн шуны. Он дөзмы?

Мыйла нö ме кута дөзмыны. Мен кажитчö, мый Марья ставсö гө-гөрвоис, шуи кө, мый ме лейтенант Шмидтлөн дасөд пи, сійö эськө эз жö кут вензыны.

Со тадзи и мөдөдчис: Афоня да Афоня. Первойсö ме вöлі ог шы-ась, мен кажитчис, мый орччөн уджалö коймөд морт, а сэсса дзикөдз велалі Афоня нимас, быттö збыль ме и эм Афоняыс. Весиг босьтчылі ачымөс төлка мортон петкөдлыны, кызди и философ. Мед жö муыс сылы лөб небыдөн!

Шойччыштөм бöрын час кык кымын кыскалім брусьясö, пилита-лім уна-ө колö да пуктавлім нитш ылө. Но мед стеныс оз киссьы, вөч-львлім брус помьясас тшупөдьяс. Зэв бура на и артмис ставыс. Ме ёна мудзи, а Марья отарө-мөдарө ветлөдлө, дзуртö аслас протезнас. А кокыс кө чегö, мый ме тани кута вөчны? Но эз тай немтор ло.

И век жö ми сяммим кыпөдны срубтö сизим кер судтаөдз, а сэсса Марья дзик нин ас мортлы моз шуис:

— Шабаш, Афоня. Пажнайтны кутам.

Сійö ыстыліс менö матыса вөрö кос лыс лапьясла, а ачыс вошис пөвьясысь вөчыштөм сарай пытшкө. Регыд мысти ведраөн лөччис орччөн визувтысь шор дөрö вала.

Сарай джынсö босьтіс гөрбыльясысь тувьялөм мыйкө крөвать мо-даа, тани жö вöлі өдзөстөм важиник тумбочка, көні көзьякаыс видзис сёян-юан дозмук, а өдзөс дорас сулаліс көрт пач, кодлөн трубаыс петіс уличас өшинь пырыс. Неуна бокрын — уджалан көлуй: зырьяс, кураньяс, кокан да мукөд шылльö-мылльö. Ме ломзьөді көрт пачсö. Регыд пөртійын пузис ва. Марья кисьтіс пачкаысь шыд пуантор. Недыр нөрö-витіс да мөд пакет на кисьтіс пөртійö. Дерт, сарайыд абу Невскöй ули-чавывса ресторан, люля-кебабьяс тани оз вайны, но татшөм чөскыд сёянсö, кодөс дасьтіс Марья, ме некор, кажитчö, некөн на эг сөйлы. И косьмөм нянь торьясыд сэтчö зэв бура лөсялісны.

Ме вöлі тшыгсыс-тшыг, тіралана киясөн вайөдлі пөсь сёянсö вом дөрö да поли, мед эськө оз жö киссьы. Вомөс сотіс, чишкаліс шыдыс, но ме нинөм ылө видзөдтөг лөсий-сөйи, быттö көсйи пөткөдчыны олөм помөдз. Пальто морөс ылө оз-оз да и войтышталö пөсь шыдыс, а ме чышкышта өйдөджык да водзö паняся, мед эськө оз жö казьяв та-йөс Марья. А сійö нинөм оз шу, нөшта матөджык на менам ныр улө вештö пөртсö. Мед көть и кыкөн, но зэв на лөсьыда ми ськөд төрөд-чим нар вылас, пу коксö нюжөдма да пунктөма град киськалан сюра ведра ылө.

— Афганын вошти,— индіс пу кок вылас.

— Воюйтінныд али мый?— чуймышті ме да жалитоммоз видзодлі кок вылас.

— Ас косьом серти инфекционной госпитальын уджалі, ме од медсестра. Ад вөлі сэні, Афоня, вой и лун уджалім. Ен мед видзас сэсся тайо адсыс.

Ми ректім портсыд став шыдсө, сэсся очередьн өти кружкаысь юим сэтөр коръясысь заваритөм чай.

Ме весиг мудзи сөйөмсысь, вир-яйлы лои шоньд, пөсьөй шорөн тюргис-лэччис чужөм кузя. Марья, дерт, адзис тайос да эз тэрмөдлы удж вылө. Сийө луксис лөсьыджыка да кутіс висьтавыны ас йывсыс. Медучилище помалөм бөрын уджалөма карбердса ПТУ-ын медсестра-өн. Сэні велөдөмабсь том йөзсө сиктса механизаторө. А сэсся, верөс сайө петавтөмалы көть эськө кызь вит арөс нин вөлөма, окота лөөма паськыд му вылас видзөдлыны да асьсө петкөдлыны. Военкоматө ветлас да төдмалас, мый Афганистанө колөны медицинскөй сестраяс. Кык во кежлө ветлыны көйсыяс.

— Веськавлі ме Пули-Хумри местаө. Сэні эм долина смерти, тайө нимсө шуасны да йирмөг босьтлө. А тадзсө пө долинасө нимтывлөма Александр Македонский, а гашкө пө и англичаниныяс, найө од коркө босьтылісны жө пөкөритны тайө гөраяса странасө. И, кыз шуласны, бокысь локтысысыдлөн сэтчө сөмын льясыс сисьмыны кольбабсь: брюшной тиф, малярия да дизентерия шырөма йөзсө. Ок и жар места сэні! Ветымын сайө градусөдз овлө, өн төвьяс пөльтөны, гөгөр бус, юан ваас быдсяма заразаыс олө. Помся көть юан да ваыс оз тырмы,— Марья чөв усьлі здук кежлө, гашкө, мыйыскө сьөлөмсө нюкыртліс, а сэсся водзө сёрнискө нуөдіс:— Вирусной гепатитөн эпидемия ыпнитіс. Вертолетьясөн оз вевъявны висьсысысө ваявны. Модульсыс — тадз шусьөны щитөвөй керкаяс — тырөмабсь мян салдатъясөн. Быд палатаын кык судта наръяс. «Маша, Мария, чой, чоюшко!»— горзөны висьсысыс: өтилы ва колө мыччыны, мөдлы укол вөчны, коймөдлы капельница пуктыны. Нелямын капельница өтпырйө уджавлісны, колө эськө и унджык на, но найөс сэсся и пуктынысө некытчө. Дас кык — дас вит час эг петавлөй татшөм модульсыс, но од и шойччыштны колө. Каднад, дерт, некөр эг артаслөй. Война од мунө. Сийө лунас нокыс тырмис жө, мудзөмысла муртса нин кокъясөй кутісны. Бурдны нин заводитөм салдатөс кори, мед видзөдлас капельницаяс бөрся, а ме, шуа, неуна көть шойччышта. Муртса модуль коридорө петі и друг — зэв чорыда швачөбтіс: душманъяс заводитісны лыйлыны ракетаясөн.

Марья недыр кежлө чөв усьлі, раминик гөлөсөн водзө нуөдіс висьтсө. Быттьөкө эз сёрнит, а кыис вөвлөмторсө өти топыд дөраб, но тайө дөраыс артмис сылөн эз өти рөма, сэні вөлі уна дас рөм:

— Ас садьө вои операция бөрын нин Кабулса госпитальын. Госпитальыс тайө сулаліс аэродромкөд орччөн. Самолетьяс да вертолетьяс жургөны и жургөны, снарядыс потласьөны. Кытчө пышйыны, кытчө дзёбсьыны? Вир-яйыд элалөма. И ме сэки гөгөрвои, мый пышйыны некытчө он вермы — кок пөлөй абу, вундөмабсь сийөс. Овнысө эз ло окота. Код төдас, Афоня, гашкө, и вөчи мыйкө аскөд, ме мортыс чорыд. И мед эськө менө аслам дона войвылө нуисны цинкысь вөчөм гортйын. Но артмис тай мөд ног...

Марьяөс Кабулсянь нуисны Ташкентса больничаө. Куйліс торья палатаын, нач коридор помас. Госпитальса начальство, кыз-мый вермис, видзис Марьяөс бөкөвөй синъясысь, мед эськө ныв йылысь ёнасө эз төдны. Но верман өмөй дзёбны мортсө? Салдатъяслөн радиоыд өдийө и юөртөма, мый госпитальын куйлө нач өти нывбаба, и дерт, төдмалөмабсь, мый кок пөла.

И заводитісны кежавлыны палатаө найө, кодъяс вермисны нин ветлөдлыны, жалитісны, такөдісны, мед эз шөгө усь, быдсяма козинсө кутісны ваявны, весиг жөчысь вундөм Геройлысь звезда козьналісны, сэтшөм мичаа вөчөмабсь, мый прамбөйсыс омөля торьялө.

Вөлі салдатъяс пөвстын и Степан Ющенко, ачыс Харьков бердын чужлөма. Сылөн кокыс доймылөма, ыджыд лысө пуля розьдөма. Сийө

төдіс Марьяос. Таодз төлысь сизим-көкъямыс сайын Степанос вайисны Пули-Хумриса госпитальо, сийо муртса нин ловъя вөлі. Мортис көть и ыджыд тушаа, но косьмома-чиньома ветымын килограммодз. Кор мортлөн заводито бырны вир-йясыс ваыс, тайо медса нин лек. Марья сийос, позьо шуны, модар югыдсыс бөр кыскис. Кыскис и сэсса вунодис, од Степан кодьыс сэни вөліны унаон, найо бурдлісны и бара мунлісны тышкасны душманъяскөд. А Степан, вөлөмкө, абу вунодома нылөс. Аддзис Ташкентса госпитальысь да тшөкыда кутіс пыравлыны палатао. Степан эз петкөдлыв, мый жалито Марьяос, тшөкыджыка сийо воывліс гажөдны нылөс, висьтавліс тешкодторъяс. Бура ворсіс гитараон. Ачыс муговат чужөма, синкымьясыс сьодөсь. И гөлөсыс мича, сьывлывліс: «Кохани чөрны очи», а ещө афганскөй-фронтөвөй «Парни в голубых беретых», «Ок кутшөм ёртөс ме вошти тышын», «Чолөм, мамук, ме тэныд бара гижа». Степанлөн бать ни мам эз вөвны — быдылөма детдомын.

— Төлысь мысти Степанос лэдзисны госпитальысь,— водзө висьтасис Марья.— Пырис палатао десантнөй паськөма, первойсыс менө окыштіс пөся-пөся да шуис: «Виччысь!» Гижис тшөкыда, первойсө госпитальо, а сэсса татчө, караным. Гортө вои төвся кодзыд пөрао. Ог од кут весь куйлыны, пыри уджавны, сэтчө жө, профтехучилищеса медпунктө. Первойтө протезьяс вылас ветлөдлынысө ок и сьөкыд вөлі. Сэсса велалі. Вот тадзи. А тулысланьыс письмө воис, гижөдыс төдтөм. Юөртисны, мый сержант Степан Юценко душманъяскөд тышын усис январь 25-өд лунө. Тайо буретш Зардефскөй гуранас. Сылөн ёртис письмөсөб гижөма. Мыйта ме шогси да бөрді Степан вöсна, став синьясөй сотчисны, овнысө эз ло окота — көть юртө петляө суй! Тайо сьөкыд пөраас лөктіс ме ордө Вася Петровский. Воин-афганецьяслөн карса сөветысь председателысь, шуйга кыис абу. Пальтоыслысь тыртөм соссө вөнь костас суйөма. Видзөда сы вылө, быттьөкө чужөм вылас некутшөм шоглун абу, а сийо гөрдөдө и гөрдөдө, а сэсса тай кызди горөдас: «Встать! Смир-р-но!» Ме көть и абу военнөй морт, но стрөглун дорад велалөма жө, көть эськө повзышті: од ме вөлі протезтөм, но сувті өти кок вылө, а кийн пызанө кутчысьөма. А Вася водзө командуйтө: «Дугды кувнытө, сувт стройө!» И кыскис менө ад өдзөс дорсыс. Сийө порог сайө, а ме протезөс пукті кокө да мөдөдчи медпунктө, училищө. Вот тадзи и босьтчи уджө: висьсысьясөс видзөдала, кодөс колө, поликлиникаө мөдөда, прививкаяс вөчала, өти кывйөн кө — мый позьө, сийос и вөча. А прөст кадө дача йөрын нокся. Оні ме отпускын.

Ас йывсыс Марья висьталіс ньөти ошйысьтөг, вылө пуксьытөг. Ме өни нимкодяси тайө збой нывбабанас. Гожьялөм чужөмыс сылөн вөлі бронза рөма.

Со од кызди овлө, нывбабаыс мыйта сьөкылунсө аддзылөма, а сьөлбмнас абу усьөма, со өнөдз став лөкыскөд тышкасьө.

Ме кызді орччөн пукалысьсө, и ме пытшкын йөршитчөм философьд чөв оліс: төлка да мича кывьяс тані ньөти эз лөсявны. И со мый мөвпышті: а мыйла меным Марья ставсө тайөс висьтавлө? Гашкө, важөн эз аддзысьлыв аслас пөтөушникьясыскөд, сёрнитны окота? А, гашкө, кутшөмкө мөд помка? И век жө, мыйла тайө өтка да том нывбабаыслы колө кыпөдны тайө керкасө? Гашкө, сы ради, мед вунөдчыны ставсө? Ме эг аддзы вөча кывсө аслам юалөмъяс вылө.

— Сувтөй стройө! — торкис менсым мөвпьясөс Марья.

И ми водзө нуөдім панөм уджнымөс, кыскалім брусьяс, кыпөдім нөшта өти рад. Водзвыв дасьтөм өшинь курич кыпөдім да крепитім, мед сэсса ас мөстаас олө, брус коласьясө содтөд нитш на сюалім.

Со тадзи и рытъя рөмыдыс суис. Ме сэтшөма мудзи, дась нин кывйөс нюжөдны, а Марья быттьө сөмын на босьтчөма уджас. Чөтөчирликтө, а оз и пуксьыв, то пөв помьяс өти чукөрө пукталас, то нитш матыстас сруб дорас, то нөшта мыйкө. Но сэсса и сийө укшальмис-мудзис. Сийө сьөкыда ышлөлаліг матыстчис кер чукөрлань да пуксис.

И сәки ме төдмалі, мыйла сылы ковмөма тайө керка-дачаыс. Кор

пуксим онтая моз жō ломтысьсыс пач дорō да кутим кōлачон юны чай, сийō быттьō гōгōрвоис менсьым думъясōс да вочавидзис:

— Тэ ногыс нō мый, водны меным, шлапкыны киясōс морōс вылō да нюжōдны кокъясōс?— ачыс кызкō нюмъевтис да содтис:— Кокōс нюжōдны?

Дзикōдз пемдис чай юигкості. Сарайын лōнь лои, сōмын пачын ломтысьсыс пескыс мича югōрьясōн стенас ворсōдчō. Ена жō нин лōсьыд мудзōм бōрад со тадзи пукавны пач дорын. Шоныд, ме татшōм шоныдсō важōн нин некыс эг аддзыв ни эг тōдлы.

— Мен уджтōгыс ньōти оз позь, мед менам сōнъясōй век зэлыдōсь, сōмын сэк лолала кыпыда, сэк ачымōс тайō му вылас мортōн кыла,— надзōникōн сērнитō Марья,— вот помала керкасō, а менам од тані быдтор нин пуктōма: сэтōр, крыжовник, оmidз кустъяс, лōм пу быдмō и сирень. Клубника град эм. Вот сесся и кута гōстьясōс корлыvelyны. А мыйōн нō тайō абу шойччан керка?

Дивō весиг — тайō сарай пытшкōсас ме ачымōс эг нин лыдды вокзалын бовъялыс ветлысь-мунысьōн, кадыс эз мōд кажитчыны оti местаō сувтōмаōн, ме сийōс оti быттьō верми видлыны аслам киясōн, сідзкō, кадыс оз сулав, а гōнитō, кыскō менō ас бōрсяыс, кыскō водзō. Сідзкō и менам поездōй локтис, кодōс ме зэв дыр виччыси.

А Марья быттьō тōдмалōма менсьым мōвпъясōс, сийō меліа шуис, мед ме вода шойччыны. Меным сийō мыччис юрлōс пыдди важиник пупайка, аслыс нарлōн мōдар помас пуктис гугōдōм жакет. Ми каличалім сарай оdзōс, пачным надзōникōн заводитōма нин ваймыны, вōлі лōнь да шоныд. Ме пōрччи ассъым кисьōм камашіс да воді сарай стенладорō, шебраси пальтоōн. Кōть эськō вōлі пемыд нин, но ме ясыда аддзи, кызди Марья лōсьōдчис вой кежлō. Сийō разис кōсасō, кыліс, кызди уськōдис юрси кутан, разяліс протезсыс тасмаяссō, мездысис вōчōм коксыс, вōсньыдик ковтасō разялігōн тыдовтчылісны би югōр улын яблōк кодь неюдждыд нēньясыс. Марья водис мōдарō юрōн да регыд лантис.

Сарай оdзōс костъясōд оvtис небыдик тōвру, а сийō сьōрсыс вайис чōскыд сэтōр кор. И таыс менам весиг кольмыштис юрōй. Гашкō, буретш талун ме тōдмалі олōмсō сэтшōм бура, кызди эг вермыв донъявны сийōс нэм чōжōн. Мен чайтсис, мый ме сōмын оti аддзи ачымōс сэтшōмōн, кутшōмōн чужсьылōма. Оd асывнас на менам вōвлі оti мог, кызди эськō даръясьыштны, кыс босьтны бурджык камаші, чукōртны тыртōм дозъяс. Ставыс тайō кытчōкō воши, быри. Мудзōмысла ентисны ки-кок, юкаліс и мышкōй. Но тайō ставыс менō ньōти эз дōзмōд, а мōдарō, таыс меным вōлі лōсьыд и ме эськō кōсий, мед татшōм мездзыс кыліс быд рыт.

А оd Марьяыс зэв на и мича, быдлаті сылōн лада. Во джын уджтōмалōм да бовъялōм бōрад, ме оd ньōтчыд эг думыштлыв нывбабайылыс, а оti меным нывбабаястō дыр аддзывтōм бōрад найō кажитчыны меліōсь да мусаōсь. Меным кажитчō, мый и Марья думайтō ме йылысь оti бур ногōн жō. И та вōсна меным нōшта на лōсьыд да шоныд. Мōвпъясōй гылыда кывтōны юрын. Мен окота ставсō вōчны сідзи, кызди кōсий Марья, мед эськō и сылы вōлі бур да лōсьыд.

И друг, тōдлытōг сьōлōмōй мōдис тэрыба чеччыны, ме пытшкын ставыс быттьō личаліс. Юр вемын лои тыртōм, менō кутис личкыны унзиль, но ме эг узь. Ме кōсий тōдны, кутшōм жō мōвп меным воліс онтай, но сідзи эг и вермы уськōдны тōд вылō. Ме кōсий кыйны мōвпсō, а сийō пышъяліс меыс, быттьō каньыс шыр. Бōръяпом, кор нин ме дзикōдз рудзалі, век жō куті сийō мōвпсō бōж помōдыс.

Но дум вылō уси тайō мōвпыс дзик нин мōд ногōн. Дерг жō, ставыс вōлі зэв важōн, но сьōлōмысь дойыс онōдз на эз, бурд, тыдалō, ме выль синмōн куті видзōдны став лōбмтор вылас.

Меным кутис чайтсыны, мый райкомлōн да редакциялōн делōясōн тōдмасьōм могыс воліс пыдди пуктана комиссия. Мый правдаыд вермис. Областьса чина мортлы сетисны гōрбас. Районной партийной организацияса сēкретарь Селезневаōс вōтлісны удж вывсыс. Балуева-

ос да тайо карса редактор-перестраховщиксо строга олодисны, а мено быдлаысь корсьоны, медым бөр босьтны редакцияо.

А мый, ме ко и збылысь бөр бергодча редакцияо? Вот лоо серамыд — шуасны, Исус Кростос по йоз водзо петкодчис. Балуета веськыда джоджас усьо. А кор воас ас садяс, кутас менсьым проща корны, быд асыв, кор паныдасяс, модас чоломасьны да кисо на чургодас, сэсся юалас, кызди ола-выла, ог-о вись. Зэв мичаа сийо менам син водзо сувто лада мыгорнас. А чужомыс, дерт, важ кодь на, мудер ручлон кодь.

Мед чоломасьо, ас кежысь думайта ме да мычча жо Балуеталы киос. Но, а сидсо быттьо, енасо ог жо сы водзын восьт ассьым мелилунос: Строга мода кутчысьны. Шуа жо: вот эсько ти ко пыралинныд менам кучик пытшко. «Бичуйтыштинныд» ко эсько толысь-мод. Сэки эсько меным любо вло. Видзодла сэки, мый тэкод лоо?

Ме оне абу нин воддза кодь комын ареса тюмотей. Ме ставсо нин адзыли да быдтор нин ас вывти нуи. Менам оне и обичаой дзик мод. Ме оне толксямми, быттьо таладор югыдас во ветымын нин оли. Ставсо висьтала Балуеталы, ог видзодлы, мый сийо чина морт. Шуа: водзо выло эн лысьтой. мено сконьявлыны, паныд некор кыв эн шу. Вот тадзи:

А сёрнитны ко Рай-Раевский-Потенькин йылысь, то сийо менам вежорысь ру моз воши. А ме лои Исус Кростосон, коди лэччис йоз доро да муно саридз-океан вывти, оз мун, а быттьо лэбб, буретш татшом серпас ме адзыли оти художниклысь. Соьмын Кростоснас оне нин абу ме, а Мария Васильевна Сидорова. А локто сийо оз саридз-океан, а нюръяссьыны заводитом ты вывти, кияссо нюзодома мелань, Хулио да философлань. А ми сылиодзын сулалам турунвиж ваын, кокувса нойтыс кыско и кыско мянко, а Марья пыр матоджык и матоджык локто. Сийо пуджома куртка сосьяссо, мыччо мянлы кияссо. Ме да Хулио зиям нетшыштчыны сылань, овтчам. Соьмын философ жодзо оти местаын, быттьо Диоген, коди пукало аслас пельса пытшкын да чиром голосон став тайо нюр пасьталаыс горзо: «Ог косьы мездысьны!»

## 18

Ми садьмим сэк, кор шондилон медводдза югорьясыс писккодчисны сарай бшиньод. Торытъя мудзой быттьо абу и овлома, но коской висьышто. Сьоллом вылын соьстом да лосьыд, кажитчо, мый талунсян менам паняс выль олом. Ме, быттьо, чужи вылысь.

Лолой чепсасо, окота мыйко вочны сэтшомос, мед эсько воны сьоллом вылас Марьялы.

— Афоня, вай тэ ветлы вала,— шыасис Марья.

Ме, кызди корко Хулио, пыр жо вочавидзи:

— Пырысь-пыр!— кватити ведра да сийон овтцигмоз, кокьясос выло лэпталомон, медым не крукасьны кытчоко киссьом камаша нырон, которти кыр горув, а юр борон быттьо кыли и аддзи, кызди ме выло видзодо Марья, видзодо да ас кежас нюмьяло, и сылон таыс бан бокьясас артмыштоны ичотик гураньяс. Войся мовпьясой век на шойтоны менам юр вемын.

Ме сувти рамника дзольгысь шор доро да тодлытог чомродлышти синьясон, ваас усьысь шонди югорьясыс ерисны синьясос, быттьо сэтчо шыблаломась эзысь соьм.

Кывзыны шорлысь дзольгомсо да сулалыштны татшом мичлун повстас, дерт, позо, но некор. Марья виччысьо мено. Медся джуджыдинсьыс гумовти васо да которон мододчи кыр паныд.

— Со и ва!— пошкигтыр шуи ме да пункт тыра ведраос му выло. Ваас ме моз жо дыр оз лонь, кытшало ведра пытшкас. Марья видзодо ме выло да шуо:

— Афганын татшом соьстом ваыд зарни дон сулалис, вло ко сийо доволь, мыйта салдатос эсько позис мездыны смертьлон кабырысь,—

Марья сёрнитіс чѳла, но чорыда, быттьѳ мыйыськѳ тшѳтш кѳритіс менѳ.

— Но ладнѳ, пырт васѳ сарайѳ.

Ми пузьѳдїм чайникын ва, а сѳсся сьѳлѳм бурмытѳдз юим чѳскыд чай. Мен вѳлі сѳтшѳм лѳсьыд, быттьѳкѳ аслам гортын, а Марья — менам гѳтыр.

Чай юѳм бѳрын босьтчим уджѳ. Матысталам керка дорѳ брусьяс, лѳптам сійѳс, мерайтам, пукталам нитш, сѳсся ме ыджыд напарьяѳн писькѳда некымын розь, вѳча пу тув да тувьяла сійѳс, мед выль брусьяс бура йитчас воддзаыскѳд.

Шойччан здукьясѳ Марья кырлѳ менсьым сьѳлѳмѳс аслас казьтылѳмьясѳн. Дерт, тайѳ сылѳн делѳ, позис эськѳ меным ставсѳ тайѳс и не висьтавлыны. Оз вермы Марья мѳд ногыс, выльысь-выль лист бокьяс сійѳ восьталѳ аслас олѳмысь, казьтылѳ Степан йылысь.

— А ме век жѳ Степанкѳд аддзысьлі во мысти, кѳтъ сійѳ и эз нин вѳв ловья,— шог гѳлѳсѳн сёрнитѳ Марья.

...Январь тѳлысся ѳти лунѳ муніс Харьков карса неыджыд кѳрт туй станция дорѳ. Кызіник тьѳтѳ, кодї вузасис станция дорас жаритѳм семечкиѳн, лѳдзис некымын лун олыштны ас ордас. Дерт, сылѳн керкаыс абу нин сѳтшѳм мича да гажа, кылѳ сотчѳм вый дук, но кытчѳ нѳ сѳсся воштысян, мед сѳмын шоныд вѳлі-а. А мѳд луннас Марья ветліс посѳлокса Сѳветѳ, сѳні и висьталісны, кызди аддзыны Степанлысь гусѳ.

Шойнаыс, стѳчджыка кѳ сылѳн помыс, кытчѳ воис Марья, вѳлі ньѳтиидравтѳм, гуяссѳ кодйѳмаѳсь ѳта-мѳд бердас зѳв матѳ да некутшѳм визь ни лад сѳні абу. Кодї кызди кужѳма, сідзи и кодйѳма. Туйясыс идравтѳмѳсь. Муқѳд гу вылас весиг крестыс абу. А ѳти гу, позьѳ шуны, неважѳн на вѳчѳм, дзикѳдз вѳйѳма. Сійѳс ѳна нин талялѳмаѳсь, гуас туплясьѳ ичѳтик пѳв тор, мыйкѳ сѳтчѳ эськѳ гижлѳмаѳсь, по нинѳм нин оз тѳдчы. Нйит водка сулея да стѳкан сѳні жѳ туплясьѳны.

Швичкис зѳр сора лым, кортѳм пуяс сулалѳны гѳгѳр коньѳрьяс моз, гѳгѳр ва. Степанлѳн гу вылас пуысь вѳчѳм обелиск, йылас звезда. И фотографіяыс эм. Сержант-десантник паськѳма. Овсѳ, нимсѳ да вичсѳ гижѳма, кор чужлѳма и кор кувсьѳма. Обелисксѳ да звездасѳ мавтѳма гѳрд краскаѳн. Тан жѳ и венѳк, кодї дзикѳдз нин чусмѳма зѳрьяссыс да шондї югѳрьяс улын. Мый вермѳмаѳсь, сійѳ и вѳчѳмаѳсь Степанлѳн чойясыс да вокьясыс, ѳд ѳні найѳ асьныс олѳны детдомын. Налы нѳ кыс сьѳмсѳ босьтны, медым лѳсьѳдны Степанлысь гусѳ, вѳчны йѳртор. Сыысь нин аттьѳ, мый оз вунѳдны. Гожѳмнас, кор лѳѳ шоныд, детдомын олысьяс быть воласны татчѳ да ваясны видз вылын быдмысь мича дзоридзьяс.

Марья ветліс сиктса мастерскѳйѳ да корис кѳрт йѳр. Шуйсны, мый лѳѳ дась сѳмын тѳлысь мысти, мынтіс сѳ шайт. Нывбаба кевмысис мастерлы: дыр пѳ виччысьны ог вермы, отпускыс дженъыдик и мастерыслы киас суйыштіс нѳшта ветымын шайт. Мастерлѳн чужѳмыс пырьсь-пыр и вежсис, лои меліѳн. ѳдйѳ и вочавидзис, мый сылы нывбабаыс воис сьѳлѳм вылас да мый ылысь локтѳма да оз кут нюжѳдчыны — корис нѳль лун мысти. Збыльысь, урчитан кадѳ кѳрт йѳрыс вѳлі дась, сійѳс мавтисны мича лѳз краскаѳн. Мастерскѳйса йѳз асьныс нуисны кѳрт йѳрсѳ да сувтѳдісны гу вылѳ. Ставсѳ вѳчисны, весиг канавана пискѳдісны, мед гу гѳгѳрыс ваыс эз сулав...

Ме видзѳдї Марья вылѳ да ас кежысь думайтї: мый нѳ сійѳ — святой али мый? ѳд ѳнїя кадѳ сѳмын святой вермас лоны мортѳн. Дивѳ дай сѳмын. Кулѳмаыдлы дзик ставыс веськѳль: ваын али косын куйлыны. Эм сѳні кѳрт йѳрыс али абу. Ме татшѳмтортѳ ог гѳгѳрво, весиг кызкѳ дѳзмышта, вывтї нин уна сёрнитѳ Степан йывсьыс. Збыль али мый сылѳн вирас йиджѳма муқѳд вѳсна тѳждысьѳмыс? Но, шуам, мед сійѳс радейтліс ловья дырйныс, а ѳнісѳ мый тѳлкыс?

Марья чѳла пукалѳ керьяс вылын, мекѳд орчѳн, да курчалѳ ки улас сюрѳм кос турун сї. Дерт, думайтѳ-казьтылѳ важсѳ, коркѳясѳ, казьтылѳ сійѳ шуда здукьяссѳ, кор Степаныс вѳлі на ловья да Марья

волывліс сь дінѡ госпитальѡ. И тайѡ казѣтылѡмѣяссьыс сьлѡн чужѡ-мыс ыпнитывлѡ гажа нюмѡн. Ме видзѡда Марьялѡн чужѡм вылѡ и мен кажитчѡ, мый сійѡ зѣв шуда тайѡ здукас. А нывбабаыс и збыль абу шыбитана. Неыджыд тушаа, збой, пискѡс. Пасьтѡдны эськѡ сійѡс мича платтьѡн, зелѡдны коссѡ вѡсньыдик вѡньѡн, тѡдчѡдны-торйѡдны аныслыс лада мыгѡрсѡ. Юрас сьлѡн идзасысь вѡчѡм кокньыдик шляпа, кнас кутѡ радейтчѡм йылысь кывбура книга. И сѣки тайѡ аныс лѡб Қарамзинѡн гижѡм барышня кодѣ.

Гашкѡ, менам тайѡ сѣрניים оз дзик лѡсяв татчѡ, но мен дум вылѡ уси ѡти лѡмтор...

Йѡлѡн вузасян магазинѡ, кытѡн ми уджалім Хулиокѡд, пырис ѡти пѡчѡ, вайѡма сдایتны тыртѡм йѡв дозѣяс. Пукталіс йѡв дозѣясѡ прилавок вылѡ. Сѣки ме и казѣлі, мый ѡти дозйѡ пырѡмаѡсь гѡрд мышка кык тѡрѡкан. Югыд бисьыд да лавка шысьыд повзѡм кузь ускаясыд гурмунісны да кутісны сѣтшѡм ѡдйѡ котравны доз пытшкас, быттьѡ ордйысьѡны ѡта-мѡдныскѡд. Кыпѡдчыласны доз шѡрѡдзыс, но пырысь-пыр вильдасны да усьѡны доз пьдѡсѡ. Вѡрѡдыштасны усѣяснаныс, видзѡдласны жуысь йѡз вылѡ да бара ордйысьѡны ѡта-мѡдныскѡд, кодѡ вьлѡджык кыпѡдчас, но бара вильдасны да усьѡны.

«Со тадзи жѡ и йѡзыд,— думышти ме,— оз вермыны вѡльнѡй свет вылас петны». Дерт, унаѡн оз вермыны, но век жѡ эмѡсь петысьясыд. Ме чайта да, Марья эськѡ эз вильдав да усь, петіс эськѡ. Эз, эз усь. Марья зумыда сулалѡ му вылас.

Кѡтъ кьдзи ме эг думайт Марья йылысь, но ѡні тѡда: сійѡ абу Қарамзинлѡн коньѡр Лизаыс кодѣ.

## 19

Лун да вой,— видзѡдан да, суткиыд кольѡма нин. Кымын татшѡм сутки кывтіс-муніс сійѡ лунсяныс, кор ме веськалі Марьялѡн мана-стырѡ? Куим, нѣль, вежон?.. Ог куж шуны. Быттьѡ ѡти лун сѡмын на и коли. Юрѡс дзикѡдз бергѡдіс, смилитіс менѡ дева Марияыс.

Вот и ставыс. Ме мудзи. Абу ѡд трактор. Менам эбѡсѡйлы пом воис. Кыдзкѡ эз ло лѡсьыд сьѡлѡм вылын. Быттьѡ тыртѡм. Куйла нар вылын стен бердас да видзѡда ѡшинь пырыс, кьдзи енѣжѡд сьѡд кымѡрѣясыс кывтѡны, шондисѡ сайѡдѡмаѡсь, сарайын шуштѡм быдѡн. Вир-йѡй дзикѡдз рекмѡма, мыйкѡ оз тырмы дай ставыс. Весиг куритчанѡй абу.

Став вылас менам лѡгѡй кутіс петны, ставыс кажитчѡ сьѡдѡн, мисьтѡмѡн. Юр вемѡс быттьѡ сарайыслѡн вевтыс личкѡ. И Марьялѡн видзѡдласыс лѡг петкѡдланаѡн кажитчѡ.

— Камашыд тай дзикѡдз киссьѡма,— кыпѡдліс менсьым кѡмѡс да видзѡдаліс гѡгѡрбок Марья.— Ветлы, Афоня, карѡ, ньѡб аслыд вьль камашы, а ѡти сайысь и нянь да пачкаа шьд.— Марья сюйліс кисѡ гач зептас да кыскис сѣтысь кызь вит шайта сьѡм, мыччис меным. Та ьджда сьѡмтѡ ме важѡн нин эг кутыв киын. Та вѡсна сьѡмыс быттьѡ сотыштис киѡс, ме весиг эг лысьт босьтнысѡ.

— Босьт, босьт,— вѡзйигтыр шуис Марья.— Тайѡ тѣнад сьѡмыс, аслад киѡн нажѡвитін.

Босьті сьѡмсѡ да сюйышти зептѡ. Сѣсся Марьялѡн сумкаѡн мѡдѡдчи автобус сувтланиѡ. Ветла карѡ, ньѡба вьль камашы. И кутам ми Марьякѡд удж бѡрын сѣрнитны ѡттор-мѡдтор йылысь. Кыдз шуласны, гѡгрѡс пызан сайын. ѡта-мѡдѡс пыдди пуктѡмѡн. И дерт жѡ, ог сѡмын Степан йылысь, а ме йылысь да Марья йылысь. Водзѡ олѡм кузя сѣрнитам. Видзѡдла аслам югѣялысь вьль камашы вылѡ и шѡпнита Марьялы: «Сударыня!» А сылы любѡ жѡ, мен вѡча шуас: «Сударь!» Ми быттьѡкѡ ог нин сѣтѡр корйысь заваритѡм чай юй, а индийскѡй чай дзурскам, нѡшта лимонѡн на. Сакар пыдди шоколад няклялам. А мян киын абу нин нач ѡти эмалированной кружка, а кыкнанным-лѡн вѡсньыдик китайскѡй фарфор чашкаяс. Пырысь-пыр и думышти татшѡм лѡсьыд олѡм йывсьыс, а ми быттьѡ сѣтшѡм шудаѡсь, мян сѣр-

нили помыс оз волю, гизям-сералам да водзё чёскыд чайсё юам. И сэтшөм ми кыкнаным шудабсь, быттьо тайё шудыслөн помыс абу. Водзың веськыд да югыд олөм. Ме ог кут петкөдлыны ачымөс кокни руадн да лёк ног бызгысьөн. Оти лёк кыв оз пет-менам вомысь, коть эськө сы мындабс кывлі сур юанінъясын да вина лавкаясын сулалігөн. Ог, некор сэся лёк кыв ог шулы. Ен мед видзас!

Петі автобусысь буретш сійё вит судта керка дорас, дум вылө уси сылөн медся пыді судтаыс, көні сөмын каньяс да крысаяс гөняйтлывлөны. Менө весиг йирмөг босьтліс. Бритчытөм, важ чукрассьөм пальтра, киссьөм көма: вот-вот мыччысясны кок чуньясөй. Гусьөн, дзебясигтырйи, мед эськө ог жё сюр мильтонъяслы, ме мөдөдчи «Союзпечатгөлөн» матысса киоск дорө, медым нёбны сэтысь куритчан.

Ме талун озыр. Киоскын вузасысьсылы мыччи кызь вита, кори кык пачка «Рига» сигарет. Вывті нин чёскыд көра сылөн тшыныс. Татшөм чёскыд дука тшыныс оз нин кут чукрасьны Марья. Киоскын вузасысь нывбаба зэв сюся видзөдліс ме вылө, сэся сетөм сьөм вылө, бергөдліс сійөс гуг и бан. А кор гөгөрвоис, мый эг рисуйтөм кабала сет, кызкө зывөка шыбитіс меным кык пачка куритчан да кольөм сьөмсө.

Ок кутшөм азыма ме куті куритны сигаретсө, кыскалі чёскыд көра тшынсө ас пытшкө лягуша моз, некыз эг вермы пөтны. Сьөлөм вылын лой кокни, ясыда уджаліс юрөй. Оні поэьо и делө бердө босьтчыны. Но кызди нө ме тайё люмпен-пролетариатлөн паськөмнас пыра көм вузалан магазинас? Сійө өд нач кар шбрас. Да, юр яндзим. Ог кө өд оні нёб камашисө, сэся дзикөдз кок чуньясөй ортсыө петасны, пөтшва нырыс ог төд мый вылын и кутчысьө. Шыбитны эськө көмөс кытчөкө, но өд көмтөгьд мунны нөшта на мисьтөм. Магазинас көмтөг он пыр, адзас кө милиция, пырысь-пыр и нуасны аскөдныс. Сө дивөйд!

Думөн шыөдчи Марья дорө: мый нө, мися, мен вөчнысө? А сійө меным нинөм оз вочавидз. А сэся ме аслым и шуи: «Марья, мен колө неуна юыштны, мед смелджык лоа, өд меным яндзим мунны магазинас. Поэьө?»

Марьялөн рудоват синьясыс кызди и век, шаньөсь, но оні найө видзөдөны ме вылө стрөга и баньясас муртса тыдалысь гураньясыс оз төдчыны, вом дорьяссө топөдөма. Чөв олө Марья — сідзкө, сійө мөкөд сөглас, думышті ас кежысь, өзті сигарет — вөслав, вөслав водзө! Мир туй вылас эн пет, поэьо парк пыр и мунны. Ме кыпыда, радпырысь мөдөдчи «Колос» магазинлань. Эк, Марья, миянлы али мый колө шөгө усьны, паськөдлам гудөксө да став мольяснас ворсам... А камашитө ме донтөм көлуйөн вузасян магазинысь нёба, донтөм доныс. Сьөмөс видзышта.

Ми воклы бара на вөля сетісны. Водзті вөлі вит час рытсаян винанад вузасын заводитөны, а оні кык час лунсян горштө тыртны поэьо. Лёк сійө, мый оз век на и сюр ён юанторйид, мыйлакө оз быдлаын судзсы. Сюрө кө дозйид — тэ асьтө шуда мортөн нин лыдды. Вөлөгдаса ликёро-водочной заводыс пө оз удит винасө вөчны, сы мында юоны. И молдавскөй, и узбекскөй, и грузинскөй винаяс со вайөны. А юны дзик быдөнлы окота. Да, куш киясөн миянөс нөкчимьясөд кватитісны. Сёрнитөны, мый енмөн радейтана миян карын регьд винасө кутасны сетны талоньяс вылө. Морт вылө оти дозйөн. А нөшта нө и донсө лөптасны. Вот сэк сэся и сьывны босьтчам, лёк горшөн кутам равзыны, а гашкө и сыркьялөмөн бөрдны да гөг письытөдз косявны-горзыны. Сідз кө лоө, ковмас ас кокөн мунны шойна вылад.

Кор ме вои «Колос» магазин дорө, сійө буретш пөдлассьөма пажын вылө. Но йөзыс жуөны нин кузь өчередын. Төдмавны эськө, вузаласны оз мыйкө крепьдджык юанторсө? А, гашкө, прөста лоө сулалөмыс?

Терпеннөйй абу. Быдса час на колө виччысьны. Тайө өд быдса квайтымын минут. Скөрөйла менам юр вемөй весиг тірзыны кутіс.

Мыйла тайө вузасысьсылы колө пажнайтны быдса час. Час

джыныйс налы тырмымөн. Небось өні перйисны дзебассыныс импортной сёян-юан, сосискияс да уна мукөд чөсмасянторъяс, да өні ватшкөны-сёйёны... Дыр-ө оз восьтыны?.. Мед көть висьталёны, эм абу мыйкө?

Қызкө-мыйкө тырмис жө терпеннёй. Господьёй-енмөй, эм на тай шудөй. Джоджас, ящикьясын, гырысь бомбаяс, менам радейтана «Агдам». Бомбаыд, дерт, уна. Меным эськө сөмын өти стөкан, мед смелджыкөн лоны, көть ичөтик четушка, тырмис эськө. Да кысь сямө босьтан. Өні весиг водка шкальчикьястө оз вузавны. Но мый сяма тайө олөм! Марья чой, мый нө вөчны? А бөрвывсянь тойлалёны: «Босьтан али он?.. Мый сэни нюжмасын?..»

Да босьта, босьта, мый сэн тойласянныд? Быть өд босьт. Петі ывлаө кыян «бомбаөн». Меным тані дзик ставыс төдса, ставыс ас. Кежи керка пельёсө, аддзи ёнджык ящик, пукси сы ылө. Ящиксьыс жө көрт тув нетшышти да сійөн сулея пробкасө орөді. Но, лоам дзоньвидзаөн! Қымыныті сулеясө — «буль, буль, буль»,— ок и лөсьыда жө кылалө, бомбаыслысь коймөд пайсө ньөти лолышттөг и кисьті косьмөм горшө. Гырк пытшкын лои сэтшөм шоныд да лөсьыд! И юр вемөй бөр пуксис аслас местаас. Майбырөй, дай олөмөй! Ме көть өні чөртыслы сюръяс ылас уськөдча. Вот өні куритчышта и смела муна магазинө!

Марья өні көнкө аныкыта шыд нин пуис, метөг оз и пуксы сёйнысө, виччысьө. Ок тэ менам югыд кодзув. Тэ пемыд войын шонді югөр. Гашкө, дасьтө керка вевт ылө пөвъяс, кыскалө найөс матөджык сруб дорас. Срубсө өд ми лэптім нин, өні колө стрөпилөяс сувтөдлыны — уджыс юр ыв тыр. Отнас сійө нинөм оз вермы вөчны.

Чөртыс төдө мый! Кытчө воштыны тайө помөдз ютөм на сулеясө? Сумкаө — и магазинө көмкотла, али мый? Гашкө, бичьяслы козьнавыны? Со мыйтаөн найө тан гөгөр шөйтөны. Ладнө, нинөм юрөс жуглыны, ещө лоө дарьясьытны.

«Буль, буль, буль»,— сёлөмын шоныдыс чукөрмө и чукөрмө, а юрын быдсяма мича серпасьяс чужөны, бытьтө уна рөма телевизор видзөда: юыс шонді югөръяс улын сералө, видз ылын уна мича дзоридз довкйөдлө юрнас. Вөр ді дорын гөрд рөма керка сулалө, а керка вевтсө лөз краскаөн мавтөма. Кильчө ылас пу коксө водзлань нюжөдөмөн Марья пукалө. Гожъялөм чужөмыс мугов рөма. Шогсьө мыйлакө Марья.

Тьфу, ставыс тайө йөйталөм. Мыйла нө сылы тайө дачаыс? Но и катша жө аныс. Куритчыны оз позы!.. Да ме жө олөм чөж век куритчывлі. Гашкө, потанын куйлігөн на заводитлі... Перйи мича сигарет пачка, татшөмтө и киад кутны любө, нач чача кодь, шаркниті истөгөн да өзті сигаретсө. Ок, кутшөм чөскыд көра тшыныс!

Виччысь менө и ме локта, сөмын ёна виччысь... А мый сэся водзө?.. Ак да, камаши өд колө ньөбны, а ситанөс ящик ыввьсыс некыдзи нетшыштны ог вермы. А ыль көмкоттөг ме и воськов ог вөч. Камашитөг овны оз позы.

Кок улысь муыс пышйө. Лолөй заводитө кусны, вир-яйөй сырмө. Пом. Юрын кутшөмкө ру гөвкьялө-ветлөдлө.

Кутшөм өдйө заводитіс пемыды. Ме нинөм ог аддзы. Сап пемыд. Кутшөм ськөд сынодыс. Лолавны нинөмөн. Помпеялөн медбөрья лун. Өні кутас лолавны биөн өвтысь гөра — и помасьяс менам муывьса олөмөй.

Лоө тайө. Лоө... Муыс заводитас сыркакывны-кыпъявны... Ок кыдзи висьмис юрөй.

О, господьёй, енмөй! Марья чой, ньөб меным камаши!.. Ме кысса тэ дорө, а тэ ньөб меным камаши. Выльөс, ёнөс. Мед ме көмалі да верми мунны турунвиж ва кузя. И мед ме эг вөй, тайө дука ваас.

— Марья-а-а!..

Комиөдіс Н. Щукин.

\* \* \*

Дыр кывтö ю: «Кöн менам усян вомыс?»  
То вöр, то видз, то сиктъяс берег пöлөн,  
Дзик некодi оз тöд, кöн юлөн помыс,  
Лöз саридзö-ö, ты вылö-ö сöлö.

Со пыжа кывтö ю вывтi и сьылö,  
Пыж гөгöр йöктö-ворсö кебöс-комыс.  
А сьылöны кык том: шань зонма-ныла.  
Оз майшасьны. Öд сы вылö и томыс.

\* \* \*

Дзуг кодзувкотъяс панiсны тыш-кось  
Да шуисны: «Вай карнымöс ми юкам...»  
Сэк косьыс-тышыс нöшта лонс ёсь,  
Эз вöв, код эськö суседсö эз люкав.

Ас карысь пышйис сэк эз öти гоз,  
Яр биын сотчис мукöд кодзувкотыс.  
Эн юасьöй, мый юксьö, а мый оз,—  
Кор кольö кодзувкоттöг парма отыс.

\* \* \*

«Ме тэнö радейта!» «А тэнö ме вот ог».—  
Тадз баитiгмоз шöйтiс ныла-зонма.  
Дерт, шмонитiсны, кöсийсны мöд ног,  
Пöсь муслун медым сьöлöм пытшкын ёнмис.

Но муслунъяслөн асланыс закон:  
Век гөн бөр найöс малав, кызди каньöс.  
Мöд вылö регыд гөтрасис том зон,  
Да-й мöдлөн сывйын бöрдö öни аныс.

\* \* \*

Корлi гöсти ас ордö öти важся ёртанöс:  
Пукалыштiм, юыштiм, сёйим сола-сыла,  
Пöтыштiс да, кодзыштiс да, мöдöдчис кор гортланыс,  
Шуыштiс, мый гöлякодь ме, вöлöм, ола-выла.

Абу сы кодь «стенкаыс», абу хрусталь-вазаыс,  
Нöшта мыйкö, думсьыс на, тырмытöмыс выйим.  
Гөгöрвоа, йиджöма озырман заразаыс,  
А вот гöсти корлыны — абу няньыс-выйыс.

\* \* \*

Усьö-паллялö лым. Усьö, усьö и усьö.  
Лымйөн шебрасис сиктыс и вöртасысь пуыс.  
Усьö син водзад збоя и вой шöрнас гусьон,  
Бытьö кыскö магнитөн став кодзыдсö муыс.

Усьö Вьльлунö лым, усьö пекнича лунö,  
Усьö Мозын ю пöлөн и Сысола вожын.  
Лымйыс усьö кö уна, бур ёртöй, эн вунöд:  
Сувтас Войвылö мича да озыр бур гождöм.

\* \* \*

Мый нö лоис? Мый нö керсьö?  
Йöлöга моз олöм нерсьö:  
Телевизор нöйтö, виö,  
Сюйö йбзöс банда киö,  
Мырдöналö, ворсö сексөн,  
Восьсөн петкöдлö став грексö,—  
Тайö-й олöмсö жö личкö?  
Мый нö, йбзö, лоис, сідзкö?

\* \* \*

Медся радейта пуясысь коз пуöс.  
Меным кажитчö, коз — медся шоныд.  
Дерт жö, сысы сэн пöткаыс поздысьö,  
Сöмын удитö Лунвылысь воны.

Медся радейта аньöс съöd синмаöс,  
Сійö, кажитчö, мукöдсьыс мича.  
Гашкö, сысы и век Öпöнь Риммаыс  
Шоныд съөлöмас менö на видзö.

\* \* \*

Пукси, гижы кывбур. Пукси, гижы висьт.  
Сувті. Нуны йöзöдны газетö эг лысьт.  
Да и мыйла йöзöда? Кодлы найö колöны?  
Тöда, мукöд кöсиймөн йбзыс талун олöны.

Мыйла налы кывбурыд? Мыйла налы висьтыд?  
Сетны выя нянь эськö, вина стопка кисьтны,  
Да мед горзис чилзигтыр важ магнитофон,  
Быттö каньöс бöждöдыс нетшкö вильыш зон.

□ □ □

## Илля Васькӱд гижасьӱм

«23. IV. 1971.

Дона Георгий Иванович!

Куратовыдлысь гижӱдъяссӱ лӱдзӱм йылысь кыв-мӱд гижя.

Ми, буракӱ, тӱкӱд унатор йылысь ӱти кывйӱ воам. Колӱ медвойдӱр (и ӱдйӱдӱжык) лӱдзны Куратовыслысь поэзиясӱ (I томсӱ) сӱдзи, мед паськыда ветлыны кутас йӱз костын. Лӱдзны ӱния литературной кыв вылын, но поэтикасӱ кольны Куратовыслысь (рифмаяс оз позь торкавны). Орфография да графика, дерт, колӱ лоны ӱния кодъ (торйӱн да ӱтлаын кывъяс гижӱм, шуам, и мукӱдтор). Куратовской (специфической) лексика йылысь колӱ гожӱмнас торъя сӱрни нуӱдны, колӱ донъявны быд кыв. Оз позь кыкымльӱс шыблавны ортсӱ нем думайттӱг. Мукӱд кывйыслӱн поэзияладорсянь эм аслыспӱлӱс дон.

Примечаниеясыд, дерт, колӱны, шуам кӱтӱ, Куратовской гижан сям йылысь да вариантъяс йылысь. Сӱсся ӱд кытсюрӱ гӱгӱрвоӱдавны ковмас (содержание боксяныыс). Гашкӱ, мыйсюрӱ позяс мӱд томас суйны?

Водзкывъяс (предисловиеас) колӱ суйны биографиясӱ творческой туй пасьялӱгмоз да донъялӱгмоз. Колӱ серпасавны став книгасӱ. Кутиӱмсюрӱ мича серпасъяс ӱд эм нин (Куратовлы сӱм музейд тай ӱшалӱ). Оз-ӱ нӱшта миян художникъяс рисуйтны? Книга коркасӱ колӱ ӱни-сянь жӱ заказитны.

Ме думысь, оз ков ориентируйтчыны Куратовлӱн тетрадьяс вылӱ. Кӱнкӱ (водзкывъяс либӱ примечаниеясас) урчитны, кутиӱм тетрадьяс кольӱмаӱсь поэтлӱн и кытысь босыталӱмаӱсь кывбуръясӱ лӱдзан книгаас. Дерт, кӱнкӱ колӱ индыны поэтлӱн наследие йылысь.

Ставсӱ, мый сӱктӱдӱ поэзиялы сӱм томсӱ, личкӱ сийӱс да вӱйтӱ, колӱ суйны мӱд томас.

Сӱсся гожӱмнас, июнь помын, бурджыка сӱрнитам та йылысь, кор миян кыын лӱ став гижӱдыс.

Ме, быттӱ, оз жӱ пыксы Куратово сиктад ветлӱмысь... Сӱмын вот оз тӱд, корджык.

Май 21-ӱд лунсянь июнь 15-ӱд лунӱдз ме кута шойччыны Коктебельын. Сыктыварын ме лоя июнь бӱръя помсянь июль бӱръя помӱдыс.

Сиа быд бурсӱ, быд мичасӱ и быд сӱстӱмсӱ. Копрасыӱ Тамара Ивановна. В. Лыткин».

Письмӱсӱ, ме чайта, комментируйтны оз ков. Пасья сӱмын: «гожӱмнас, июнь помын, бурджыка сӱрнитӱмысь» кӱтӱ вӱлі, но сийӱ Куратовлысь книгасӱ лӱдзӱм эз ӱддӱд. Книгаыс петӱс сӱмын 8 во мысти. А уджыслӱн качество йылысь сӱрнийыс лӱ на.

Илля Вась гижӱ: «Ме, быттӱ, оз жӱ пыксы Куратово сиктад ветлӱмысь». Тайӱ лой июль тӱлысьын. Василий Ильичкӱд вӱлі ичӱтджык нылыс — институтын велӱдчысь Галя. Ми сӱні лун нель-ӱ-вит олім, быд лун некымынысь купайтчим неыджыд Буб юын. Сийӱ оз нин Сыктыв да ӱжваланы визувт, а Камаланы да Волгаланы... Олім куймӱн зӱв шань, югыд да сӱстӱм комнатаын. Юим-сӱйим столӱвӱйын. Сӱні старайтчыны москваса гӱстьӱс номсӱдлыны коми пӱжасӱн — шаньга-пирӱгӱн, коми рокъясӱн, жаритӱм-пражитӱм яйӱн да чериӱн. Черийыс, дерт, ылысь вайӱм. Буб юыд оз верд черинад...

Купайтчӱм-шойччӱмысь ӱтдор, ветлім матигӱрса став грездыас, медводз, дерт, Карта сиктӱ, а сӱсся и Заречьеӱ. Карта сиктас и чужлӱ-

ма Иван Алексеевич Куратов. Илля Вась сёрнитіс том йёзкөд, совхозын уджалысьяскөд. Сэки нин сійө кыпөдіс сёрни И. А. Куратовлы сійө мемориальной музей восьтөм йылысь. Оні сэтшөм музейыс эм. «Закар ордын» сылөн нимыс...

«23. V. 1971. Коктебель.

Дона Георгий Иванович!

Гижжа Коктебельсянь. Тани ме коймөд лун нин шойчча. Мыйкө вайыс көдзыдкөд на (16°) да купайтчыны оз на позь. Поводдя сулалө бур; чайта, регыд шоналас вайыс.

Кыв-мөд Куратовдылысь гижөдъяссө лэдзөм йылысь. Первой томас колө пыртны сөмын поэзиясө. Примечаниеяс сетны сөмын сэтшөмъясөс, кодъяс йитчөмаоь поэзияыскөд. Мукөд примечаниеяссө, литературно-критическөй да историческөй статьяяссө суйны мөд томас. Сэтчө жө суйны графика да орфография йылысь, грамматическөй уджъяс да с. в.

Поэтическөй наследие йывсыс (тетрадьяс йывсыс) ковмас дженъыдика гижны водзкывъяс, биография да творческөй удж йылысь гижөм бөрын.

Гуляевылысь став исследованиесө колө суйны мөд томас, поэзия йылысь примечаниеяс кындзи.

Кывбуръяслысь факсимилеяссө лө суйны первой томас, колө эськө унджык лэдзны факсимилеяссө (10—15 лист бок).

Сэсса, ме думысь, колө бура иллюстрируйтны первой томсө. Миян өд оні эм зев уна художник. Налы колө оні жө сетны заказ. Та йылысь колө Раевскийкөд сёрнитны оні жө.

Июль шөр кежлө көть первой томсө колө дасьтыны издательствоө сетөм могысь. 1972 вося планас издательствоыслөн суйөма абу?

Кыдзи мунө уджыс Тима Веньыдлы гу выв пассө сувтөдөм кузя? Оз-ө позь Коми правительстволысь пайкыштны нөшта мыйтакө сөм?

Ме Сыктывкарө июнь помын воа. Ола сэнні төлысь кымын. Татысь Москваө воа июнь 14 лунө. Гиж татчө, вевъялан кө. Он кө вевъяв, гиж Москваө. Копрася семьяыдлы. В. Лыткин».

Илля Васьылысь мөвпъяссө матө эз сибөдны книгасө лөсьөдысь Е. Гуляев да издательствоса веськөдлысьяс. И. А. Куратов гижөдъяслөн мөд томыс сідзи и эз петав өнөдз. Первой томас И. А. Куратов гижөдъяслөн некутшөм факсимилеяс абу, иллюстрацияяс абу жө. Став та пыдди эм сөмын кузьясы-кузь примечаниеяс, 149 лист бок. Но сэнні тшөкыда абу медяс коланаыс. Сы пыдди 76 лист бок — «Шөр текстлөн вариантъяс да воддза редакцияяс». Содтан та динө водзкывсө и артмас 241 лист бок, а коми кывбуръясыс — 309 лист бок. (Абу весь шулөмаоь: «Не Шекспир важен, а примечания к нему»).

Первой томсө «июль шөр кежлө издательствоө сетөм могысь дасьтөм йылысь» и сёрни эз вермы лоны. Сэтчөдз зев на ылын вөлі, быдса 7 во...

Илля Вась юасьө «Тима Веньлы гу выв пас сувтөдөм йылысь». Тайө уджыс, позьө шуны, некыдзи эз мун. Та вылө, менам корөм серти, 60-өд вояс заводитчигөн на СССР-са писателыяс союзлөн Литфонд сетліс мыйтакө сөм, но делөыс эз мун. Тима Веньөс гуалан дзик стөч местасө эз вөв төдмалөма. Та вөсна сэки пассө пунктөмлы паныд сувтисны Тима Веньлөн нылыс Муза Вениаминовна да Вокан Вениаминович. Гу выв пасыс и өнөдз абу, көть эськө, ме ногөн, позьө вөлі сійөс сувтөдны. Местасө индылөмаоь Тима Вень гөтырлы, Александра Семёновналы прамөй стөча.

А оні вайөда май 30 лунся ассым письмөбс:

«Вывті пыдди пунктана Василий Ильич!

Кыв-мөд Куратовлысь гижөдъяс лэдзөм кузя тэнад письмө йы-

лысь. Ме тэнад став предложениеяскөд да мөвпъяскөд сөглас. Дзик ставыскөд. Медводз ськөд, мед регьдджык, кьдз позьё регьдджык, лэдзны Куратовлысь гижөдъяссө.

Но тани оз ставон тадзи мөвпавны. Гашкө нө, кутшөмакө Е. Гуляев. А мукөдыслы, торйөн нин издательствосаяслы, Куратовид уна мукөд авторъяс лыдысь öти. И сөмын...

Ме ог төд, мыйла мян тадзи? Ме не öтчид нин шули: Куратовид ньöти абу ичөтджык ни улынджык, шуам, öсетинъяслөн Коста Хетагуровысь либө грузинъяслөн Симон Чикованысь. И не сөмын мянлы, комияслы.

Öни, буракө, рукописьяссө видлалöны издательствовын, но ньöти лöсьöдавтөг — виль орфографияö вайöдтөг. Мый вöчö Гуляевыс — ме ог төд. Ог төд и сийöс, кор сьлөн помаяс гижөдъяссө öния ногөн вöчöмыс.

Татчö локтигкежлад | ме ставсö тöдмала. А тани лоигад ветлам З. В. Панев динö, чукöртлам комиссиятö сы ордын. Со, буракө, и ставыс. Сиа став медся бурсö да шансьö, а медводз бур здорöвье да уджад вермөмъяс! Тайöс жö сийны и менам гортсайй. Ерта копырөн Г. Торлопов».

«10. X. 1971. Москва.

Донá Георгий Иванович!

Сентябрь 30 лунся письмөвид ме киö воис сөмын төрыт (ме ола «дачавын» зятя семья ордын, Москваса оланинö шоча воыла). Ме мыйсюрö ог гөгөрво тэнад письмөвыс. Кутшөм деньга йылысь нö гижан? Ме тэныд деньга кольли али мый? Ме нинöм ог помнит.

Сидоровидлысь рукописьсö Госархивад сдایتөм йылысь. Ог төд, гашкө, збыль не сдایتны Куратовыслысь книгасö лэдзтөдз? А кор сийöс лэдзасны? Тэрмөдлыны колö! Көнi Куратовыслөн гижөдъясыс, кодъяссö лöсьöдöма вöли издательствоö сетөм вьлö? Издательствовын али Коми филиалын на?

Ме та йылысь (тэрмөдлөм йывсьыс) гижли! А. К. Микушевлы (Кольскöй полуостровас — сийö сэнi вöли командировкаын). Сы пыр колö тэрмөдлыны.

Издательствовын кө нин Куратовыслөн кыкнан томыс, ме нинöм ог вермы гөгөрвоны, мыйла меным эз петкөдлыны (ме аддзыли сөмын öти тетрадь — 40—50 кывбур, сэнi эз вöв некутшөм примечание ни теоретическöй статья). Ме жö, буракө, ответредактор ли мый ли!

Ме октябрь 16 лунсянь ноябрь 8 лунөдз лoa Коктебелын. Отпукöс некьдз ог вермы используйтны — пыр ог эшты. Гиж меным сэтчö! Ме тай радио пыр сёрнитли «Историческöй контактъяс йылысь». Эм кө вичмөм экземпляр, гашкө, ыстан меным. Помнита, гижли комиөн да сетли тэныд радио пыр лыддьöм вьлö. Вöли кө, дерт, лыддьöма. Меным аслым нинöм эз коль.

Тима Вень йывсьыд нö тэнсьыд статьятö лэдзасны оз коркө-некоркө? «Войвыв кодзувö» көстьян вöли, буракө, сетны.

Юбилей кежлад Йольыс эз воы? Ме тай со эг вермы воыны-а!

Но сэсса сиа быд бурсö аслыд и семьяыдлы! Тэ тай со вотчан-керан! Зэв бур сийö! Ме вот вöрас прöстö шойта-ветлөдла: дзоньвидзалун вота! В. Лыткин.

Деньгатö (збыль кө ме кольли) эн мөдöд меным! Коркө аддзысьлам да ладмөдчам. (Сэсса со тэ көстьян öти экземпляр, кодöс тэ ачид машинканас печатайтөмыд, ыстыны меным. Тайöс бара жö колö артавны!

Р. С. Кыдзи мунö Тима Веньыдлы гу выв нас сувтөдбм кузя уджыс? Чöv ланьтöма али мый? В. Лыткин».

Тайö письмö вьлас со мый ме вочавидзи:

«Зэв пыдди пуктана Василий Ильич!

Мый верма, вочавидза тэнад письмö вьмö. Медводз деньга йывсьыд. Тэ меным сетлиң 25 шайт А. С. Сидоровлысь примечаниеяссö пе-

репечатайтѳм вылѳ. Ме кѳйи медавны машинисткаѳс. Но сѳк сразу сѳ, менам отпускѳ петтѳдз, некод эз сюр. Перепечатайтныыс сьѳкыд, оригиналыс жѳб нин, омѳля тѳдчѳ уналати. Сѳсся и гижѳдыс комиа-роча, эм весиг латынь. Та вѳсна эг вермы аддзыны бурджыка печатайтчыс машинисткаѳс, а омѳльдылы эз вѳв окота сетны. И ньѳжйѳндзи ачым заводити кокавны и со вѳчи нин ставсѳ. Сѳмын век на вычитайттѳм. А босьтлѳ ме деньгасѳ Ригаыс приключениясѳн локтигѳн.

Кор лѳдзасны Куратовтѳ? Сьѳкыд висьтавны. Ме чайта, локтан во сийѳ некыдз на оз пет. Нинѳм на абу вѳчѳма. А ѳд издательствоад колѳ вѳлѳ сетны коркѳ август тѳлысьѳ. Сѳсся издательскѳй планас 1972 во вылѳ абу.

Аслас ырѳянитѳмѳн ѳна на, тыдалѳ, нюжѳдас и составительыс — Е. С. Гуляевыд.

Василий Ильич, колѳ кыдзкѳ тѳныд аслыд волыны татчѳ, кыдзи редакторлы да редакционнѳй комиссияса председательлы. Дерт, кадсѳ колѳ бѳрйыны сидз, мед эськѳ сѳк кежлѳ кыз предварительнѳй уджсѳ вѳлѳ вѳчѳма нин. Ме чайта, татишѳм ыджыд да кыв кутана делѳ вѳснаыд аддзасны сьѳмсѳ тѳнад командировка вылѳ, а тѳ аддзан та вылѳ кадсѳ.

«Коми йѳзлѳн мукѳд войтыркѳд историческѳй контактѳяс йылысь» статьятѳ ѳмѳй ме эг сетлы ѳти экземпляр? Эг кѳ, тайѳс вѳча быть и Москваад воизкежлѳ ыста.

Тима Вень кузьяыд писательяс союзыд кос нинѳм на абу вѳчѳма. Деньгаыс литфондса уполномоченнѳй В. Ширяев ордын, а сийѳ дугдывтѳг юѳ. Ме эг нин аддзыв тѳлысь-мѳд. Вошлѳма вѳлѳ кытчѳкѳ, весиг гортсаыс оз тѳдны. Союзын И. Изъюрое пыдди ѳнѳ уджалѳ Г. Юшков. Г. Фѳдоров пыдди — В. Леканов. Нинѳм кѳ оз вѳчны таво (оз кѳ закажитны паскодсьѳ), деньгаыс вошѳ, а мѳд во вылѳ вермасны сѳсся не сетны. Ме весигтѳ ѳг тѳд, мый и вѳчны. Аддзысьлѳ Изъюроекѳд (сийѳ ѳд тиѳтш комиссия кодяс), но пенсионерыд весиг водзѳ эз нуѳд сѳрнисѳ. Аски-аскомыс старайтчыла аддзывны Ширяевсѳ, гортас кѳ сийѳ лѳѳ шойччан лунѳясас. Мед быть сетас кѳть нас да ѳграда вылас заказсѳ. А пуктыныыд кѳть кор сѳсся поэяс.

В. Т. Чисталѳв да А. А. Попов костын гижасьѳм йылысь менсьым статьятѳ апрельсян нин кутѳны журналын, октябрса номерын кѳсийсны печатайтны. Но журналыс петѳс, а статьяыс бара абу. Ноябрьрн, дерт, оз на жѳ печатайтны. Ме чайта, оз кѳсийны вообщѳ сийѳс печатайтны. Надея ыджыд абу. Кыдзкѳ тешкодя сѳн видзѳдѳны важ гижысьяс вылад...

Со, буракѳ, и ставыс. Вель уна гижѳ, а нинѳм бурсѳ юѳртны эг вермы. Письмѳсѳ Коктебельѳ нин ыста. Тѳнад письмѳыд воис октябрь 15 лунѳ, а аски нин, шуан, Коктебельын лоан. Зѳв рад — шойччыштны сюрѳма кад да. Вѳрад ветлыны да здоровьѳтѳ ѳктыны зѳв бур. Ме тай пув да турипувыискѳд тиѳтш прамѳя жѳ апалѳ вѳрса сынѳдсѳ. Сы бѳрын сѳсся тѳлысь-мѳд юр висьѳмыд оз овлы дай насмукаыд озджык вѳдит. Вообщѳ омѳльджыка овлѳ нѳрпалѳмыд!

Да, М. И. Йольыд пѳ волѳма юбилей кежлад. Но ме эг аддзыв. Бѳрас нин сѳмын тѳдмалѳ.

Сиа став медся бурсѳ. Сидзкѳ праздник лунѳясас лоан Крымын? Ѳтнад сѳнѳ? Али Тамара Ивановна тиѳтш? Менам став гортсаян медся ыджыд бурсийѳмѳясы! Ерта копырѳн — Г. Торлопов.

1971 вося октябрь 15 лун».

Сентябрь 30 лунся менам письмѳлѳн копияыс бара эз сюр. Но Василий Ильич письмѳыс позьѳ гѳгѳрвоны, мый йылысь сѳнѳ мунѳ сѳрныыс.

Василий Ильич юалѳ Тима Веньлы сиѳм статья йылысь. Сийѳ Ѳльѳк Ѳндрейлѳн Тима Веньлы письмѳяс. «Войвыв кодзув» журналын петѳс 1972 воын, март тѳлысья номерын.

Мария Ивановна Йоль — 1920 воясѳ Коми областын активнѳй общественница, Коми издательствоын веськѳдлысьясыс ѳти. Бѳрын-

джык вöлі кöзьяйственнöй удж вылын. 30-öд вояс заводитчигöн муни Москва, а сэсса овмöдчис Тульскöй областьса Венев карын. Буретш сэки ми гижасим Мария Ивановнакöд. Менам корöм серти, сийö гижис Нёбдинса Виттор йылысь казтылöмьяс. Та боксянь и юасьö Илля Вась Мария Йоль йылысь. Сылысь казтылöмьяссö некöн на абу йöзöдöма.

*«Дона Василий Ильич!*

*Дыр виччысянтортö, медбöрын, сэсса ыста нин. Эз вывти шогмана артмы переплётис, но мый нö сэсса вöчан. Кыдз артмис. Тэрмаси переплётсö вöчöмөн... Быть тэрмась, вывти нюжöдi уджсö да.*

*Но мед. Эн сэсса ёнасö вид дыр нюжмасьöм вöснаис. Мыжа зэв. Но эмöсь и помкаяс. Ме гижли нин.*

*Кутишöма сэсса оланнид-выланнид? Мый выльыс? | Мый гижöны тэныд Куратовтö лэдзöм кузя? Ме тай кöсья Министрьяс Советö шыöдчöм сетны комиссиясьыс отставкаö петöм йылысь. Ме помысь сэни төлкыс...*

*Кор сэсса мянланьö лызь туйтö писькöдан? Эз мешайт эськö во-лыны. Помка йывсьыс тай ме гижли нин. Менам тани ставыс на важ ногыс. Весь ноксьöм сöмын. Лунсö олан да кудийö пуктыны нинöм. Пур вылысь пожийн ва коялöм кодь ми воклөн став уджыс.*

*Сэсса оз кут нинöм абунас мешайтны, уджсьыд торкны. Тайö гижöдыс выль воын нин тэныд воас. Ещö öтчид сёлöмсянь чолöмала асьтö, Тамара Ивановнаöс, Галяöс и ставнысö найöс, кодьяс лоöны тэнад ыджыд чомйын. Медся пöсь бурсиймьясыс!*

*Ерта копырöн — Г. Торлопов.*

*1971 вося декабрь 21 лун».*

Дыр кöсйисянторйыс — И. А. Куратов творчество йылысь А. С. Сидоровлөн гижöд, а сiдзжö Куратовлөн гижöдьяс йылысь примечаниеяс. Ме ставсö тайöс перепечатайтi машинкаөн да бура, книга моз, переплетайтi. Сэсса ысти Илля Васьлы. Бандероляс и пунктi тайö письмöсö.

*«3. I. 1972. Москва.*

*Дона Георгий Иванович!*

*Воис Сидоровыдлөн «Примечаниеясыс» да «Водзкывйыс». «Водзкывсö» ставнас колö лэдзны Куратовыдлөн книгаас. Лючки кö да ладнö лэдзам.*

*Ме тэнö оз гөгөрво, кутишöм комиссиясьыс кöсьян тэ петны! Пырны колö быдлаö, а оз петны! Быдлаö, көни пöльза ваян! Öни ме ордын Куратовлөн гижöдьясыс и Гуляевлөн примечаниеяс. Зэв ньöжйö уджыс водзö муно. Оз төд, кор эштас да помаяс, да издательствоö пырас. Шүöны: 1973 вося книга лэдзан планö пö пыртöма нин Куратовлысь кык тома уджсö. А нинöм на вöчтöм. Быдөн норасьöны: оз пö эштöй Куратовлысь гижöдьяссö лöсьöдны. А ме эшта?!*

*Но тырмас та йылысь! Петлö! Кутишöма выль вокöд паньдасиннид? Тэ со коран менö Сыктывкарö воыны. Но менам кадыслөн бы<sup>7</sup> вöськов мурталöма — во-мöд кежлö водзö вылö. Оз эшты.*

*Рукописьсö Сидоровыдлысь колö эськö сетны Госархивö. Сийöс позьö вöчны метöг.*

*Тима Веньлы гу выв пас лöсьöдöм йывсьыд нинöм он гиж. Мыйкö артмис эз? Али воши сьöмыс?*

*Копрася семьядылы. Пöсь копырöн В. Лыткин».*

Василий Ильич бара гижö А. С. Сидоровлысь «Примечаниеяссö» (ставнас) И. А. Куратов книгаö лэдзöм йылысь. Бур сёлöма мортыд некыдз оз гөгөрво, мый сийö сöмын мөвпалö, а решайтöны-вöчöны му-көдьяс. (Стöч роч пöслöвича серти: «Мы предполагаем, а начальство располагает»). А. С. Сидоровлысь примечаниеяссö эз сетны. Тима Веньлы гу выв пас йылысь ме гижли нин — нинöм жö эз вöв вöчöма.

«Дона Георгий Иванович!

Ольок Андрей йылысь статьято лыдди. Артмома бура. Сомын колө вöли сылысь фотографиясö сетны, али сэсся тэнад эз коль меным мөдбөдм бöрад?

Меным висьталöны: тэ пö Куратовлысь гижөдъяссö лэдзны лöсьбодан комиссиясысь петны көсъян. Оз ков петны! Оз ков бöрынтьчыны. Водзö колö зильны зырсыны! Меным кажитчö, Гуляевкөд ми (тэа-ме) öти кывйö нин кутим воны. Пöсь копырöн В. Лыткин.

27. III. 1972».

«Дона Василий Ильич!

Письмөйд воис войдöрлун, вочавидзны верми сомын талун. Нинөм прамöя оз вöч, а кадус оз тырмы. Овлö тай сідз. Неважөн ветли Казаньö лектор-международникъяслөн семинар вылö. Уна буртор висьталисны москвасая — ЦК-са, Академияса, Иностранной делöяс кузя министерствоса уджалысыяс. Со и лоö öни мынтысьны ветлөмсысь. Көть быд лун куим лекция лыдды. А ме öд ещö и уджала. Лекцияснад кө уджалан кадö кута ветлыны, сэни дзикöдз лөгасясны.

Ольок Андрейлысь письмөяссö печатайтисны, а джын чуйдöдъяссö (примечаниеяссö), а гашкö, и унджыксö чинтöмабсь редакторъясыс. Мый сэсся вöчан. Зэв унатор менам вöли вайöдöма Тима Вень да Ольок Андрей костын воысьбөмъяс йылысь, налөн семьяяс йылысь. Нинөм абу кольбөма. Сөмын Сандрик Микол шудаджык вöлөма, сы йылысь пасйöдъяссö кольбөмабсь.

Мый ещö? Олам ньöжйöндзи. Ме тöрыт сети Гуляевлы сылысь Куратов гижөдъяс динö примечаниеяссö. Некутишөм замечаниеяс эг вöч, сы вöсна мый менам ки улын эз вöвны Гуляевөн лөсьбөдм текстъясыс, найöс ме водзджык нин сетли.

Матысмöны тулыс да гожöм. Кутшөмбсь таво вылö планъясыд? Меным колö тöдны тэнад татчö волөм йылысь. Мед эськө ме мыйөн верми отсалi.

Сьбөлөмянь чолөмала став семьятö аслам став ыджыд котырсянь. Ми öни олам сизимөн. Пи гозъя Волгоградысь воисны. Ичöt пийö армиясысь воис. Кык ныв да асьным гозъя. Көзяйкалы тай юр кольмытöдзсыс бергавны лоö-а.

Став медся бурыс и шаньыс аслыд и семьяыдлы!

Ерта копырöн Г. Торлопов.

1972 вося апрель 1-й лун».

А öни мөд письмө менам:

«Зэв пыдди пуктана Василий Ильич!

Ме зэв жалита, эз удайтчы аддзысьлыны да. Ме сутки кымын олi Москваын, весиг войсö узи тиянын. Но нинөм он вöч. Аддзысьлам мөдысь, Сыктывкарын. Кор сэсся волан, кутшөм могъяс лоöны?

Колö эськө вöли дзикöдз сёрнитчыны Куратовыдлысь гижөдъяссö лэдзөм йылысь. Ме зэв пола: издательствоыд миян бара на нюжөдны кутас. Сэсся колö эськө вöли индыны редакторöс, кодi вермис прамöя водзасясны Гуляевлы паныд. Вывти нин гырысьбөсь, ковтөм кузьбөсь сылөн примечаниеясыс. Сэсся и вывти роч ногөн гижö Гуляевыд: мөвналö рочөн, а гижö комиён. Артмö омöлик перевод...

А сэсся, ме чайта, колö көть неуна коркö и шойччыштны Сыктывкарас. Көть öти вежон.

Сиа став медся бурсö матысмысь уна праздник лун кузя!

Кыдзи и пыр — ерта копыр. Г. Торлопов.

1973 вося апрель 18 лун».

«31. VIII. 1973. Москва, СССР-са

Наукаяс академиялөн больнича.

Дона Георгий Иванович!

Ме Сыктывкарад гожөмбыд виси, сы понда эг верми ветлыны Па-

ляд, джуджыд гора вывсяныыс эз удайтчы видзёдлыны мича Эжва вылас. Эг вермы тэкёд тыр-бура сёрнитны-керны. Ставыс тайё тадзи лоу кынёмой (желудокдой) висьём понда.

Виси пыр и ёні на вися, кымын водзё, сымын ёнджыка. Куйла больничачын. Тиёткёны (предлагайтёны) вёчны операция, но оз на кёсйы тайё здукё водны операционной пызан вылё, медтёнасё сы понда, мый маті морт тані некод абу: Тамара Ивановна Творчество керкаын (Одесса дорын), локтас сёмын сентябрь помас; ыджыд нылёй (Ия) Кавказын, шойччё жё (локтас коркё вежон мысти кымын).

Ёна зэв вися и лоё, тыдалё, регыд мысти водны операционной пызан вылё.

Юрын зэв уна плантяс: уна пёлёс удж колё вёчны — литературной и научной. Но юр вемлён энергияыс оз тырмы, зэв регыд мудза да и настроение абу, а кызмырдён ачымёс уджёдны зэв сьёкыд, уна волёвой энергия колё. А кысь сійёс босьтан?!

Ме Сыктывкарын Надеев ордын вёлі, сійё мекёд тиёттигья. Воёнджынойн куйлома парализованной. Неважён на сувтёма кок йылас. Ми ськёд шмонитёмоз сёрнитім сы йылысь, дыр-ё нёшта кёсъям овны му вылас. Шум: нёшта кык во — 80 арёсёдз.

Меным ёні кажитчё: лоё ассьям кывйёс вуджны — кык воыд ёд зэв ыджыд срок! Медтъя олас А. Н. Надеев кёсйысьём сертиыс да дырджык на сыысь!

Меным зэв нимкодъ Сыктывкарад Жугыль гу вылын фотографируйтчим да (И. Г. Қоюшев тиётти фотографируйтчис). Снимайтис А. К. Микушев. Эз на мёдёд фотокарточкасё. (Тэрмёдлы сійёс, мед регыд-джык ыстас). Тэ сэки вёлін Пальын, картупель весалан, сійён и эгё вермой босьтны фотографируйтчынысё.

Но сэссия тырмас. Кутиёма тэ овывлан? Мырсян-пессян. Копрася семьяыдлы. Видза коля. Илля Вась».

Василий Ильич тані медводдзаысь норасьё здоровье вылас. Менё шемёс босьтис письмёсё лыддьём бёрын. Операциясё Василий Ильичлы вёчисны — язва желудка пё. Бура артмис операцияыс. Василий Ильич та бёрын оліс 8 во. Алкесей Николаевич Надеев нёшта дырджык оліс — 18 во (1991 воёдз), кёть инфаркт сьлён вёлёма. А. Н. Надеев — зэв тёдчана уджалысь коми культура да образование сёвмёдом кузя: коми издательствоын медводдза директор, сэссия сёні уна вося редактор, народной образование органъясын веськёдлысь, Коми облысполкомса председателёс вежысь, Коми пединститутса проректор. Кыдзи и Илля Вась, веськавліс сталинскойой репрессияыс изки улё.

«9. IX. 1973. Москва.

Дона Георгий Иванович!

Зэв нимкодъ меным: тэ ёні официальнойн нин научно-исследовательской удж вылын. Збыльысьсё тэ важён нин татшём уджсё вёчан, сёмын бокын сулалін официальнойн научной учреждениесыс. А сійё уджсё, мый вёчин и кёсъян вёчны, некод оз вёч и оз интересуйтчы сійён. Зэв бур, мый Коми филиал вичмёдис тэныд татшём темасё. Сиа ыджыд вермёмтяс!

Ас йылысь. Вися важ моз. Аски муна больничачой операционной пызан вылё водны — первойысь на аслам нэмён! Рушкуысь (желудокысь) мыйкё аддзисны ковтомтор, кёсйёны вундыны да шкуркнитны ортсё, кильчё юрийыв. Но мед шыбитасны! Кёсъя бёр чеччыны татшём пызан вивсыс да петны больничасыс тыр-бур дзоньвидзаён и важ моз зіля уджавны. (А уна на менам планируйтёма водзё вылё уджсё — литературнойёс и научнойёс).

Ме ёні гортын ётнам: Тамара Ивановна шойччё Одессаса творчество керкаын, а Галяёс вузсяныыс ыстисны картупель керны колхозё.

Копрася семьяыдлы. Пёсь чолём — В. Лыткин.

Куратовыдлысь гижёдтяс лэдзёмсё зэв ёна нюжодёны. Гуляевлы

көсйөнү суйны 1974 вося планё тайё уджсё помавны. Онi сийё мөд удж вөчө да оз эшты Куратовс помөдз-дорөдз вайөдны. В. Лыткин».

Менам научно-исследовательскöй удж — Коми литература истoрияё «Хроника да библиография» лөсьөдөм. Пырис сийё «Коми литература истoриялөн» коймөд томө, 75 лист бок. Уджсё вөчи Коми филиалкөд договор серти.

*«Дона Василий Ильич!*

Медся ыджыд чолмыс да бурсиөмъясыс аслыд да семьяыдлы. Ыдждыд аттё дона козин вылад Б. А. Серебрянниковлөн «Вероятностные обоснования в компаративистике» книгасыд. Ме мыжа сыысь, мый коркө, тыдалө, гарыштли тайё книга йывсыс, а тэныд сэсса ковмис корсьны книгаё.

Ме өнөдз эг вермы тэныд нинөм гижны: быд шойччан лун уджала пины — стрөбита дача, дзик нин быттё коммунизмлөн великөй стройка артм. Кык шойччан лунас сэтшөма сэни мудза — лун-мөд сэсса дзик нинөм вөчны ог вермы...

Меным өнөдз на абу лөсьыд: эг вермы воыны тайё раз колльөдны мунигад да. Кор звөнитлин, ме эськө зили висътавны, мый водз асывнас менө ыстөны лыддьыны лекция аэропортө. Но тэ, буракө, эн гө-гөрво. Ме көкъямыс час кежлө муні. Мый вөчан, сідз нин артмис да.

Но кызди сэсса здоровееыд? Кутишөмөсь водзө вылө планъясыд? Кор татчө воан университетад лекцияястө лыддьыны?

Тані со, Сыктывкарын, заводитчөны Советскöй литература лунъяс. Аски воёны мянө кызь кымын писатель Москваыс да мукөд каръясыс. Аски жө и восся «сабантуйыс» музыкальнöй театрын. Сэсса писателяс мөдөдчасны разнöй каръясө да районъясө, тиөти и мян гижысыяс.

Төрыт ли талун на сөмын мунис мянысь английскöй учёнöй Коутсыд. Сийё воліс ме ордө — видзөдлыны менсьым «библиотекаёс». Пускаліс час кык кымын, чай да мыйкө мукөдтор юыштим, а көсийс өти час овны. Мый ещө вылысь? Пөжалуй, нинөм абу. Ме отпускын эг на вөв. Пета, тыдалө, вежон мысти кымын.

Став медся бурыс да шаньыс быдторйын, а медводз здоровье и ещө өтчыд здоровье. Сийё кө лоё, лоё и став мукөдторйыс! Тайё жө Тамара Ивановналы да Галялы. Сийё өд тиянкөд олө?

1974 вося август 6 лун. Ерта копырөн Г. Торлопов».

Английскöй учёнöй Джон Гордон Коутс. Сийё гижис ыджыд научнöй удж коми советскöй литература йылысь. Диссертацияс эм ыджыд юкөн, кодөс нимтөма «Лыткин вылө советскöй видзөдлас».

*«Дона Василий Ильич!*

Чолмалан открыткаыс кындзи, ме шуи ещө и содтыштны, гижыштны нөшта гоз-мөд кыв. Меным зэв ёна колө төдны, кутишөма өни олан-вылан Крымө ветлөм бөрын? Ми тані нинөм ог төдöй здоровье йывсыд Сыктывкарө волөм бөрад. Миянлы весиг кажитчө, мый Василий Ильич мыйыськө лөгасис... Октябрь 1-ой лунъясө ме пыралі тиянө. Волі книга радейтысыяс обществолөн сьезд вылө да. Но бара эг адзыв тэнö.

Миян тані гырысь вежсьөмъяс абу. Век ставыс важ мозыс мунө. Мукөдлатиыс олөмыс муртса-муртса варгыльтө, а овлө на и бауөн-соррөн кысьсө...

Овлө гажтөм и быдсөн, и некодкөд кывворөн вежсьыны. Но да мед. Кызкө-мыйкө, ньөжйөнник, кыті ружтигтыр, кыті кашкөм сорөн, а мунам — век нин водзө!

Лоё кө кад — гиж. Прамөйджыка. Көть бумага отсөгнас варовитыштам... Ещө өтчыд став бурсө да шаньсө. Менам гортсаяс сідзкө бурсиөмъяс ыстөны семьяыдлы. Ерта копырөн — Г. Торлопов.

1974 вося декабрь 27 лун».

«8 янв. 1975.

Дона Георгий Иванович!

Тэ со юалан менсьмы, кыдзи ола. Мыйкө висьодча пыр: 1974-өд воын (Сыктывкарё волан кад да Коктебелын шойччан пёра кындзи) пыр виси (виж висьом и, грип и); восё помалі грипён, и өні, виль воын, куйла нин грипён вольпасын мөд вежон. Гриппыс зэв чорыда висьод — ыджид температураён. Лыддьысын весиг ог вермы. Висьө став семьяй: некодлы вьйөдз ме бөрся видзөдны: ачым «пуа и пö-жала».

А. К. гижө мисьтөм письмөяс. Ме нинөм ог гөгөрво! Да и юрөй лочки оз уджав температура понда.

Тэ эн дивит лёка гижа да, гижа вольпась вылын куйлигөн. Ог төд сэсса, кор бурда. Коркө өд лоё жö бурдны.

Тэ, Георгий Иванович, кутишма овлан-вывлан? Тиян сэтчө, тыдалө, абу на вома итальянскойй грипид? Италияс пö 40% йöзыс висьома! Татөн со сийö зэв ёна карапузитчö! Сэтшөм уна висьысыс, врачьяс оз тырмыны визитсö вöчны.

Привет семьяыдлы. Сиа шуда Виль во! В. Лыткин».

А. К.— Анатолий Константинович Микушев.

«1975-өд во, декабрь 30-өд лун. (Тадзи гижö Илля Вась. Но почта штемпель серти: ноябрь 30-өд лун).

Дона Георгий Иванович!

Аттö письмö вылад. Зэв нимкодь меным — шойччан да бурдöдчан.

Тэнад корөмгяс йывсьыд кыв-мөд шуа. Меным өд аслым ас йывсьыд абу лөсьыд сёрнитны. Тэ вай сёрнит радио пырыд. Кор тэ пыралан ме ордö (декабрь 11 лунö), ме тэныд сета кутишмюрö материальяс ас йылысь. Магнитофон эм, кутишмкö омöлик; шуёны тай гортасаяс, позьö пö гижны, уджалö пö. Сэсса Москваын сёрнитам сы йылысь, мый висьтавыны радио пырыс. Кузя сёрнитны өд оз лэдзны. Көкъямысдас во — арлыд, дерт, абу дженъыд, позьö унатор да кузя мойдны!

Кутишма тэ шойччан? Ме Крымад шойччи да пыр виси кынёмөн — сёяныс оз вöлі лөсяв меным. Гортö локтөм бөрын на вель дыр виси. Öнi на диета вылын пукала: курöг шыд да вотос сөмын сёя, курыдва оз позь юны. Но öнi бурдi нин, ог нин вись, көть и диета вылын на пукала. Мыйкө ньöжйөнникөн уджала — лөсьодча спецкурс лыддьыны Сыктывкарса университетын, мөд семестрас. Нимыс спецкурсыс-лөн: «Коми кывлөн исторической лексикология», 30 час.

Тэ босьтин эн ассьыд спецкурстö, код йылысь тай сёрнитлим А. К. Микушевыдкөд?

Танi öнi зэв бур поводдя: лым уси, абу зэв көдзыд (2°—6°). Көсъя регид сувтны лампа вылö, гажöй быри нин ислалөмсьыс! Да и öнi верма нин сэсса лампаад ветлөддыны (ог нин пов рушку вурыс резьдöмысь).

Танi (Москваын) декабрь 7-өд лунö лоёны коми гижысыяс морт сизим. Меным звөнитлис Д. К. Моторин\*, көсийöны пö декабрь 15-өд лунö пасйыны менськом юбилей, но оз на төдны сөмын, көни да кызди пасйыныыс. Буракö, ковмас кутишмкö ресторанын пасйыны и коми писателыяс тиöt вылö (ме ачым Коктебеляд ветлөмөн топалi деньгасьыс). Ме öнi некөн ог уджав, пасйыныыс менö некытчö оз лэдзны. Ола сөмын пенсия вылын, джынсö сэтысь мынта оланinyсь.

Но сиа сэсса тэныд бура шойччыны. Виччыся декабрь 11-өд лунö. Копрасьö менам семья. Пöсь чолөм — В. Лыткин».

Ме сэки шойччи Кисловодскса «Кавказ» санаторийын. Сэтчö и гижис письмөсö Илля Вась.

---

Дмитрий Кириллович Моторин — инженер-строитель. Война кадö веськөдлис оборонительной линияяс стрөитөмөн. Война бөрын бөр кыпöдис врагөн кисьтөм да сотөм Севастополь. Та йылысь сьлөн петис книга «Наука» издательствын. Бөрынджык, пенсия вылö петтөдзыс уджалис СССР-са наукаяс академиялөн строительной управлениен начальникөн. Д. К. Моторин абу нин лөвзя.

Менам корёмыс, мый йылысь гаралё Василий Ильич, вöли сэтшöм, мед сийö гижис аслас олöм-вылöм йылысь книга. Но гижöмыс эз артмы дай магнитофон лента вылö гижöмыс эз жö ло. Гижис сийö сöмын ичöтдырся олöм йывсьыс — «Мыйсюрö аслам олöм-вылöмысь (автобиографиясь)». Машинкаөн печатайтöм 9 лист бок. Онöдз некöн абу йöзöдлöма.

Василий Ильич юалö, босьтi эг ме ассьым спецкурс университетын. Спецкурсыс — роч вылысь коми кыв вылö да комиысь рочö переводяс йылысь. Татшöм курссö нуöдi кык во.

*«Дона Василий Ильич!*

*Ме ставсö нин шуи öтпырйö гижны. Вои ме гортö бура. А сэсся вежон чöж нёрпалi, кынми, буракö, туяс. Дыр-ö пенсионерыдлы кынмыны.*

*Но гижа мöдтор вöсна. Газеттö оз гижöдны, не сöмын январь кезлö оз примитны подпискасö, но «до особого распоряжения» Москва дугöдöма подпискасö став газетгяс да журналгяс вылö и «на февраль и последующие месяцы». Ог тöд, удайтчас оз кырымасьны февральсяньыс. Ме тай надейтча на-а.*

*Кыдз мый артмас, ме юорта на мöдысьджык.*

*Но став бурыс сэсся. Ещö öтчид чолöмала. Аддзысьлытöдз!*

*24. XII. 1975 во. Г. Торлопов».*

Вои ме курортысь. Путёвкасö Кисловодскö сетлис республикаса соцобеспечение министерство.

Сийö воас местной газетгяс да журналгяс вылö мукöд каргясö, тшöтш и Москваö, подпискасö эз примитны. Та йылысь и сёрныис.

*«Ме бара нин гижа, кыдзи и кöсьыси аслам Виль во водзвывса письмöын. Талун удайтчис гижсьыны «Югыд туй» газет вылад. Локны кутас февраль 1-ой лунсянь. Талун на сöмын и разрешитöмабсь нуöдны гижöдöмсö. Письмобас пукта нöшта ичöтик книга, кодöс лöсьöдöма Ф. В. Плесовский. Нимыс книгаыслөн «Коми нöдкывгяс» — комиа-роча.*

*Мый ещö? Нинöм ёна интереснойыс абу. Гортсаяс, медводз гöтыр, то нёрпалö, то котралö, — сейныид öд век колö...*

*Ныв, Нина, кодi уджалö пединститутын, лöсьöдчö мунны Ленинградö, переподготовка вылö. Кутас сэнi овын февральсянь май помöдз либö весиг июньöдз. Лöсьöдчö пырны аспирантураö. Гортын колям кыкөн — пöль да пöчö. Со и став выльторгясыс менам.*

*А кыдзи мый тэнад олöмыд? Кутшöмöсь плангясид? Ме чайта, эз вежсьыны? Ми виччсыам танi. А öнi сэсся сиа став медся бурсö да шаньсö аслыд, Тамара Ивановналы, Галялы, сылөн верöслы да медся ёна ичöтыслы. Ёрта копырөн — Г. Торлопов.*

*1976 вося январь 7 лун».*

*«Зэв пыдди пуктана Василий Ильич!*

*Ме бара нин гижа. Дзикöдз дöзмöдчыны кутi. Но чайта, ыстанторйыс тэныд лöк колана, торйөн нин Куратовлөн книгаыс. Ме тай сийöс кутшöмкö сьöлöм тiпкан радлунөн киö босьтi-а. Но öд оз мешайт и роч кыв вылын лэдзöм мойдгясыс. Со и став могöй менам.*

*Став медся бурыс да шаньыс, Василий Ильич! Бурсиöмгяс и гортсаыдлы. Менам олöмöй ничево... Ёрта копырөн — Г. Торлопов.*

*1976 вося январь 9 лун».*

Тайö письмöсö пуктi бандерольö, а сэнi мöдöдi татшöм книгаяс: И. Куратов. Стихи. Изд. «Советская Россия», 1975. Серия «Поэтическая Россия»; Коми народные сказки. Составитель Ф. Плесовский. 1975; Коми народные загадки. Составитель Ф. Плесовский. 1975.

*«1976 вося январь 14-öд лун. Москва.*

*Дона Георгий Иванович!*

*Зэв ыджыд аттёо письмбясыд вылö, книгагасыд вылö (Куратов; Коми загадки; Коми сказки). Оригинальной книжка лэдзöмабсь Ку-*

ратов юбилей кежлӧ. Аттьӧ ме понда тӧждысьӧмсьыд: «Югыд туй» вылӧ гижсьӧмсьыд да с. в. «Югыд туйыс» меным воӧ. Шензьӧмӧн шензя! Бараксанов, тыдалӧ, ме вылӧ гижсьӧма. Сійӧ меным нинӧм эз гиж та йылысь.

Кутшӧма тэ олан Виль воын? Эн вись! Тэнад сідзкӧ висьӧмыдла эз ло сёрнитӧма радио пырид. Ме кӧсъя Сыктывкарад локны февраль 8—10-ӧд лунъясӧ, тӧлысь кежлӧ. Спецкурс лыддьыны университетын. «Коми кывлӧн истӧрической лексикология», 30 час. Ӧні нокся, материал чукӧрта тайӧ спецкурс кузяыс.

Со кык вежон нин ола выль воын... да, слабог, эг на висьмы, пыр на нормальнӧя уджалі. Сиа тэныд быдсяма бурсӧ! Пӧсь чолӧм — В. Лыткин».

«Дона Василий Ильич!

Меным зэв жалъ, но талун эг вермы волены вокзалӧ колльӧдны тэӧ Сыктывкарысь. Москваысь воӧм бӧрын пыр на нёрпалі — кынмысьӧма сэні, Москваас либӧ Ленинградын, и ӧні на со насмука мучитӧ лёк ногӧн. Мый сэсся керан, сідз нин лоис да. Мӧдысь — Куратовскӧй лыддьысьӧмъяс кежлӧ волігад, кор лоӧ шоныд и гажя, ветлӧдлам ёнджыка Сыктывкар гӧгӧрыс, а поэӧ и ылӧджык ветлыны кытчӧкӧ — Пальӧ либӧ Ыбӧ, а гашкӧ, и Кӧрткерӧсӧ. Туйяс ӧні быдлаӧ бурӧсь — асфальт Пальӧ и Куратовӧ, Емдіӧ и Визӧ (Княжпогостӧ).

Колӧ вӧлі турипувтӧ сетыштны, но эз жӧ ло. Волігад эз вӧв лӧсьӧдӧма, а сэсся ме муні да со висьми. Но нинӧм, ставыс на водзын.

Колӧ сэсся и кинофильмтӧ кызкӧ-мыйкӧ помавны. Абу ӧд на ставсӧ снимайтӧма. Ме эськӧ кӧсйи помавны фильмсӧ Коми мулысь мичсӧ петкӧдлӧмӧн. А талы фоныс — тэнад «Мунӧны» поэмаысь Коми му йылысь гимн — «Дзордзав жӧ, Коми му, коляоз дзоридзӧн».

Но сэсся ставыс. Эн ёна дивит, эн вид сыысь, мый эг вермы волены тэӧ колльӧдны. Бурсийӧмъяс гортсаыдлы. Ёрта копырӧн — Г. Торлопов.

1976 вося апрель 17 лун».

Москваӧ ме ветлі книга радейтысьяс обществолӧн пленум вылӧ, а сэсянь макнитлі Ленинградӧ бурджыка тӧдмасьны Ленинградса книга радейтысьяскӧд.

Кинофильмсӧ снимайтис Сыктывкарса телевидение. Нимыс сълӧн вӧлі «Ыджыд учёнӧй да тӧдчана поэт» — Василий Ильич йылысь. 1976 воас коркӧ и петкӧдлісны фильмсӧ.

«3. X. 1976.

Дона Георгий Иванович!

Чолӧм Коктебельсянь. Ме ӧд тэныд Будапештса антологиятӧ судзӧдлі, но Тамара Ивановна, кор ме эг вӧв гортын, козьналӧма кодлыкӧ, трустыд. Ӧні сэсся ог тӧд, кысь босьтны.

Ме тані шойчча, но кӧдзыд поводдяыс, купайтчаны ни нинӧм оз позь. Регыд бӧр муна Москваӧ.

Будапештса антология — «Ош сыланкывъяс», асывывьвса финно-угорскӧй войтырлӧн литературно-художественнӧй альманах. Петис венгерскӧй кыв вылын 1975 воын, 925 лист бок. Книгаас 20 коми гижысьлӧн произведениеяс. Книгасӧ судзӧдны меным отсаліс университетса доцент Е. А. Игушев».

«29. XI. 1976.

Дона Георгий Иванович!

Аттьӧ письмӧ вылад. Эн вись! Бурдӧдчы зіля! Юалан, мыйла кдо востребования) кора гижны? Менам лёк зэв олӧмӧй лои. Тамара Ивановна менӧ нӧйтӧмӧн вӧтліс аслам патераысь; ӧні менсьым став эмбурӧс лотайтӧ. Менӧ матӧ оз сибӧд. Ме корся ассьым праваяс, но зэв сьӧкыд пельтӧмыдлы.

Ола кор Ия ордын, кор тѳдсаяс ордын, кѳнсюрѳ. Менам дзоньви-  
дзалунѳ шѳркоддьѳм жѳ (лѳка зѳв узя). Синмѳн лѳка кутѳ аддзыны.  
Пѳсь чолѳм — В. Лыткин».

«Дона Василий Ильич!

Тѳнад письмѳѳид волѳс Ессентукиѳ. Аттьѳ сыысь. Но сѳѳѳ письмѳѳыс  
менѳ сѳтшѳма шемѳсмѳдѳс, — ме и ѳнѳ на ас садьѳ бура эг во. И та  
вѳсна сѳмын и эг гиж вѳча кывсѳ сы дыра. Меным дзик ставыс тайѳ  
виччысѳтѳмтор. Сѳрнитны та йылысь некодкѳд жѳ ог кѳсйы, ни юась-  
ны. Весиг гортсаяслы ни ѳти кыв на эг висѳтав. Ог кѳсйы, мед тѳнсыѳд  
нимтѳ, кодѳ меным вывтѳ дѳна, кутѳсны гудравны-няйтѳсѳтны быд но-  
гыс.

Ме ог тѳд, Сыктывкарын, гашкѳ, и мыйкѳ сѳрнитѳны тѳнад семья-  
ын олѳм йылысь. Во сайын кымын ме быттьѳ мыйкѳ пель пѳлѳн кывлѳ,  
но сылы некутшѳм тѳдчанлун эг сет и водзѳ сѳрнисѳ эг нуѳд.

Василий Ильич, кыдзи сѳсся делѳыс ѳнѳ. Сѳрниыс ѳд юксѳѳм йы-  
лысь, буракѳ, мунѳ. Кыдзи патеранад, библиотеканад — сѳѳѳ тѳнад  
медся коланаыс да дѳнаыс? Кѳнѳ сѳсся олан? Ме бура гѳгѳрвоа, ку-  
тшѳм став тайѳ проблемаясыс сьѳкыдѳсь быдѳнлы, а тѳныд торѳѳн  
нин — и сьѳкыда кылѳм вѳсна да и арлыд вѳснаыд тшѳтн...

Да, ог дзѳб. Кор ме медбѳрѳьясыс пыралѳ тѳ ордѳ кольѳм во —  
курортсыс воигѳн дай воддза воас нин, кор менам волѳгѳн тѳ буретш  
ѳн вѳв, меным мыйкѳ быттьѳ эз ло пыркодь лѳсыѳд. Быттьѳ эз вѳв ста-  
выс воддза моз шань. Но ме думайтѳ, мися, мыйыс ѳд оз овлы семьяд  
дыр олѳгад...

Меным абу лѳсыѳд ставсѳ юасьны, но, мый позьѳ, — гиж меным.  
ѳн лыддьы тайѳ письмѳѳѳ вывтѳасѳѳмѳн. Но ме нинѳм ог гѳгѳрво.  
А юасьны тѳ йылысь, лѳбмтор йывсыс танѳ — ог кѳсйы. Ме бура тѳда  
Сыктывкарса кузь кывѳя кумушкаясѳ. ѳмѳсь на и гача кумушкаяс,  
мед кѳть асьныс и лыддьыссыѳны «прамѳѳ» да «тѳлка» йѳзѳн.

Менѳ Ессентукиад нинѳмѳн эз лечитны. Сѳмын ва юи (Ессенту-  
ки-4). Висьѳмѳѳ эз дуѳды — пыр на сотѳ сьылѳѳс да пельпомѳс. Сод-  
тѳд аддзисны и сьѳлѳмын нелючки — полная блокада какиѳ-то ножѳк  
сердѳца. Нервнѳѳ импультѳсясыс пѳ сѳтчѳ (сьѳлѳмас) оз воны. Та вѳсна  
категорически запрѳтитѳсны гязелѳчение да эз сетны весиг ваннаяс.  
Сьѳлѳмыѳд пѳ вермас сувтны. Но ме ѳнасѳ ог эскы... Оз на сувт. А сувт-  
тас кѳ и ладнѳ, мед сувтѳ, ѳна нин тѳпкис.

Олам ми бура. ѳти ныв (Нина) во кѳжлѳ мунѳс велѳдчыны Ле-  
нинградѳ, аспирантураѳ. Мѳдыс (Надя) Ухта районьсыс локтѳс гортѳ  
да уджалѳ ѳнѳ ѳжваса школаын. Пиян удѳж вылынѳсь. Сѳмын ѳти пи-  
лѳн патераыс лѳк — сѳѳѳ, кодѳс ме ачым стрѳитлѳ.

Со и ставыс. Сиа став медся бурсѳ да шаньсѳ. Мед заводитчѳм  
лѳкыс помасяс, мед и тшынкурыдыс оз кут кывны. Ёрта копырѳн —  
Г. Торлопов.

1976 вося декабрь 24 лун».

Тайѳ письмѳѳ вылас вѳча кывйыс эз воы. Қоркѳ аддзысьлѳгѳн за-  
водитлѳ сѳрни, но Василий Ильич ѳна паськѳдчыны эз кут. Сѳмын Та-  
мара Ивановна аслас письмѳѳын кутшѳмакѳ вѳсѳтѳс помкаясѳѳ. Но сы  
йылысь ѳдвакѳ колѳ ѳнѳ ѳна сѳрнитны. Василий Ильич важѳн нин абу  
ловья...

«15. VIII. 1977.

Дона Георгий Иванович!

Антус ордад тѳкѳд эз ло ветлѳма, ветлѳ тѳтѳг. Сыктывкарысыс му-  
нигѳн тѳнѳ эг жѳ вермы телефон пыр чукѳстны.

Кутшѳма овлан? Тѳ тѳрмѳдлы Куратовлысыс гижѳдѳяс лѳдзѳмсѳ.  
Меным кѳсйысыѳны вѳлѳ (Бараксанов) мѳдѳдны ноябрын лыддьыны  
кыкнан томысысыс рукописьсѳ — дзыкѳдз дасѳтѳмсѳ (чистѳвѳйсѳ).  
Пѳсь чолѳм семьяыдлы. В. Лыткин».

Антус — Александр Степанович Забоев (1904—1980), кырымасьліс статьяс улас «Сан Антус». Учительскöй курсъяс помалом бөрүн Лебежье сиктын учитель, а сэсся Куломдинса уоноын инструктор. 1930 воын помалес Москваса политехнической институт. Уджалис банковскöй системанын первой Ижмаын, а сэсся Архангельскын. 1942 воын арестуйтисны кыдзи «народлыс врагос», пукаліс 8 во. 1951 восянь пенсия выло петтöдзис уджаліс «Комилес» трестын. 20-öд воясö да 30-öд вояс заводитчигон активнöя уджаліс кыдзи литературнöй критик.

Василий Ильич бара на гижö И. А. Куратовлыс книгаяссö (2 том) лэдзöм йылыс. Но петіс сöмын первой томыс кык во мысти, 1979 воын. Та йылыс ми матö 15 во гижасим. Ог төд ыстылісны эз редактор Илля Васьлы дзикöдз дасьтöм рукописьсö. Та йылыс сэсся Илля Вась нинöм эз юөртлы.

*«Дона Василий Ильич!*

*Тэнад открыткаыд важон нин воёма, но ме матö төлыс вöлі Палын и вочавидза сöмын талун. Ме, буракö, и тэнад Сыктывкарыс мунан лунъясö эг вöv гортын, сы вöсна и эн вермы звөнитлыны, телефоннас чукöстлыны.*

*Ола ме шөркөдя. Мыйскюрöөн нокся жö. Тайö лунъясас со бөрйи М. Н. Лебедевлыс кывбуръяс да гижи ыджыдкодъ статья сы йылыс «Войвыв кодзув» журналлы. Кывбуръяссö Лебедевлыс сэнi жö печатйтöны чужан лунсяньыс 100 тырöм кузяыс. 13 кывбур бөрйи.*

*Öнi Куратов кузяыд. Ме öнöдз некодöс на эг аддзыв филиалсасö. Найö öд быд прöст кад жö используйтöны вөрö ветлөм вылö. Старайтча аддзöдлыны Бараксановсö, сёрнита.*

*Мый ещö? Вылыс нинöм абу. Да, ме лөсьöда неыджыд сборник «Коми поэтъяс Рöдина йылыс» (ме гижлі нин та кузя). Книгаыс лö И. Куратовлөн «Сылан менам, сылан» кодъ. Комиа-роча, ичöt формата. Мыйкö эськö и тэнад сэтчö колö, но рочнас ме нинöм эг аддзы. Öти роч кывбур эм кутшöмкö сборникын, но сылыс коми оригиналсö эг аддзы. Гиж да вöзйи мыйкö.*

*Став бурсö да шаньсö тэныд, Василий Ильич! Тэ тай нö көсйылін воыны татчö коркö августын, а ми эг аддзылöй?*

*Ёрта копырөн Г. Торлопов.*

*1977 вося сентябрь 13 лун».*

*«Коми поэтъяс Рöдина йылыс» сборникыс эз петав.*

*«2. VIII. 1979.*

*Дона Георгий Иванович!*

*Ыджыд аттö Куратов книга вылад! Ме ог төд, мыйон да кыдзи тэныд мынтысьны тайö книга мөдöдөмсьыд.*

*Ола ме важ моз. Ньöжйөнникөн бурда. Ме öд төлысьон-джинйон сайын уси да дойдi кокöс. Сы вöсна и эг вермы воыны Сыктывкарад. Öнi на чота.*

*Тi кутшöма оланныд-выланныд? Тiян нö зэв бура мунöма конференцияыд и Куратовлы сiöm лыддысьöмъясыд. Куратовоö сувтöдöма-öсь нö памятник. Зэв жаль, эг воы да.*

Но вот и радлун Илля Васьлы. И. А. Куратовлөн книгаыс (I томс — «Менам муза») петіс. Зэв рад вöлі и ме — Василий Ильич вермис босьтны киас сiйö книгасö, код вöсна сэтшöма печитчис-тöждысис дас воыс дырджык. Ог төд, ёна-ö сьölөм вылас воис книгаыс? Сылыс мөвпьяссö да көсйöмъяссö книга лэдзсысыс некутшöма эз артыштны.

Василий Ильич гижö зэв бура мунöм конференция да Куратовлы сiöm лыддысьöмъяс йылыс. Кутшöм конференция йылыс сёрныс, ме ог төд. Коми писательслөн VI-öд съездыс вöлі 1978 вося ноябрь 16-öд лунö. Гашкö и сы йылыс пасйö. И. А. Куратов чужан лунсянь 140 во тырöмлы вöлі сiöма 15-öд куратовскöй лыддысьöмъяс. Тайöс и пасйö Илля Вась.

«Дона Василий Ильич!

Ме, буракö, висътавлі нин тэныд Нёбдинса Витторлысь гижöдъяс-сö чукöртöм да видлалöм йылысь, мед лöсьöдны ёнджыка тыр сборникъяс. И та кузя шыася тэ динö öти юалöмөн.

1929 вося «Ордым» журналын (10-öд номер) Нёбдинса Виттор йöзöдї Коми-Пермяцкöй округö ветлöм йылысь очерк «Коммуын». Сійö жö воас, ноябрь 17-öд лунö, «Югыд туй» газетын петіс критическöй заметка «Нёбдинса Виттор Коммуын либö кыдзи оз ков гижны уджалысь войтыр йылысь». Заметкасö кырымалö «И. В.» Сэсся «Редакцияö письмöын» ноябрь 22-öд лунö Нёбдинса Виттор вочавидзö «И. В.»-лөн критика вылö.

Ме ог кут сёрнитны, кодї прав да кодї абу прав. Дай тайöс öдвакö колö öни вöчны. Но гижасьöмыс босьтö историко-литературнöй тöдчанлун.

Статьясылөн стиль серти дай инициалъяс сертиыс, ме пунктї, мый критикасö гижлінныд ті. Тадзсö öд сэки тиöкыда кырымасьлін. Ме करा, позьö кө, гижны, збыль абу менам чайтöмыс.

Татшöм менам корöмöй. А öни окота тöдны, кутишöма овсьö-вывсьö Москваын, кутишöм здорoveьед, кутишöмось планъясыд виль, 1980-öд во вылö?

Став медся бурсö да шаньсö — Г. Торлопов.

1980 вося январь 12-öд лун».

«11. II. 1980.

Дона Георгий Иванович!

Тэ менсьым вöлі юалан, кодї пö И. В. псевдонимнас гижсьылöма? Ме ог помнит, а «Югыд туй» видзöдлыны ветлыны ог вермы: кокöй оз кывзысь (склероз понда). И. В.— ме, буракö.

Чолöмала ставнытö вооружённöй сила празник кузя.

Чолöм мясянь ставныдлы. Кутишöма оланнид-выланнид?

Кыдзи мунö Нёбдинса Витторлысь гижöдъяс чукöртöмыд?

Пöсь чолöмөн — В. Лыткин».

Тайö Илля Васьлөн меным медбөръя откыртка. Гижö зэв нин омöля, шыпасъясыс муртса артмөмаось, гижöма быттö кималасөн. Муртыд омöля аддзö дай кыяс оз нин кывзысь. Но век на көсйö тöдны литературнöй олöмсö...

А со и менам Илля Васьлы медбөръя письмö:

«Дона Василий Ильич!

Важөн эз ло шыасьлöма да гаж быдсөн бырис. И со шуи гижны некымын кыв. Ола ме сідз-тадз на. Тэнад кодь операциялөн колясъясыс (последствиеясыс) тöдчöны на. Торйөн тöдчöны сёйигөн, сьöкыда мунö сёяныс пицеводті, сәні рubeц артмөма и сійö мешайтö. Абу на и эбöсöй тырмымөн. 68 килограммсянь чиніс сьöктаöй 51 килограммöдз да ньöти на бöрсö эз сод. Но вывтї ёнасö ог нин норась. Чайта, ставыс ладнö лöө, сöмын кад колö. Оз сәтишöм öдйö ставыс артмы, кыдзи эськö колö меным...

А кыдзи тэнад дзоньвидзалуныд? Кутишöма овсьö-вывсьö?

Василий Ильич, ме көсйи эськö шыасьны тэ динö сәтишöм предложениеөн, мед тэ сувтöдін Коми издательство водзö вопрос аслад гижöдъяслысь ёна прамöйджык, полнöйджык чукöр (книга) лэдзöм йылысь. Меным кажитчö, тайöс вöчны кадыс воис нин.

Книгаас колö чукöртны да лэдзны ёна унджык сы серти, мый пыраліс «Шондї петігөн» книгаö, тайö öти-кö. А мөд-кö, колö думыштлыны и челядьлы лöсьöдöм книгаяс («Дзизгысь-дзизгысь гут», «Бөрдысь Пома», «Дарья тьöтлөн шог» да мукöдъяс) вильысь лэдзöм йылысь. Колö сöмын думыштны, кыдзи найöс лэдзны — öтчукөрөн, öти книгаын али быдөнöс торйөн.

Меным кажитчö, гижöд чукöрас (нимыс вермас лоны и мөд) вермасны пырны и проза гижöдъяс. Тэ кө лоан сөгласен, ме эськö верми

отсавны корсьны да чукортны гижодъясто. Гиж вай та йылысь, Василий Ильич, меным. Шыодчы тшотш и издательствоо.

Ерта копырөн — Г. Торлопов.

1981 вося март 5-од лун».

Тайо письмо вылас Василий Ильич эз нин вермы вочавидзны. Гижасьом миян помасис. Ме сэки Москвао тшөкыда ветлі. А. А. Герцен нима научно-исследовательской онкологической институтын операция бёрын (а лоис тайо 1980 вося ноябрь 22-од лунө) первой восо нёлысь ветлі прөверитчыны, сэсса онас кыкысь куті ветлыны, а бёрынджык — и отчюд во. Татшөм ногөн 1981 вося июль 7—15-од луньясо ме вöлі Москваын и первой прөст лунас жö мөдөдчи менам медся пыдди пуктана да радейтана, донасыс-дона ёрт Василий Ильич дорö.

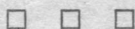
Локтім нывкөд, Нинакөд, кыкөн. Көть патераас олысьяс вöлі вель уна, сійо кажитчис кызкө аслыс нога лөнъ. Василий Ильич ёна вежсьома. Сылөн койкаыс ыджыд комнатаас вöлі, сэни сійо куйліс. Миян пырөм бёрын мортыд тэрыбакодъ чеччис. Киасис миянкөд. Но прамöй сёрни эз артмы. Сёрнинас вошласьö, отиторсö куимысь-нёлысь юалö. Пөв-мөдысь петалис кухняс, тыдалö, думсыс көсйис гөститөдны. Сьөлөм доймытөдз кызкө жаль лои мортыс. Комнатаын ветлөдлө, кухняö петалö, а весиг абу вылыс дөрөм-гача.

Тамара Ивановна эз жö окотапырысь сёрнит. Пукалыштім мыйкө дыра, век жö сёрнитыштім неуна. Но миянлы кызкө эз вөв лөсьыд, немкө вöлі, кызди шулөны олөма йөз. Сир курыд мөвпъяс өдөлитисны, ёсь дой чепляліс сьөлөмъясынымөс миянлысь, ая-нылалысь. Төдім, гөгөрвоим, көть нинөм эг шуөй,— тайо миян медбөръя аддзысьлөм дона морткөд...

Кызкө синватөг, этша кывъясөн прөщайтчим Илля Васькөд. Ог төд, мый думайтис сійо. А ми нывкөд кыв шутөг воим гостиницаб... Эз вөвны миян сёрнияс и поездын гортö локтігөн.

А гортын лёк юөр виччысьом. И сійо, сьөлөм дойдан, синва пычкан юөрыс воис төлысьсөн-джынийөн мысти. 1981 вося август 28-од лунö звөнитис Москвасянь Тамара Ивановна Тепляшина, висьталіс, төрыт пö кувсис Василий Ильич.

Кувтөдзис неуна водзджык тшөктөма гуавны чужанінас — Сыктывкарын. Кремация бёрын урнасö Василий Ильичлөн рөдвужыс вайисны Сыктывкарö, гуалісны кладбище вылө — Больничной городок сайö.



\* \* \*

Кор радейтін тэ менö,  
Ме вöлі бордъя лэбач,  
Коді енэжтыс паръялö да сьылö,  
Код дзольгöм улö сьöлöм сылö.

Кор вунöдін тэ менö,  
Ме лои бордтöм лэбач,  
Коді му вывтыс бордсö öдва кыскö  
Да синсö сöмын йöзлысь вежö...

\* \* \*

Вой, вой, вой...  
Сьöлöмöс ёнтö дой.  
Помасьлытöм вой —  
Ой, ой, ой!

Вой, вой, вой,  
Некор помасьлытöм вой!  
Дой, дой, дой,  
Сьöлöмöс дзыкöдз эн сөй!

\* \* \*

Сизимöд во  
Шогыслы паныд ме варчча.  
Шыбитлас, но  
Пыркнитча да бара чечча.  
Быттьökö ю  
Веж валъя рытö ме вуджа:

Сынышта, но  
Водзö эг вөрзьи и сутш на.  
Надейтча на,  
Мый тöлыс вот-вот лöняс,  
Выныштча, и  
Лолыштны морöс тыр сюрас!

\* \* \*

Меным вöлін тэ  
шондiөн,  
да кусин...  
Меным вöлін тэ  
кодзулөн,  
да усин...

Меным вöлін тэ  
радлунён,  
да бырин...  
Меным вöлін тэ  
донаён,  
да мунин...

\* \* \*

Лёк тöлыс нюкльöдлö нюдз бадьсö:  
То личкас му бердас,  
То нетшкö зарни пратьсö,  
Но вуж вийöныс ордны оз вермы.

И менам пудйöй дзык жö сы кодь:  
Кöть кызди олöмыс оз нетшкы,  
А ме пыр вермасы, ог сетчы  
Да олышта на, кытчöдз тырмас вын...

\* \* \*

«Баба кодь пö няр» — шуасны.  
«Баба кодь пö ён» — шуасны.  
«Баба кань кодь винёв» — шуасны,  
«Ставсö венны вермö» — содтасны.

Бара пуксьö гоҗся лун,  
 Югліс гөгөр — век ог узь:  
 Неҗыдз сълөмысь он мун,  
 Сійөн, гашкө-й, войҗс кузь.  
 Ог нин виччысь ваҗся моз,  
 Сöмын морöс пытшкын куш...  
 Пукта көть нин вина доз,  
 Сöмын юнысö ог куж.

## Коми войтырлөн коймөд чукөртчылөм

Декабрь 3—4 луньясö Сыктывкарын вöлі коми войтырлөн коймөд чукөртчылөм (съезд). Сэні видлалöма вель уна вопрос. 1991—1993 воясö коми войтырöс сөвмөдан комитетлөн удж да сълөн матысса кадö могъяс йылысь чукөртчөм йöз водзын сёрнитіс коми войтырöс сөвмөдан комитетса юрнудысь В. П. Марков. Делегатъяс видлалісны тшöтш и Коми республикалөн конституционнöй тэчасногын медтöдчана принципъяс да Коми республикалөн «Бöрйысьöм йылысь» закон проект, Коми Республикалөн государственнöй власть органъяс йылысь законö веҗсьöмъяс пыртöм кузя вопрос, ёся сёрнитісны коми йöзлөн медся тöдчана төҗд-дöйяс йылысь, бöрйісны коми войтырöс сөвмөдан комитетö выль йöзс.

Сикт-каръясысь воөм-чукөртчөм войтыр, дерт эз быд сёрнитантор-йын воны öти кывйö. Уна ног найö донъялісны и коми йöзöс сөвмөдан комитетлысь уджсö, коді пуктіс ыджыд пай чужан мунымöс сөвмөдөм-дорйöмö, мукöд финн-угор кывъяс йöзкөд йитöдъяс ёнмөдөмö. Комитет уджаліс кык во да öкмыс төлысь. И гөгөрвоана, ковмис ёна зільны, венны уна съöкылдун. Медводз шедöдны-лөсьöдны комитетлы правөй подув. 1991-öд вося мартын коми войтырöс сөвмөдан комитет, позьö шуны, тырвййö сувтіс ас кок йылас — сійöс босьтісны төд вылö да вынсьöдісны-пасйісны мян республикаса юстиция министерствоыны.

Колö төдчöдны, мый комитетса войтыр сяммисны бöрйіны асла-ныс уджын колана туйвизь. Та йылысь казтылісны и съезд вылын чукөртчөм йöз. Кык воөн да öкмыс төлысьöн комитетын нуөдöма 17 заседание. Лөсьöдöма Коми Республикаса Верховнöй Сöветкөд да Министръяслөн Сöветкөд öта-мөдöс пыдди пуктана, делөвөй йитöдъяс.

Лөсьöдöма государственнöй кывъяс йылысь закон, кодöс вынсьöдісны сессия вылын Коми Республикаса народнöй депутатъяс. Дасытьссьö культура йылысь закон. Сійöс лөсьöдөмö пуктöны ассыныс пай и комитетса войтыр.

Торйөн сувтіс В. П. Марков сы вылö, кыдзи овсьö да уджавсьö öнія съöкыд кадö сиктса йöзлы, кыдзи сөвмö налөн культураыс, паськалöны традицияс.

Зэв аслыспөлöс, ёсь, сълөмтö вөрзёдана вöлі коми сылысь Надежда Қрасильниковалөн сёрниыс. Сійö веськыда шуис: мянны пö колö öні сёрнитны сы йылысь, мый майшöдлө-вөрзёдö йöзсö. Кеҗам кө пö таысь, коймөд чукөртчылөмным лөö дзик сэтшөм жö, кутшөмөн вöліны и воддза съездъяс.

Делегатъяс коми войтырлөн комитетса юрнудысьöн бöрйісны В. П. Марковс. Валерий Петрович вöсна ассыс гөлссö сетіс 138 морт (бöрйысьöм кеҗлас коли 153 делегат). А коми йöзöс сөвмөдан комитетö пырисны Республикаса быд карысь да районысь войтыр.

Коми йöзлөн коймөд чукөртчылөм дырйи делегатъяс водзын сёрнитісны Коми Республикаса Верховнöй Сöветысь председатель Ю. А. Спиридонов, Министръяс Сöветөн юрнудысь В. И. Худяев, министерствоаясысь да ведомствоаясысь чина йöз.

А. ВАСИЛЬЕВ.

Альберт ВАНЕЕВ,  
ПОЭТ

## Мед ми некодӧс эг воштӧй

Ме думысь, медбӧръя лунъяс да вежонъяс колльӧдысь 1993-ӧд во-  
ыс вӧлі зэв майшасьӧдан воӧн унджык войтырыслы и Россияын, и  
Коми муың. Ӧтувъясь сьӧкыдлунъясыс тӧдсаӧсь ставлы, и на йылысь ме  
гаравны ог кут. Содта сӧмын, мый мӧвпалысь войтырлы, наукаын, ли-  
тератураын, культураын уджалысь йӧзлы вӧлі торъя нин сьӧкыд. Уна-  
лӧн и не ӧтчыдысь, чайта, горшныс гӧрддзасьліс.

Сёрнитны кӧ дзик ас йылысь, то медводз шуа, мый 1993-ӧд воыс  
эз жӧ козынав менӧ гырысь творческӧй вермӧмъясӧн. Уджалі кыз  
верми, но зэв этша мый верми. И помканас вӧлі ачыс гудыр олӧмыс.  
И век жӧ, нӧти ог кӧсйы ме коньӧр улӧ лэдзчысьны.

Буретш таво лои нимкодътор и некор вӧвлытӧмтор: Москва «Ме-  
лодия» фирма лэдзис кык пластинкаа альбом «Милый Север мой»  
(Чужан войвылӧй), кытчӧ пырисны кызь гӧгӧр сьыланкыв коми да роч  
кывьяс вылын. Тайӧ сьыланкывьяссӧ тэчис Воркутаса том композитор  
Николай Иванович Лысенко, а кывбуръясыс — менам. Тайӧ жӧ сьы-  
ланкывьяссӧ йӧзӧдӧма и торъя книгаӧн.

Коми книжнӧй издательство лэдзис кывбур чукӧр «Еджыд эрдъ-  
яса му». Дас во чӧж лои гижӧма тайӧ книгаӧ. Эг нин весиг надейт-  
чы, мый тайӧ кывбуръясыслы югдас лыддысьсысьяс дорӧ туй. Но  
аттӧ Коми издательствоса ӧртъяслы да художник Аркадий Василь-  
евич Мошевлы, кодъяслӧн тӧждӧн да отсӧгӧн чужис тайӧ кывбур чу-  
кӧрыс.

Сэся нӧшта на ӧтчыдысь кӧсья став сьӧлӧмсянь шуны пӧсь аттӧ  
став шань войтырыслы, кодъяс таво гожӧмнас чолӧмалісны менӧ  
60 арӧс тырӧмӧн да шуисны сы мында бур кывьяс.

А сёрнитны кӧ быдӧнлы мянлы дона коми литература йылысь, то  
син водзын вералӧны югыд и пемыд серпасъяс. Пемыдыс медводз  
сын, мый бӧръя кадӧ дзикӧдз пакталісны книгагас йӧзӧдӧм вылӧ по-  
зянлунъяс. Тайӧ торъя нин сконъялӧ томъяслысь быдмӧмсӧ. И та пон-  
да жӧ содӧ тӧдчанлуныс коми журналъяслӧн да газетъяслӧн. Мед-  
водз должен содны «Войвыв кодзув» журналлӧн кыв кутӧмыс. Колӧ  
вуджны тайӧ гудыр-сьӧкыд кадсӧ, и мед жӧ вуджигас ми некодӧс огӧ  
воштӧй, огӧ кольӧй бокӧ, огӧ вунӧдӧй.

А гаравны кӧ коми литератураын, да меным матысджык коми поэ-  
зияын югыд серпасъяс йылысь, то дум вылӧ усьӧны том коми гижысь-  
яс: Михаил Елькин, Александр Лужиков, Евгений Козлов... Кык съезд  
костын вит во чӧжӧн найӧ ӧна профессиональнӧя быдмисны да зумыда  
нин сувтӧсны нималана да коми йӧзӧн радейтана поэтыас лыдӧ. Ӧні  
ӧдйӧджык сӧвмӧны мян гижысьяс. И таысь нимкодъ.

□

Нина КУРАТОВА,  
прозаик

## Бурджык олӧмӧ эскӧмӧн

Юаланнӧд, кутшӧмӧн вӧлі кольысь 1993 воыс? (гороскоп серки кӧ,  
Петуклӧн во).

Ӧти кывйӧн кӧ вочавидзны — сьӧкыд. Нӧшта окота содтыны:  
«йӧй» во.

Но тайё ёти кывйён. А олёмтё ёти кывъяд он йёрт. Сийё паськыд и арся поводдя моз век вежласьё. То босьтас да меліа малыштас югыд шонді югёрён, то мысьёдыштас зэрён, а то сідз зутшкас кодзыдыс, мый тшөкмунлан да весиг ойёстлан дойысла. Чайта, татшөм вөлі 1993 воыс.

Дерт, кутшөм көлөкөльнясянь на видзөдлыны, медым сетны дон да характеристика 1993 воыслы. Ме тёда ётиясёс, кодъяс шуоны: татшөм бур олёмсё пё эг на и адзылөй. Ёти-кө, вөля лои, мый көсьян, сийёс и вөч. Мөд-кө, мый көсьян, сийёс и сөй-ю да көмав-пасътав. Магазиныд, майбырө, лои быд воськов сайын и вузалёны сәні мый лолыдылы колө.

Татшөмъясыс со и Сыктывкарад 34 миллионысь вермөны нёббны 3 да 4 жыръя патераяс самөй кар шөрсьыс. Но эмөсь йёз, и татшөмъясыс унджыкөн, кодъяс сьод няньсё кылөдөм могысь оз вермыны нёббны быд лун весиг литр йёв.

И век жө, ме чайта, и ётиясыслы, и мөдъясыслы тайё во чөжыс эз вөв покойнө сьёлөм выланыс. Мый виччысьё найёс аския лунас, оз төдны ни ётиясыс, ни мөдъясыс. Та вёсна, көсьян көть он, быть пырөдчан политикаас. Аслад овмөс, горт-семья пытшад шелльё моз дзесьёмөн сьөкыд нин овнытө. Быд семьялөн эм радио да телевизор, көть ёна донсялісны газет-журналъяс, век нин кыськө лыддян статья-мөд. А найё горзёны, висьталёны, мый вөчсьё му шар вылас, Россия-матушка пасьталаын да асламым Коми му вылын. А юбръясыс воёны быд пельёссянь тшөкыдджыка майшөдланаёсь: мунёны вир кысьтана тышъяс Югославияын, Гаитиын переверот, таджикско-афганскөй граница вылын бара лыйсьёны, Кавказын помсявыв зыксьөм. И беженецъяс, война би пытшысь пышйөм йёз. А сәні наводнение, ойдөм ваяс тшыкөдісны уна сё гектар вылысь урожай. А тані землетрясение, сыркьялө муыс и бара жө жуглө кодлыськө олёмсө. Шахтаын взрыв. Сьөм да сырьё тырмытөмла сувталёны фабрикаяс да заводъяс, содөны уджтөмалысьяс, рекетиръяс, бандитскөй шайкаяс. Том йёз ёна ышмалёны наркотикъясөн да вина юёмөн, петкөдөны йёзлысь патераяс, гусявлөны автомашинаяс да весиг пышйөдөны граница сайё самолётъяс.

И тайё ставыс мунө сөян-юан да төваръяс вылө быд лунся дон содігөн.

А сәні нөшта миян государствоён веськөдлысьяс некыдз оз вермыны воны ёти кывйё, на костын мунө гуся, но чорыд тыш. И со октябрь 3 да 4 лунъясё Москваын панісны вир кысьтана қось.

Тайё ставыс зэв ёна майшөдлө йёзёс, мырддьё надея аския лун вылө, повзёдлө и скөрмөдө. Унаён оз вермыны кутны асьнысө да тырөм гыркнысө личөдөны ёрта-ёрт вылө вуззысьёмөн. Автобусъасын, магазинъясын то и делө кылан ёрччөм да пинясьөм.

Меным, кызд гижысьлы, тайё зэв ёна пырө синмө и мөрччө сьёлөмө. Но кызд коми мортөс, век жө медъёна майшөдлө менө Коми мулөн аския луныс. Оз-ө озырмөдчыны радейтысьяс чайшыны-рөзөритны миянлысь Коми муёс дзыкөдз? Мырддасын и сийё медбөрьсө, мый колыштіс на. И водзті, кодлы абу дыш, петкөдісны миянлысь озырлунъяс, пежалісны му-ва, вөчлісны ыджыд лагерь да шойна политзаключённойяслысь. А ёні? Қор позьё нёббны да вузавны му? Қор лөоны мөд государствоса войтыркөд акционернөй обществояс? Вед нинөм соссьыны: ичөтик коми грездъяс век чинёны, тупкысьёны сәні школаяс, медпунктъяс, чинёны коми газет-журнал вылө гижөдчысьяс, этшаджык петө коми книга, грөзитчөны тупкыны коми изданиеяс. Мат дай сөмын, өткымын пөль-пөч кывъясөн кө шуны.

Но век жө, ичөтик би киньяс ломалёны на, и колө чайтнү, би киньсыс бөр на позьё пестыны жар бипур. Дерт, ачыс ас вөлясыс нинөм оз артмы. Қолө көсьөм да вөчөм. Вөчөм, а не сөмын больгөм.

Октябрь заводитчигөн вөлі Комиын финно-угора йёзлөн литературнөй фестиваль. Финскөй гөстьяскөд ме тшөтш ветлі Сыктыв вожө. Мый меным воис сьёлөм вылө? Водзті кө Визинын шоча кывлі коми

кыв, шуан кӧ — дивитасны,— то ӧні быдлаын сёрни муніс коми кыв вылын, юргисны коми сьыланъяс да кывбуръяс, и весиг финскӧй гӧстя Паула Кекконен сёрнитіс сӧстӧм коми кывйӧн. Йӧз костын то и делӧ кылісны шуасьӧмъяс: со пӧ ми асьным кедзовтам коми кывсӧ, рочасям, огӧ кужӧй да, а бокӧвӧйяс велӧдӧны на сійӧс да пыдди пуктӧны.

Тайӧ гарыштӧм ичӧтик фактыс висьталӧ: ӧтувъя вынӧн, гашкӧ, доръям рӧднӧй коми кыв да и Коми муӧс тшӧтш.

Морт олӧ надеяӧн. Во помас, декабрь заводитчигӧн лоӧ коми гижысьяслӧн съезд, и сэк жӧ, буракӧ, и коми войтырлӧн чукӧртчылӧм. Дерт, сәні лоӧны пӧсь сёрнияс тайӧ став майшӧдланторъяс йывсьяс. Да и 1993 вося декабрь 12 лунӧ бара пондам бӧрйысьны. Ӧні ог нин парламентӧ, а Государственной Думаӧ. Шуны позьӧ кӧть кызди, мед сӧмын налӧн, миянӧн бӧрйӧм ӧртъяслӧн, вежсис прӧстӧй йӧз вылӧ видзӧдласыс, мед сӧмын киссьӧм экономика кыпӧдӧм вылӧ сетісны став вынсӧ и кужанлунсӧ. Но век жӧ шуа: коді кӧть власть дорас эз лок, асьным кӧ ми, быдӧн, некод вылӧ надейтчытӧг пондам зільны бурмӧдны олӧмнымӧс, сәки бурторйис быть нин артмас. Колӧ чайтны, выль 1994 воыс лоас лышкыдджык ми вок дорӧ. Дерт, мойдын моз ӧти здукӧ оз ло ставыс дзык бур. Но, гашкӧ, кӧть дон содӧмъяслы воас пом. Тайӧ лоис эськӧ 1994 волӧн зев ыджыд вермӧмӧн — экономика кыптӧмлы подулӧн.

Окота асьым мӧвпъясӧс помавны ӧти пӧрысь пӧчлӧн кывъясӧн:

«Тайӧ нӧ олӧм? Эта выйӧдз воимӧ! Паськыд рожаа зонъяс базар вылын шӧйтӧны-вузасьӧны! Асьыныс вӧчӧмсӧ кӧ, мед вузаласны. Да ӧд ылі море сайысь вайӧм тӧвар вӧзйӧны, папирос да вина! Йӧз смек!»



**В. А. ЛАТЫШЕВА,**  
филологияса доктор

## Меным... мойвиис

Петук чуксаян шыяса воӧ меным мойвиис. Эз эськӧ нинӧм дасьыс енӧжсьыс усь да, но век жӧ ӧти ыджыд удж лои помалӧма. Ылі муясса йӧз сійӧс бура донъялісны, а юр карсаяс кыв кӧрталісны: доктор звание доныс пӧ сулалан.

Ыджыд из пельпом вылысь усь, кокняліс неуна уджалӧм-олӧм, дугдӧ войбыдъясӧн син куньлытӧг гижны-лыддысьны. Ӧні ӧнджыкасӧ мукӧдъяслы отсала (а гашкӧ, дзуга да?). Во чӧжнас донъялі ӧти диплом, ӧти диссертация, ӧти статья, ӧти автореферат, коми да роч спектакляс, кывзі аспирантураӧ пырысьяслысь кандидатскӧй экзаменъяс, гижі финн-угор чукӧртчылӧмъяс кежлӧ нель статья, велӧді школаын, лицейын, университетын, дасьтім ӧтлаын уджалысьяскӧд коми гижӧдъяс да искусство йылысь челядлы олимпиада, редактируйті кык сценарий, кык рукопись, донъялі уна кывъя финн-угор кинофестиваль, лыдди 102 лекция, ветлі сиктъясса нель школаӧ. Сэсса ветлі Казаньӧ, Москваӧ да Венгрияса Эгер карӧ аддзысьлыны гижысьяскӧд, чукӧрті велӧдысьяслы отсӧг вылӧ гижӧд чукӧр, дасьті асьым коми гижӧдъяс йылысь удж, панім школалы отсӧг вылӧ телепередачяслысь сик...

Петук моз водзмӧстчи, суйси, гашкӧ и, кытчӧ оз ков, эг сетчы, вермаси, корсюрӧ, гашкӧ и, вывтӧджык ачымӧс петкӧдлі весиг...

Рочьяс шуӧны:

Абу сійӧ шуда,  
Коді озыр.  
Шуда сійӧ,  
Кодлы тырмӧ ставыс...

Ме сідзи-й ола нэм.

Менам шань да мывкыд коллегаяс, кольӧм вонас тадз ногӧн олӧм-нас кодлыкӧ да колана удж вӧчи жӧ...

Гортса олѡм, чайта, лоас бурджык,— эм, код ради овны.

Локтан воыс — Пон во. Но пон — мортлѡн мывкыд ѳрт.

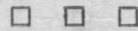
Пон коми йѡзлысь вотсѡ мынтыліс, овмѡссѡ кыпѡдліс...

Понма во мед сѣтшѡми, бурѡн и лоас. Мед йѡз эз ѡткѡн овны, а бур ѳрт вылѡ эскѡмѡн, ѡта-мѡдлы ѡтсѡгѡн мыркисны локтан восѡ.

Ми сѣрнитам на некытчѡ туйтѡм коми кывйѡн. Эськѡ быдѡн кѡ та-йѡс кутіс тѡд вылас да мый вермис, бурмѡдіс сійѡс! Медводз — сиктса велѡдысьяс. Эськѡ, гашкѡ, кыпаліс чужан сѣрни да ськѡд — литерату-ра, гашкѡ, эськѡ, комияслѡн кыпаліс юрыс,— ми пѡ быдтор тѡдысь-ку-жысь йѡз жѡ, эз ѡд весь овны мян киподтуя батыяс-пѡльяс, натѡг эсь-кѡ кѡдзыд муыс важѡн нин кушмис... йизис!

Коми журнал век жѡ зільѡ гижны бур коми кывйѡн. Сылы колѡ чуксавны мукѡд журналистъясѡс тшѡтш медводз асланыс кыв йывсьыс мѡвпавны, збыль коми кывйѡн сѣрнитны. Колѡ лѡсьѡдны телевидение вылын «Войвыв кодзувлысь» передачяс коми кывлѡн олѡм-вылѡм йы-лысь, кыз колѡ да оз ков шуны да мыйла (ѡд журналыс — писатель-яс союзлѡн орган). Позьѡ панны вензьѡм та йылысь, тешкодторъяссѡ петкѡдлыны (кывйѡн и серпасѡн).

Журналѡн коми йѡзкостса паськѡм серпасалѡмысь да коми ги-жысьяслысь портрет сетѡмысь сиктса велѡдысьяс сійѡс ѳна аттьбалѡ-ны. Позьѡ ловзьѡдны коми искусстволысь уна рѡма уджъяс йѡзѡдѡм (важсѡ и выльсѡ),— быд жанрлысь: йѡзкостса важъя искусствокѡд тшѡтш талунъя профессиональнѡй искусство.



Романъяс, повестьяс,  
висьтъяс, мойдъяс,  
легендаяс, афоризмъяс, пьесаяс,  
поэмаяс, кывбурьяс

- АНИСЕНКОВА Л. «Мый пö сысысь...». Пöлöзнича. Кывбурьяс. 6.  
АФАНАСЬБЕВ В. Олöдис гороскоп. Висьт. 1. Куим висьт. 11.  
АФАНАСЬБЕВ Е. Кöза сюр вылын бобув. Повесть. 5.  
БАБИН В. Мулön лов шы. Виччысьöм. Инасьтöм лов. Волі том кадö. Кывбурьяс 10.  
БЕЛЯЕВ Г. Заседание мунö водзö. Висьт. 12.  
ВАЛЕРИАН Е. Виль кывбурьяс. 9.  
ВАНЕЕВ А. Виль кывбурьяс. 7.  
ВАСЮТОВ Ю. Виль кывбурьяс. 2. Виль кывбурьяс. 12.  
ДЕМИН А. Куим висьт. 1. Пос. Вöвлöмтор. 10.  
ЕЛЬКИН М. «Быдысь бордыасы...». «Пырö шондысы...». «Номсаси кузь тöвбыд...». Кывбурьяс. 10.  
ЕЛЬЦОВА А. Тулыс. Мелі шы. Град. Кывбурьяс. 9.  
ИВАНОВА О. «Кор радейтін тэ менö...». «Вой, вой...». «Сизимöд во...». «Меным вöли тэ...». «Лёк тöлыс нюкльöдлö...». «Баба кодь пö няр...». «Бара пуксьö гожа лун...». Кывбурьяс. 12.  
ИГНАТОВ Г. Куим висьт. 9.  
ИСТОМИН Ф. Афоризмез. 8.  
КАНЕВ А. «Став ёртъясöй...». «Дзик öти рöмаöсь...». Рыт. «Кыз ув вылö...». Кывбурьяс. 6. *Елькин*  
КАРМАНОВА В. Рытъя. Мичлун. Öткөн. Вöт. Сьёлöм. Менам кад. Прöстит, мамö. Рытъя сыланкыв. Кывбурьяс. 9.  
КЛИМОВ В. Тön и талун. Эн жалейт. Ой, тöлісь, тöлісь. Вашкötчöм. Кывбурьяс. 2.  
КОВРИЖНЫХ Ю. Марья, ньöб меным камаши. Повесть. 11; 12. *изумен*  
КОЗЛОВА Е. Сейты дорын. Висьт. 6.  
КУЗНЕЦОВ И. Пöчö сундук. Повесть. 1. *В. Напалков*  
КУТЯКИНА О. Ворсигön. Рыт. Кад. Кывбурьяс. 9.  
ЛАУЛАЙИНЕН Л. Откаюра да кобув. Кывбурьяс. 5. *И. Кузнецов*  
ЛОДЫГИН В. Эм кö сьёлöм пытшкын би. Кывбурьяс. 1. Виль кывбурьяс. 8.  
ЛЫЮРОВ А. Пармаса варышъяс. Роман. 1; 2.  
МИНГАЛЕВА Н. Шор. Пажун. Тулыс. Мам. Мазі. Кывбурьяс. 9.  
МИШАРИНА А. Арся рытö. «Дивитанныд менö...». Курыд шимонь. Чадö воим. «Курччалöмтö быдön курччас...». «Эк-ма да ок-ма!». Вильыш нывка. Октябрь. Кывбурьяс. 11.  
МОИСЕЕВА Л. Грымлön Биармия. 1.  
МÖСШЕГ И. Коми багатыр Пера. Легенда. 8. *А. Турин*  
НАПАЛКОВ В. Чужан му йылысь. Кывбурьяс. 1. Прöстит, аньтусöй. Повесть. 6. Югыд здукъяс. Вөрö... строкала. Öшкамöшка. Оз-ö кыздыс кольöдчыны кор. Ириней да Иринь. Воча кыв. Жаль тэ меным, Зарни Аньбй. Кывбурьяс. 11.  
ОДИНЦОВ А. Нима дадь. Пиян. Висьтъяс. 2.  
ПАВЕЛ ВАСЬ. Он кö куж овны, велöдасны. Висьт. 10.  
ПАРНАЧЕВ А. Кык керка костын. Повесть. 7. *А. Анчуфьева*  
ПИНЯСОВ Г. Сола ма. Висьт. 9. *В. Напалков*  
ПОЛУГРУДОВ А. Вит кило дрöб да кык пуля. Висьт. 9.  
ПОПОВ А. Вой, коді некор эз вöвлы. Пьеса. 10.  
ПОПОВ В. Ас чужан сиктö. Печора весъті лэбö каля. Луныс кузь на... Сьыланторным öти. «Тайö ыджыд му вылас...» Кывбурьяс. 12.  
ПЫЛАЕВА С. Сёлö баблön мойдъяс. 11.  
РАЕВСКИЙ С. Танкистъяс. Висьт. 2.  
РАЗМЫСЛОВ А. Единоличник Сидör Паш. Висьт. 2.  
РОГОВА Э. Кор сылам ми. Кывбур. 1.  
РОЧЕВ Е. Тöварыш Кöсьта. Висьт. 2. Ксениялön письмöяс. Висьт. 10.  
СИМ ВАНЬ. «Некультурность». Кöза. «Позвольте вытти». «Максим Васька...». Пасйöдъяс, тешъяс, кывбур. 2.  
СТАРЦЕВА Л. Көр колям горт. «Мыдзтöм киез...». Локті гортö. «Быдми важ ме керкуокын...». Кывбурьяс. 2.  
ТЕРЕНТЬЕВ С. Кык висьт. 9.  
ТИМИН В. Шуткайн-сорбн... «Бать-мам керка пытшкын...». «Кодьяскöд он лöсяв...». «Менö тэ дорö век на кыскö...». Кывбурьяс. 5. Арся лирика. Кывбурьяс. 11.  
ТИМУШЕВ А. «Кор кöк кöк...». «Первой гармонистön вöлі...». «Виль мөвпьяс...». Кывбурьяс. 5.  
ТОРОПОВ В. Праздник паньд. Висьт. 1.

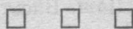
- ТОРОПОВ И. Кык чукчи. Повесть. 8.  
 УЛЬЯНОВ А. Паш Миш да кань. Висът. 9.  
 УЛЯШЕВ В. Тані муыслөн шӧрыс. Кывза пармалысь мойд. Вура тюни. Пыр мыйкӧ  
 кӧлб... Коми морткӧд сӧрни. Коді повзис? Кывбуръяс. 6. Вола сиктӧ. Пывсян лом-  
 та. Нюжӧдіс нэм. Видз вылын. Майбыр. Кывбуръяс. 12.  
 ХУДЯКОВ М. «Талун другысь...». «Мам йӧв кӧрӧн...». Йӧлабн морӧс выв юкалӧ.  
 Сӧлибса мотивъяс. Кывбуръяс. 5.  
 ЧИСТАЛЕВ В. Шонді петігӧн олӧм күсигӧн. Кывбур. 10.  
 ЧИСТАЛЕВ И. «Кор менам сьӧлӧмӧй...». «Гажа эськӧ тан дай...». Эн ылӧдлы. Джу-  
 джыд Слуда узьб. Мыйла ланьтӧма... Янсӧдчӧм. Кывбуръяс. 10.  
 ШИЛИКОВА З. «Арыд оз юав...». «Асьным ог бӧрйӧй...». Гожся серпас. Кывбуръяс. 5.  
 ШЛОПОВА О. Сӧдзмӧс ты дорын. 2.  
 ЩЕРБАКОВ Ф. Вась Кир. Драма. 9.  
 ЩУКИН Н. Дойдалӧм парма. Поэма. 8.  
 ЮШКОВ Г. Коми бал. Пьеса. 12.

## Публицистическӧй да литературно- критическӧй гижӧдъяс, письмӧяс

- БЕЛЫХ И. Кыдзи олан, менам сиктӧй? 1. Паль  
 ВАНЕЕВ А. Мед ми некодӧс эг воштӧй. 12. *ас иллис*  
 ЕЛЬСОВА М. Комиын медводдза библиотека. 6. *Мылдигин-Печора*  
 ИЛЛЯ ВАСЬ. Тӧд вылӧ усьӧм. 10. *Жан Морӧс*  
 КАНЕВ В. Бӧръя сӧрни. Казьтылӧм. 8. *С. Морозов (Питкис)*  
 КОЛЕГОВА Р. Коми пывсян. 2. *Этногр.*  
 КУРАТОВА Н. Бурджык олӧмӧ эскӧмӧн. 12. *ас иллис*  
 ЛАТЫШЕВА В. Меным... мойвинс. 12. *ас иллис*  
 ЛИПИН П. 1993 во вылӧ народнӧй календарь. 1. *пасьӧр*  
 МАЛЫХИНА А. Куратовъяслӧн «рӧдвуж пу». 1; 2; 5; 6; 11.  
 МАНОВА Н., ЛЯШЕВ В. Отсалас велӧдны коми кыв. 6. *Самушиев*  
 МАРТЫНОВ В. Ванеевлӧн поэзия. 7. Литература ӧнія олӧмын. 9. Жанрлӧн кусылтӧм  
 олӧм. 11. *Этногр.*  
 МОЛОДЦОВ В. Иона Тимофеевич Чисталӧвӧс казьтыштӧм кузя. 10. *Жан Морӧс*  
 МӐСШЕГ И. Коми йӧзлӧн важея да ӧнія олӧм. 5. Асшӧрлун — комилӧн выль кад-  
 коласт. 7. *Турин*  
 НЕСАНЕЛИС Д. Пӧкрӧвсянь рӧштвоӧдз. 1. *Этногр.*  
 НЕСТЕРОВ Г. Комияслӧн асшӧр олӧм. 2. *коми чб*  
 ПАНЮКОВ А. Ыпъялысь шонді кодъ ань. 7. Нювчимса зимӧгоръяс. 10.  
 ПОЛЕЩИКОВ В. Кык сьӧкыд во. 2. Гӧрд Варышлӧн бӧръя вояс. 5. *А. А. Насен*  
 РАЗМЫСЛОВ В. Ӑтувтчӧм вылӧ надеясы вӧлі. 1. *Чийка*  
 САЖИН В. Кыдзи сӧвмӧдны коми кыв? 7.  
 СОКОЛОВА А. Отсӧгсӧ вӧзйӧны асьныс. 11. *Созвучия*  
 СУХОГУЗОВ П. Крузенштерняс Печора вылын. 11.  
 ТИМИН В. Ыджыд ӧрт йылысь кыв. 1. *Михушев*  
 ТИМУШЕВ А. «Муса ю вылын вӧрзис йи...». Дневникысь пасйӧдъяс. 5. Адззысьлы-  
 тӧдз, менам ӧртъяс! Дневникысь пасйӧдъяс. 6; 7.  
 ТИМУШЕВ Э. Помавтӧм сыланкыв. 5. *А. Тимухин* *сӧвмӧдчытчи*  
 ТОРЛОПОВ Г. Учӧнӧйлӧн югыд да паськыд туй. 1. Ой, олӧм, олӧм! 10. Илля Вась-  
 кӧд гижасьӧм. 11; 12. *Илля Вася*  
 ТОРЛОПОВ Г. (Йӧв Егор). Косьмӧм дзоридзъяс местаад петасны мичаджык дзо-  
 ридзъяс. 10. *Жан Морӧс*  
 ЦЫПАНОВ Е. Кывъяслы колӧ сӧвмыны. 11. *Синтезичи эгвӧн*  
 ШЕРГИНА А. Куратов да ӧнія музыка. 10.  
 ЮШКОВ Г. Быдӧнлӧн аслам ордым. 8. *лит ра*

## Ссыланкывъяс

- Коми сыланкывъяс да частушкаяс. 3 да 4 номерын.  
 ЛОДЫГИН В., КОЧАНОВ Г. Лӧбӧ джыдж. 12.  
 НАПАЛКОВ В., ТЮРНИН Б. Шоньд рытӧ кывтыд помын. 5.  
 ЩУКИН Н., ТЮРНИН Б. Светлана. 2.



Техн. редактор А. Одинцов.

Корректор Е. Козлов.

Адрес редакции: 167610, г. Сыктывкар, Дом Печати, комн. 26.  
 Телефоны редакции: 2-47-52 (гл. редактор), 2-51-52 (отв. секретарь).

Сдано в набор 14.11.93. Подписано к печати 10.12.93. Формат 70×108<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Печать  
 высокая. Усл. печ. л. 7+0,36; усл. кр.-отт. 5,64; учетно-изд. л. 7,54+0,38. Тираж  
 4249. Заказ № 4661. Регистр. № 000013.

АО «Коми республиканская типография». 167610, г. Сыктывкар, ул. Первомайская, 70.

# Лэбө джыдж

Кывъясыс В. ЛОДЫГИНЛӨН.

Музыкаыс Г. КОЧАНОВЛӨН.

Шөркөдя

1. Муяс весьтөд лэбө джыдж, лэбө джыдж. Керка весьтөд вөчас кытш, тф

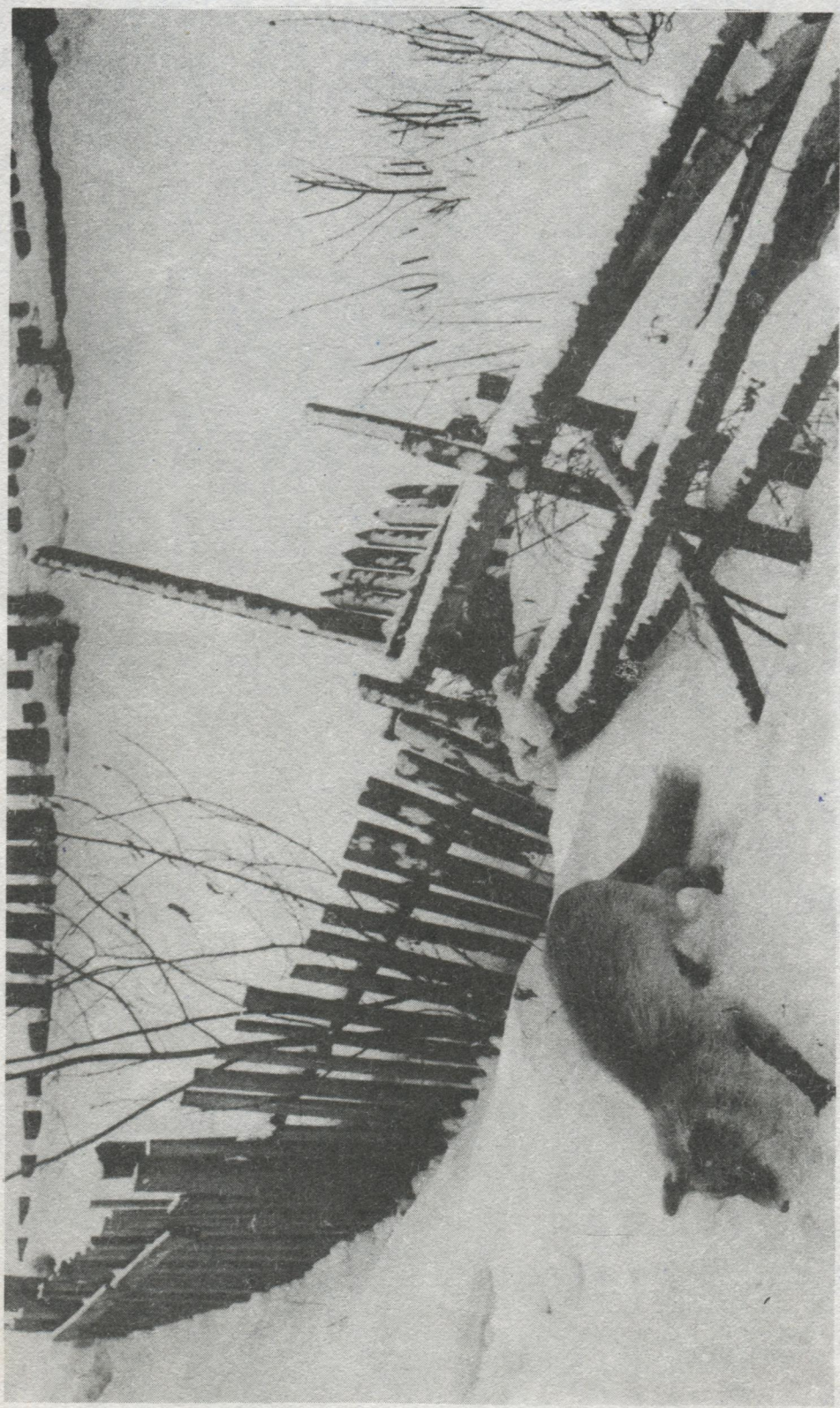
вөчас кытш. Керка дорті мунё зон, мунё зон. Шабды юра,

ачыс ён, ачыс ён керка тыр.

3 rit

Пырав, зонмөй, чайтө ю,  
Чайтө ю.  
Меным, сөкөл, мыйкө шу,  
Мыйкө шу.  
Верөс пуйй эз на сюр,  
Эз на сюр.  
Ставыс менам тыр да бур,  
Тыр да бур.

Мелань, мелань видзөдлы,  
Видзөдлы.  
Кывзы менсьым сьөлөм шы,  
Сьөлөм шы.  
Вай жө, зонмөй, татчө пыр,  
Татчө пыр.  
Лоас шудыс керка тыр,  
Керка тыр.



Мудер кыйсысь.

Снимокыс В. Шульг инлөн.